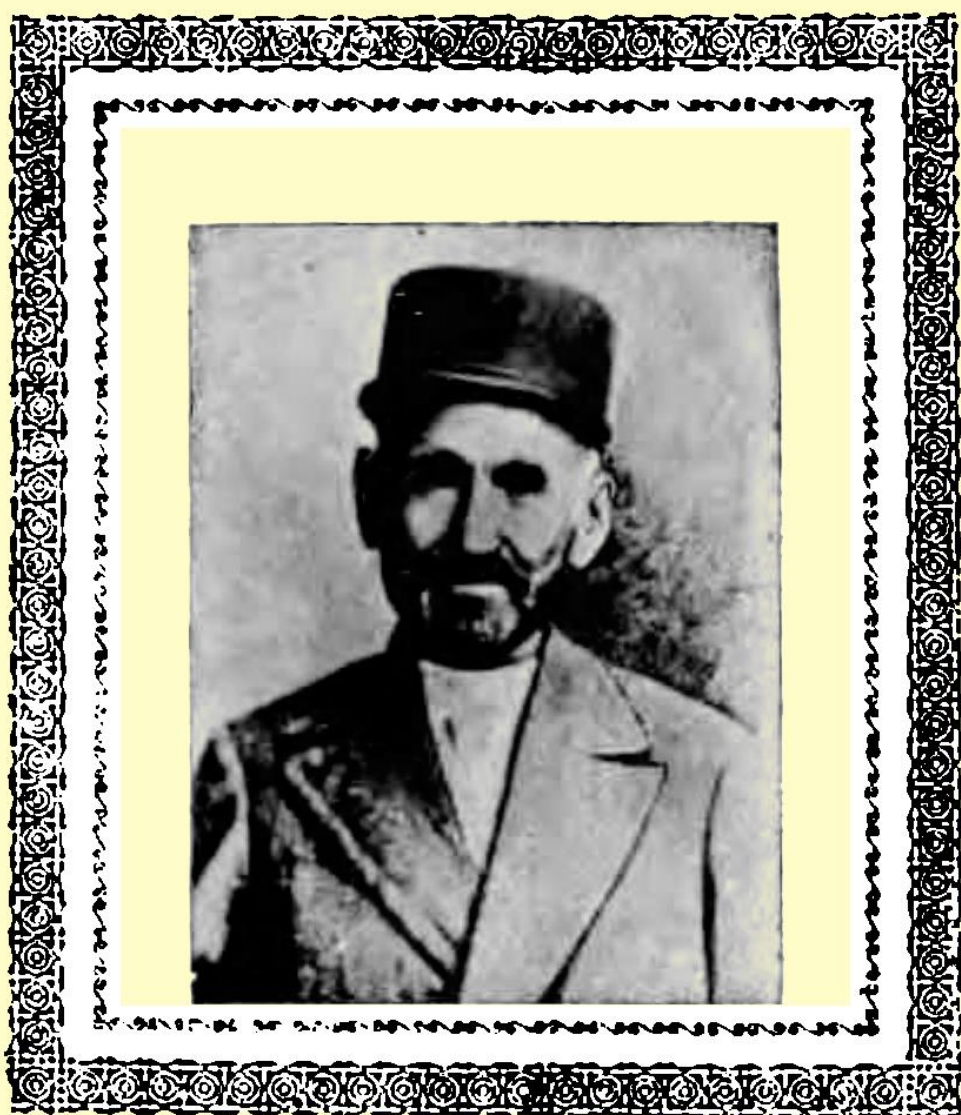


میرزا علی معجز

سچیلش اثر لری



سوودت اتقاقيله مدنی رابطه ساخلايان
ايران جمعيتی تبریز شعبه سنين نشریاتی

۱۳۲۴-۱۹۴۵

میرزا علی مجتهد

سچیلش اثر لری



سووه اتقاقيله مدنی رابطه ساخلائان
ایران جمعیتی تبریز شعبه سنین نشریاتی
۱۳۲۴-۱۹۴۵



چاپخانه « رضائی » تبریز

شبستری میرزا علی معجز بن جمعی

۱۸۷۳ = ۱۹۳۴

شبستر ، تبریز بن شمال شرق قنده کوئی*) محالین مرکزی در . تاریخه شیخ محمود شبستری کیمی بویوک سیمالر ویرمش بو قصبه ، ایندی اساس تجارت بولوندان کنار ، مدینتدن نسبتاً کیری قالمش بیر "شهر" در . شبسترلرله هله چوخ ایملر بوندان قاباق عائله لرینی وطنده قویوب ، گذرانلارینی تیفلیس و استانبول کیمی اوزاق شهرلرده ایشله ییب ، پول قازانماقلا کیچره لرده ش .

ایندی ادبیانمردا بیر شاعر کیمی تانینمش میرزا علی ممج-زده بو قصبه بن اهلینددر . او ۱۲۵۲ هجری شمسی ۱۸۷۳ نجی میلادیده بورادا حاجی آغا آدلی بیر تاجربن عائله-سنده آنادان اولموشدر . اونین اولو باباسی حاجی میرزا بابا وقتیله شبستری حاکمی اولمشدر . حاجی آغادا استانبول ایله علاقه دار اولان شبسترلردن بیریددی . حتی اونین ایکی بویوک اوغلی حسین و حسن افندیلر استانبولدا یاشامش و اورادا وفات ایتمشلردی .

❁) کوئی - آذربایجاندار . اورمی کولونین شمال طرفارینده میشو داغینین جنوبی یعنی کون دوشن انکلیینه ویریلش آددر .

میرزا علی ایلک تحصیلی و بستردہ ملا علی آدلی بیر نفرین کهنه
 اصول مکتبنده آلمیش و بونلادا مکتب تحصیلی بیتمش ابدی . معجزین
 ئوز یازدیغنا کوره ۱۶ یاشندا ابکن آناسی وفات ایتمش و قارداشلاری
 اونی استانبولا دعوت ایتمشلردی. شاعر ۱۲۶۷ نجی شمسی ایله استانبولا
 کیتمش و تقریباً ۱۶ ایل اورادا یاشامش ، کتاب و تدریس لوازمائی
 ساتماقلا کچینمشدر .

معجز استانبولدا مطالعه ایله چوخ مشغول اولمشدر . او ، وقتنین
 چوخینی یالینیز کیچریردر ، حکایه و رومان اوخویارمش . ایلک دفعه
 شعر دیمکه ده استانبولدا باشلامشدر .

میرزا علی معجز ۳۰ یاشلاریندا غربتی ترک ایدهرهک وطنه قایتمش
 و ۳۰ ایل عرضنده شبستردن چیخمایب ، حتی تبریزه بیله کیممه مشدی .
 وقتنین چوخوئی شیخ محمود شبسترینین تربیه سنده کیچرمر و بو بویوک
 عالمن مقبره سنه مجاورلک ایتمک و شعر یازماقلا مشغول اولارمش .
 اثرلریندن آیدین کورونور که ، وطنه قایدارکن شاعرین تصادف
 ابتدکی اجتماعی حیات اولدا سیلینمز بیر ایز بوراخمشدی .
 او ،

« چون قایتدیم وطنه » آچما دهانین « دیدیلر .
 « دینمه ، دانیشما و ترپتمه زبانین « دیدیلر .
 دیدیم : آلهه باخین ، ایتمه یین آخر تولدوم !
 « گر بوجور ایتمه سن ، چوخدی زیانین دیدیلر » .

بیتلرینده وطنه قایدارکن نیجه فارشیلان دیغنی تصویر ایدبر .
 شاعر بو جهتی ئوز ایله یازدیغی ترجمه حالنده داها آیدین و پارلاق
 ابضاح ایتمشدر . او یازیر که :

« وطنه قایتدیقدان سونرا یوردمین آغلار حالینی گوروب نوحه خوانلیغا باشلادیم . منیم نوحه خوانلیغیم آخوندلارین خوشونا کلمه دی . منه محاربه اعلان ایتدیلر . ۲۶ ایل ووروشدیم . یعنی خیرات ویردیلر منی دعوت ایتمه دیلر ، طری اولدی منی چاغیرمادیلار . بوتولا . بیلله آخرا قدر ووروشدیم . یمنی یازدیم . ئوزیم ده آنا دیلینده یازدیم . »

معجز بو سطرلرده ئوز مبارزه سنین ماهیت و مقصدلرینی تامامیله آیدین افاده ایتمیشدر . دوغرونداندا معجزین شہسزده کیچردیگی حیات باشند باشا بیر مبارزه میدانده چوربلمشدی . بوتون وارلیغی خلقنه و وطننه باغلی اولان بو شاعریمز هر بیر شعرینده خلقی و وطنی ترنم ایتمیشدر . اوین دشمنلری :

« کر بوجور ایتیمه سن چوخدی زیانین ، دیمشارسه ده او خلق بولوندا ، وطنین سعادتی بولوندا زیالین چوخلیقی ایله حسابلاشماش و اجتماعی منافعی شخصی منفعتدن چوخ یوکسک دوتمشدر . »

ئوز دوغما آذربایجانینا ، ائلینده ، عادتده و دپلینده صادق قالان معجزین اوزون مدت استانبولدا یاشاماسنا باخمایاراق او شعر و یارا - دیجلیغیندا آنا دیلینی هرشیدن عزیز دوتمشدر . شعرلرینین هر بیرسطری آذربایجانلیلارین دپلینین ازبری اولان صابر ، میرزا علی معجزین ان چوخ سهودیکی بیر شاعر ایدی . معجز بارادیجلیغینی صابر سپکیسنده باشلا - دیغی کیمی ، هر بیر شعرینده صابر دن الهام آلاردی . او حتی صحبت آراسی دوستلارینا دییه رمش که : « من گرتک خلقیمی صابر کیمی آیلددم » اکر صابر :

« شاعرم ، چونکه وظیفهم بودر اشعار یازیم

گوردیگم نیک و بدی ایلیم اظهار یازیم » .

دیورسه ، معجز عین فکری ئوز سوزلریله تکرار ایدهرک :

بوغدا یا ساری دیدیم ، قیرا قارا ، شیزه سفید
او جهتدن من ییله ییدین و ایمان اولمشام

دیورهه کفرینه فتوا ویریلمه سنین اصل سبیلرینی صابرا نه بیر دیل و
اسلوبیله افاده ایده بیلیمشدی .

معجزین هر هانکی بیر شعرینی آلاساق ، اورادا مطلق بیراجتماعی
مسئله مورد بحثدر . او بوتون شعرلرینده علمی ، فنی ، معارفی و مدنی
تبلیغ ایتمیشدر . شاعر خلقه زین ان خسته جهنلرینی دوشونور و اوللارین
ساغالماسی ایچون چاره لر آرایردی . بو مسئله اردن بیریده قادینلارین
مدنیته چاغریلماسی مسئله سی ایدی . معجز ئوز شعرلرینده و حیاتیتمده
بو جهته داها آرتیق فکر ویرمیشدر .

» تکذین جهلی اولماسا زائل

اوغلی اولماز تمدنه مایل «

دییه ن شاعر حذا شہسترده ، بیر قیز مکتبی آچدیرماق تشبثی ده
ایره لی آتمشدی . بو کون « بور اندوخت » آدلانان بو مکتب ، وقتیلہ
جنوبی آذربایجان معارف ایشلری مدبری عمادالسلطنه « محسنی » نین
قطعی مقاومتی قارشیسندا ، نهایت آچیلماش و معجز ئوز آرزوسنا نائل
اولمشدی .

میرزا علی معجز شہسترده تمدنه دوغری حرکاتنین باشندا دوردیغی
و اهالینی همیشه ایشیفا طرف چاغیردیغی ایچون جهالت طرفدارلارنین
تکفیرینه راست کلیردی . بوانلا بیله او حق سوزی سویله مکدن گیری
دورمازدی . سون درجه ده یوخسول و آغیر زندگانلیغی اولدیغی حالده

کیمسه به آغیز آچماز ، تملق و بالتاقلق ایتمزدی . ئوز کیمچیک باغ
ملکندن گلن آز مداخله قناعت ابدهرهك ، کیمسه دن پای اوممازدی .

نه لیره و نه منات و نه پنجهزاریم وار
پاله ویر منه ساقی گرا اعتباریم وار
نه بنگیم ، نه پلاکش ، نه شیره کش ، نه فلان
نه بابیه م ، نه طبعی ، نه چار یاریم وار
قناعتیمله کیمچینه م بقدر امکان من
برای اینکه نه تیلوم ، نه شینده واریم وار . (*)
نه قولچوماغم ، نه عاجز ، نه ده که اربابیم
نه قورخارام ، نه چکیللمه ، اوجا دیواریم وار .

قواچوماق اولمیان معجز ، زحمتکش خلقه داها آرتق محبت بسله
بیر ، اولارین حقوقنی داها آرتق مدافعه ایدیردی . او بیر شعر بنده :
فقرین حالینی ییلمز او میلیونر وکلا
گرک منیم کیمه یی چیز اولا نماینده

دیه زهك ، خلق وکیللرین ناموسلی ، تمیز و صداقتلی هم صنف آداملا-
ردان سه چیلمه سیننی آرزولایر . معجز ز اونودولمش شبترده یاش-اماسنا
باخباراق ، دنیا حادثه لریندن خبر دوتور و بو حادثه لره قارشى ئوز فکرینی
آچیق سوبله یردی . او « کونئیل » قافیله یی بیر شعر بنده ئوز همشهریارینه
مراجعتله :

زاقوننی قالدی زنده یر یوزینده له نینین .
اگرچه ئوزی ئولدی گیدیک قارا گونئیلی
دیه زهك بوبوك له نینین وفاتی خبر وبرمکله ، اونین کتیردیکى قانون-
مراجعتله :

(*) تیل ، شینده وار - کنده آدلایدر .

زاقونین ابدی زنده ایگینی ده هله ایگرمی ایل بوندان قاباق خبر
ویرمشدرد .

معجزه قارشی دوران قوه لرین گوجلی اولماسنا باخما باراق ، خلق
اونی سه ویر و شعرارینی هوسله اوخویورلاردی . بونین اساس سبیلریندن
بیری ده شاعرین ثوز دوغما آنا دیلینده دانشماسی ایدی . بو آنا
دیلی مسئله سی معجزده تصادفی دکلمدی . او بونی شعور اوزهریندن
ایدیردی . شاعر ثوز ترجمه حالنده بو مسئله یه اشاره ایده رده بیل
یازیر ،

« من ملاحظه ایتدیم که ، آذربایجانلیلارین چوخی تورکلردر .
فارسجا شعرلردن بیر منفعت آلا بیلیمه جکلر . مقصودیم او ایدی
که ، آرواد و کیشیلر منیم یازیلاریمی اوخویوب باشا دوشسونلر »
تمامیله آبدن اولاراق . یه دانه چیخیر که ، خلق ، آذربایجانلی
آرواد و کیشیلر اوخویوب باشا دوشدیکلری ایچون اونی سه ویر
و شعرلرینی ازیرله ییب ، حافظه لرینده ساقلاییردیلار .

شاعرین قلمندن چیخان هر بیر سطرینده خلقین و وطنین بیتمز و
توکومز درد و کدرلری ، عذاب و اشکنجه لری ترلم ایدیلر .
معجز ظلم ، اسارت ، جهالت ، سوادسیزلیق ، احتکار ، زوراکیلیق و
مدنیته سیزلیک قبیله نندن نه وارسا هاموسنا قارشی دورمش و خلقنی ایشیفای
سعاده و خوشبخت دنیا به دعوت ایتمشدرد .

نهایت ۱۹۳۳ نجی ایلده شبستر اطرافنده اولان امیته سیزلیک و
دیگر طرفدن قوجالقی اونی وطنی ترک ایتمکه وادار ایتمشدی . معجز

مذکور ایاده سفتیابر آیندا شبستردن چيخاراق شاه-رود دا باجاناغينين
يانينا کوچمش و ايل ياريم اوردا قالديقدان سوزرا ، ۱۹۳۴ نجی
ایله اورادا وفات ایتمشدر .

قاپتان - غلام محمدلی

تبریز - شبستر ۱۰ اوقتیابر ۱۹۴۵



قید

معناسی آنلاشیلما یات سوزلر حقنده کتابین آخریندا ایضاحات
ویریلمشدر .



شبترده میرزا علی معجزین ایوی



میرزا علی معجز

غزل لعل

سەنلەن

زىنت و يريب جمالوه كىسولرین سەن
 قان ایلیری قیلنج کیمی ابرولرین سەن
 قوربانیم اوقاش و گوزین ، کپیریکون ، لیلین
 لعل لبون ایچینده کی اینجولرین سەن
 جلاده ویر باشیم کسه ، سن گیرمه قانیمه
 قورخوم بودر اینجیه بازولرین سەن
 ایتدی بلای عشقه گرفتار کوزلرین
 مەجز هانی؟ سوروشمادی جادولرین سەن
 یانسین کوروم بو آتش هجرانه من کیمی
 آلهه آند ویربرم او بد گولرین سەن
 بو شهر ایچینده بیر کونول آباد قالمادی
 ای سنک دل که یغمیا هندولرین سەن .

کاش

سەن او گل یوژیوه من گلاب اولیدیم کاش
 ایاغوه بالا بیرجوت چوراب اولیدیم کاش
 کتایله دانیشیرسان ، دانیشمسان منیله
 کیجه الونده سەن بر کتاپ اولیدیم کاش
 کونش سنی کوره هر کون ، ولیک من محروم
 چوخ آرزو ایدیرم آفتاب اولیدیم کاش

گنله نیرم اورا چوخدر کرایه بالون
 اللهم من قجله یا غراب اولیدیم کاش
 شراییلن گونی خوشدی ، منیمله یوخ آراسی
 او بیوفازین الینده شراب اولیدیم کاش
 اوتا نیرام که دییم یوللا بندیه بیر ماچ
 نه در بوشرم و حیا ، بیحجاب اولیدیم کاش
 رقیب قوپدوری من کام دل آلیم سندن
 رقیب چشمه تیر شهاب اولدیم کاش
 دونن بیریدی و اعظم کیدیر بهشته طرف
 موزوم موزومه دیدیم اهل عذاب اولیدیم کاش
 یوخودا معجزه بیر ساعت طلا ویردین
 کلم سنین کیمی عالیجناب اولدیم کاش

فزل

یاریم سحر گونش کیمی چیخدی اوتاقدن
 آژ قالدی ضعف ایده اوره کیم اشتیاقدن
 آینه جمالینه باخدیم ، جمالمی
 کوردوم که کون کیمی سارالیدر فراقدن
 دوشدیم ایاغنه ، دیدیم : ای یار محترم
 باخ رنگ روبه ال چک نفاقدن
 اول گونه اولدی قاش و کوزون متفق سنین
 اولدیم خراب خانه من اول اتفاقدن
 فطره ویریر فقیره غنی ، سنده ویر گوره ک
 بیر ماچ آبدار او سیمین بوخاقدن
 اولدی نسیم معجزه وصلت هزار شکر
 رحم ابتدی یار ، دوشدی کونول احتراقدن

مشغولم

نه تسبیح و نه تقدیس و نه قرآنیلہ مشغولم
 بوگونلر من کنار و بوس جانانیلہ مشغولم
 سوزنده گوزارین جانان، دوشور اعصابه لرزه
 وجودیم خسته در . پیوسته درمانیلہ مشغولم
 دخی وعظ ایلمک ممکن دگلدر بنده به ، چونکه
 کیجه تا صبح اولونجا نار بستانیلہ مشغولم
 اصول دینه واقف ، هم فروع دینه عارفدر
 جمیع احکامه دارا بیر مسلمانیلہ مشغولم
 خیالم وار یازام شرح کتاب حسن آیینہ
 دوانه توکمشم چرنیل ، قلمدانیلہ مشغولم
 ید بیضاسی وار ناز ایلمکده ، عشق ساقاقد
 رموز عشقه واقف بیر سخندانیلہ مشغولم
 هوزی گل، کا کلی سنبل ، دهانی پسته ، بوی بسته
 گهی ناف مدور ، که زنجدانیلہ مشغولم
 منی بالقوز قوبون یاربلمه ای یاران سیزی تاری
 بوگونلرده نه دینیلہ ، نه ایمانیلہ مشغولم

ایستری

مریض عشقه ای دلبر طبیب مهربان ایستری
 علیل درد هجرانم کونول آرام جان ایستری
 دهانین غنچه پسته آچیلسا کونلی شاد ایلر
 بو روشندر که ، یار یارین همیشه شادمان ایستری
 لین سوبلر که : من قندم ، او قنده من ده خواهند
 نه تنها من سنه بندم ، سنی جمله جهان ایستری
 جمالین ، کل عذاریندن ایبل بیر کل ده زیم جانا
 نگارین کورمکه عاشق الینده ارمغان ایستری

جهاندا یوځدی مائندهن ، مثال زلف دلبندين
 او رفتار خوش آيندين گوره نلر هر زمان ايستر
 همیشه آرزو کشر جمالين سبرينه ديمه
 ولاکن گوزلرين گورجک اونى تور و کمان ايستر
 مژمن بير اوځ و يريب قويدى کمانه ، گوزلرين آندى
 اورکدن عاشقى ده لدی اولوب تسليم امان ايستر
 ديديم چاه زنجدانين نه قدر طولی وار سويله
 ديدى عاشق جنون اولما ، محبت امتحان ايستر
 الونده دسته نغنا ويره رسن معجزه يا نه
 گيديرسن تک گلستانه ياندا پاسبان ايستر
 بويون سرو خرامان تک چکيلش سمت افلاک
 اوتور پير بوسه لطيف ايله ، آيافدا نردبان ايستر

اولميان پرده

دانشماز بلبل شيدا گلستان اولميان پرده
 کونول شاد اولماز هرگز باغ بوستان اولميان پرده
 گوزوم باده ، سرشکم می ، مزه غم غصه ای ساقی
 شرابی نيلرم من تازه جانان اولميان پرده
 يا خاصين یرتميدى ، وورميدى باشنه سيللى
 نيديدى بس بو ملت ، علم عرفان اولميان پرده
 ديرسن ساقيا حاجی گولور پاریس شهرينده
 مگر آغلار بنی آدم مسلمان اولميان پرده
 فرنکی دلبر الدمه باده هر دم سويلر : ای عاشق
 نيجه زیست ايله سبز سبز خو برويان اولميان پرده
 الوندن ايچمه سين باده ، لبوندن آلماسين بوسه
 مقدس نيله سين بس ؟ حور غلمان اولميان پرده
 ملامت ايمته واعظ آغلارام قرخ ايلدر ايراندا
 نولور بش کونده کولسم آمه و افغان اولپان پرده

دوئن بو مصرفی بلبل اوخوردی صحن گلشنده
 چتندر دین و ایمان ساخلاماق نان اولمیان یرده
 نه رشوتخوار و نه سارق نه واعظ خاک مغربده
 تابولار بيله ملعونلار دبستان اولمیان یرده
 دبدیم گل بیر کیدهک واعظ کلیسایه ، دیدی ، حاشا .
 عبادت ایتهرم من چای و غلیان اولمیان یرده
 خیال خام جنتله کونول خوش ایتمه ای زاهد
 کویرمز لاله و گل برف و باران اولمیان یرده
 نه چایله قیزار جانین ، نه قونباق ایله ای معجز
 دوغیدی کاش آنان سنی زمستان اولمیان یرده

یاشاماق

نه خوشدی بیر صنم مه جمالین یاشاماق
 همیشه عزت و جاه و جلالین یاشاماق
 فراق دردینه بیر چاره ایلین یاران
 معالدر کیچه گوندوز او حالین یاشاماق
 امید وصلیه خوش ساخلا خاطرهین عاشق
 فراقه چاره ایدمنز ملالین یاشاق
 فقیه مدرسه هرگز یزدی مال حرام
 اگر مبسر اولیدی حالین یاشاماق
 بهار عمری کیچیدر یزیم تکتدبانین
 دوشوب خیالیه بیر نو نهالین یاشاماق
 اسیر شهوت اولوب عقلین ایلمه زابل
 سنه یاراشماز عوجان مارالین یاشاماق
 جوان ایچوندی دف و نای و مجلس و هشرت
 قوجایه عیبی زورنا قوالین یاشاماق
 جلال سلطنت آلدانماسین سنی ای قیز
 اولوم کیمی آجدر آغ ساقالین یاشاماق

دیدیم اوتور دیزیم اوسته ایا نگار جوان
 که خوشدی معجز شیزین مقالین پاشاماق
 دیدی چکیل اویانا سورنه ساققالین اوژومه
 منیم ایشیم دگی جنک و جدالین پاشاماق

گلمز

غم چکمگیله میل طبیعت اله گلمز
 تسبیح چه ورمکله شریعت اله گلمز
 پیر در گرانمایه دی ناهوس و شرافت
 زحمتسیز عزیزیم او شرافت اله گلمز
 ناهوس ایچون عالمده نه قدری توکولوبقان
 ناهوس گیدنن سورا قیمت اله گلمز
 عصمت آراما زمره اسرار چکنده
 آختارما که تریاکیده غیرت اله گلمز
 قاچاقندان مولوم یاخشیدو سردار غیوره
 سردار جنون اواسا ، غنیمت اله گلمز
 جهلیله قدم باسما طاسمات جهان
 علم اولماسا مفتاح فضیلت اله گلمز
 ساقی منی مسموم ایله ، مطرب دور ایاقه
 سنسیز کوزه لیم زاد فضیلت اله گلمز
 معجز دیمه دیوانه به لازم ده کی زنجیر
 بو سرعتیله ایتسه عزیمت اله گلمز



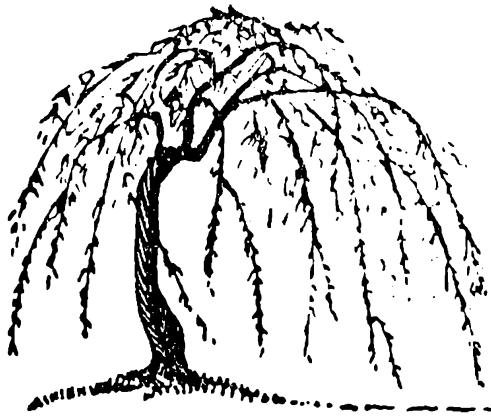
عاشق پریشان

همیشه فکری بودر عاشق پریشانین
 او گوزاریندن توبیدی اولیدی قوربانین
 قابونی باغلاما ای باغبان حسن جمال
 مرخص ایله منی بیر کوروم گلستانین
 خلوص نیتیه کلمیشم تماشا به
 ایشیتمشم گل آچیب تازه نار پستانین
 نه نار درمکه کلدیم نه گل بو گلشنده
 نه در زبانی سه خشکه بیر تماشانین
 نظاره نقص یتیمز گلین لطافتنه
 داما گوزله لله شی بارین سیله نده هیوانین
 رسوم عشق و محبتدن آنلاماز مفلس
 بیلر دوشابی اولان لذتین مریانین
 نظاره قیل نیجه کور خلق فوج فوج گلیر
 زیارت ایلمکه کعبه زنجدانین
 گلاب ایی گلیر آغزونندان آشکار سنین
 گل اوسته نصب اولنوب بوخسا در دندانین
 اگر دییم ابوه قند ، دهانوه کلقند
 زجاج قابی سینار پشمکیله حلوانین
 دیلوی یاش رطبه اوخشادیردی شاعرار
 ایچینده چرده گی کر اولیبیدی خرمائین
 فلفطدی ژلفوه ریحان دهمک و یا مرزه
 او رنک و بوئی هانی مرزه ایله ریحانین
 او چشم مستوه ایلر فدا بلا تردید
 ویریلسه عاشقه مالی تمام دنیانین

او خال شاه ، او عارض ، او زلف مار سیاه
 فدا اولوم سنه اینجتمه زیر دستانین
 یازاندا بو غزلی نصف لیل کیچیمیشدی
 یاواش یاواش ایشیفی تار اولوردی لامپانین
 خانم آبلدی بو ائناده کوردی من یازبرام
 دیدی : دو یات کیشی توزلی قالا قلمدانین
 تمام فکریوی حصر ایتمیسن غزلیاته
 دوشونمیسن که کوبی بوش قالیب قووورمانین
 صباح اولاندا جواین نه در طلبکاره
 مگر ویریلیمیه چک مالیاتی دیوانین
 اجاره دار گذشت ایلمز فقیره پولون
 « سرانه » نی دهریسندن چیخاردی عربانین
 خدا نکرده صفر بک اکر گله غضبه
 یرینده یالمر اسهر یاسدیق ایله یورغانین
 باشی بلالی اوغول باد کوبه ده چالیشار
 کرک یازیق آنا وجهین ویره مفاصانین
 « کورآل » رسمدی کر ، بس بو « گورمه آل » نه در؟
 عجب نظام قویوب حکمداری تهرانین
 ییزی ساتیر سیزه بیر کلله قند ایچون ملا
 او قند ایشلنه یارب یاسیندا ملانین
 منی سنه ویره نی حق کوروم ذلیل ایتمسین
 کین کسنده دلی لال اولیدی آغانین
 بو تلخ سوز منی برت ایتدی بیلمه دیم نه دیم
 دیدیم وفاسنه لعنت تمام نسوانین .
 بهشت عدنده ای کاش حضرت آدم
 اولیدی کور ، یوزین کورمیدی حوانین
 جهاندا بیلمه دی عورت نه در ، اوشاق نه در .
 خوشا سعادتته حضرت مسیحانین

سوای غصه نه در خیری بونلارین کیشیه ؟
 نه نفعی وار گوره سن بیزلره تکذباین
 ایشیتدی بو سوزی عورت دوروب سراسیمه
 دیدی تفاوتی چو خدی بلوولا شوربانین .
 دبدیم که ، خرجه فرمایشوز نه در باوون
 دوتوب ایگرمی تومن زر بناره تومانین
 - شبستر اهلنه کافرده اولماسین آدوات
 نه خیری وار بیزه بو اسم بی مسماین
 اون ایل گیدر ، کملر اون کون قالار ولایتده
 نه بيله وصلون اولیدی ، نه اويله هجرانین
 - وطندن ال چکیب ای یار کیتیم ، فیلوم
 بو یور کوروم کندزانی هانی بو ویرانین
 یقین بیلین که قدم باسماز توزکه تورپاغه
 وطنده خوش کیچه کر روزکاری انسانین
 سو یوقدا غربته کیتمک چتیندر مومکدن
 نه برک جانی وار الله بو اهل ایرانین
 ته شاه شاد ، نه درویش سنده ای ایران
 نه امن وار ، نه تجارت ، نه شرع و نه قانون
 بو کاروانی چکیر جهل دره موته
 نه یانمسان بالاً دور مستدر شتربانین .
 ییزی اجانب ایدیب زور علمله حمال
 سوای صبر ندور تکیه گاهی نادانین
 غم آلدی جانی ساقی سنی آغان جانی
 ایچینه قدری عرق قوی او شیرلی فنجانین
 عرق حرامیدو ، لاکن حلالدر رشوت
 تأمل ایلمه قوربانیم بو فتوانین
 بقصد رشوه حلالی حرام ایدیب مجرم
 و بالی بو بنونا اولسون او نامسلمانین

ياتار مەھاجر اسلام آج قار اوستىندە
 قالار پلو باشىنا مطبخىندە اعيانين
 كئار پىنجىدە اكەشمىسن نزاكتە
 نە كار ايدر سە تائىرى سىرمانين
 نە پىنجى وار ، نە لباسى ايدە سۈيۈقدان حفظ
 قەيردن خبر آل زحمتين زمستانين
 اوروس يولى آچىلىيدى قاچايدىن اى مەجىز
 خلاص اولييدىن اليندىن بو كچ قابورغانين



خسپسین عاقبتی

فصل بهادر کبچردیم لاله زاردن
 خوش صوتیلن اوخوردی ایشیتدیم هزاردن
 بلبل سنین ده وار مگر عالدده بیر غین
 کوردیم اودا شکایت ایدیر روزگاردن
 تا وار فراق دردی گلمستان دهرده
 اکسبلنز آه و ناله سہسی بودیاردن
 گل هندلیبین حالینی سیر ایلہ اوندان سن
 ظالم فلک چون آیری سالار یاری یاردن
 دیش دوشدی ، باش آغاردی ، کمان اولدی قامتیم
 بیر سہس کایر قولاقیمہ هرگون مزاردن
 دکل کل کہ گوزله بیر یولوی خانہ لعد
 کل مور و ماری ایلہ خلاص انتظاردن ،
 قوتلی چوخ جوانلار اسیر ایتدی شاه مرک
 باک ایلنز سنین کیمی بیر اختیاردن
 نا کہ الینده باده کلر ساقی اجل
 زور ایلہ حلقوه تۆکر اول زهرماردن
 ویزمز قولوم او قدر سله فرصت ای عمو
 قا بیر ایچیم سو میل ایدہ سن جویباردن
 ایلہ وداع اهل و عیالین همیشه لیک
 دہدار قالدی معشرہ ال چک نکاردن
 دیوار قبری ہیچ دلاور یارانمادی
 ممکن دکل فرار او محکم دیواردن
 سلطاندی جان بندہ بدن تخت سلطنت
 سلطان کہ قانغدی تخت دوشر اعتباردن

وارث دبیهر منیمدی بو دولت تیز اول کوره
 تشریف آپار که چیخدی الین اختیاردن
 دوشه یولون مزار ایوینه غفلت امله
 کام آل دویونجا عمو سنده سوساردن
 وارث « هوتل بالاس » دا یهر مفتی پوللاری
 بوسه آلاز دویونجا قام قاشلی « ماری » دن
 - قوربان اولای آتا و آنام گل دهانوه
 جان مادمازل گوزهدی جمالین بهاردن
 عاشق قویار کلاهی یره ، یار شایقانی
 زافین توکر عذاره بین و یساردن
 دف سه سله ر ، کمانچه دبیهر : یار، یار، یار!
 ساقی توکر گیلانه مئی مشکباردن
 شامپانیا قدحلی چرن بربره ده گر
 عوج ایلر آسمانه بو سه چنک و تاردن
 یا بختیار ایدون فوزیزی جد و جهدیله
 یا پارسا اولون چکون ال کسب و کاردن
 بدبخت اوکیسه در که ، یغار مالی هندوقا
 خرج ایلر یرینده کیچر عمری یاریدن
 بینین بورولدی چورتکه قاباغندا صبح و شام
 حاصل نه اولدی بس سته بو داردا داردن
 بیر خسته خانه ملت ایچون ایتدین بنا
 ناخوشلار مولدی کوچه ده باخدین کناردن
 ای کاش اولیدی دولتن عمرین کیمی ذلیل
 بهر کوردی یاپدیریدین او دار و نداردن
 نه ملته ، نه دوا بهر خدمت ایلدین
 بیر هووه گل داداش کیچه کیچدی قراردن
 که بهرهدن سه سین کلهری کاه مصردن
 که شام شومدن ، و کهی قندهاردن

اسباب عیشی خوف و خطر ، منزلی رباط
 فرقی نه در بیه کیشین چارواداریدن ؟
 معجز آغاردی صبح یری هوشه گل کورده
 یالوار ، سیزیلدا ، عفو دیله کردگاردن
 سالما اشاغه بو یله سر شرمساریوی
 الله باغیشلیاندی کیچر توبه کاریدن



کاش همدم اولمیدیم گلهشنده خاریلن من
 عیش و نشاط ایدیدیم دائم بهاریلن من
 بو مملکتده اولور تکلیفلر معین
 اولسیدی یار ، اولاردیم بیر گلهنذاریلن من
 بیر یاندا آه ناله ، بیر یاندا می ، پیاله
 که یاربکه انیسم ، که آه و زاریلن من
 چکمز کنه یاخامدان ال نوحه خوان ظالم
 ایتسه مده قطع ائت لیل و نهاریلن من
 آغزین بویانه دوئما بیهوده ای منادی
 دورمام یریمدن ، الا آواز تاریلن من
 قیلام نماز صبحی با صد رکوع و سجده
 میخانه دن چیخاندن سرخوش نگاریان من
 پروانه یاندی معجز ناز وصاله جهلا
 علت اودور که ، اولدویم هه فکر هزاریلن من



غزل

همیشه قالماز ای بلبل قزبل گل بو لطافتده
 سولار بیر کون گلستان غرق اولارسان بحر محبتده
 اسر باد ستم نا که خزان ایلر گلستانین
 سیخار بیر کون فلک جانین سنی قوبماز او حالتده
 آ بلبل مثل پروانه دولانما کوی جانانه
 دوشرسن درد جانانه یانارسان نار فرقتده
 چون اولدی عاشق ایرانلی گل رخسار سواره
 اودوزدی وار یوغین یکسر قمارخانه محبتده
 یتیردی عشق چون چایه ، چیت و ماهوت و ترمایه
 البندن اوچدی سرمایه داخی ایش قالمادی کندده
 ابله که کردی ایش یاشدی ، مصیبت حدن آشدی
 دابانلاری چکیب قاچدی دیار جهل غفلتده
 مشجر چادره نورتر ، یهل مخمر کیهر حاجی
 بیابان کرد اولار حاجی کزر صحرای غربتده
 کر ایگنه ویرمیه کافر ، قبالار عریان مسلمانلار
 یانین ای جاهل انسانلار ، دورون روز قیامتده

سنی تاری

توکنده استکانه چای خالداري سنی تاري
 فراموش ایلمه عشاق غم خواری سنی تاري
 کمان قاشلارون اویناتما ، سن آتما تیر مرکابین
 توخونما قلبه ای ساچلاری ساری سنی تاري

آچیلسا مه جمالین کوبک بختیم طلوع ایلر
 کنار ایله یوزوندن زلف زرتاری سنی تاری
 اسیر دسکیرم ای گوزه لار امیراتوری
 بویور اینجه نه سین چشمون سپه داری سنی تاری
 غم آلدی جانیمی ساقی گتیر بیر باده حمرا
 توتولمش کونلوم ای مطرب کوتور تاری سنی تاری
 خطا ایتدیم دیدیم بیر دوغری سوز مومن آجیق لاندی
 سرینله باشوا تنظیف کفاری سنی تاری
 کتو داش ، جیندا قو ، یاتیرتی ، نانجیب فونتی
 سوروشما دردیمی مشکدر اظهاری سنی تاری
 داشون کمدر ، مالون نمدر ، باشون قیرخیخ ، اوزون سیر تیخ
 مروت ایله ، آلدانما خریداری سنی تاری
 نشان سجده آلتوندا ، الونده سبجه تربت
 نیجه کشف ایلیوم قوینوندا زناری سنی تاری
 آغاردی ساج ساققالون ، نه کار ایتدین اوغورلوقدان
 قازاندون هانسی فرشی ، هانسی تالاری سنی تاری
 توخ اولماز اگریده ، آج دوغریدا ضرب التلدر بو
 امیدین باغلا حقه ، بوشلا بو کاری سنی تاری
 دیمه معجز نوزی باشندان ایباغه عیبدر نقصان
 سوزونده هیب یوخدور ، یرتتا اشعاری سنی تاری
 دیلمدن قورخورام حق سوز دهسین مخلوقی اینجیتسین
 خدا حافظ ، گذشت ایله منی قاره ، سنی تاری .



بو گیجه

گینه یر اوسته نزول آفتاب ایدیب بو گیجه
 کونول سرائینی روشن شراب ایدیب بو گیجه
 گلین موبون الینی معجز گنه کارین
 که کنج میکرده ده چوخ ثواب ایدیب بو گیجه
 شراب نور هدایتله دولدوروب قلبین
 بنای کفری یخیب می خراب ایدیب بو گیجه
 می ایله ایلشم من محاسنی الوان
 اگر حنائیله زاهد خضاب ایدیب بو گیجه
 من ایچم کوثری واعظ که حضرت ساقی
 ایکی قدحله منی کامیاب ایدیب بو گیجه
 یاتیب کسانیله شیخ شهر من نینوم
 او نفسنه ستم بی حساب ایدیب بو گیجه
 الونده باده یانوندا حبیب ای معجز
 خدا دعالریوی مستجاب ایدیب بو گیجه



قورخماز

گله عاشقدی بلبل طمنه اغیاردن قورخماز
 جفای خاره صبر ایلر هزار آزاردن قورخماز
 پیشیکدن قورخماسا عزات کزین اولماز یواسندا
 پیر قند و نبات و هل سیچان عطاردن قورخماز

قاپار بوركون باشندان ایتەسە اندیشه حاکمدن
 سویار گوندوز کوزی خلقی مسلمان تاریدن قورخماز
 ئوزون بیهودە یورما واعظا آز سویله دوزخدن
 باخار نا محرمه گوز آتشین مسماردن قورخماز
 چور کچی خانه یانینده دورار آج، بوینی چیکنینه
 کوتکدن قورخار اول بیچاره ناروماردن قورخماز
 اربك لذتلیدر، شیریندر آلاما، دادلیدر کشش
 تامارزی اوغری دوققوز مهره لی دیواردن قورخماز
 اگر سیر ایتەسە یولدا مسافرلر سلاجیله
 کسر باشون حرامی سطوت قهاردن قورخماز

پرشانم

پیاله وبر منه ساقی که چوخ پریشانم
 سویوق آمانیمی آلمش چو برك لرزانم
 نه قاتلم، نه دغاباز او یله باخما منه
 ا-یر ظلم قضا بیر زاواللی انسانم
 سدر کورک و ربیب تولکیه، ایتە، قوردا
 مقدرات خداونده مات و حیرانم
 « کفر دانیشما » دیرلر اگر دیبهم « یارب !
 لباس پشم کییب کربه، بنده عریانم » .
 یاواش دیبهنده ایشیتیمیر دیبم قایمدان پس
 آهی، آهی، منه باخ ! لاط و لوط میدانم.
 دیبلله بوخمدی قولاغی، کوزی-کوره، ایشیدهر
 اینانمشام بو سوزه من غریبه
 —————

ملت

چالیندی صور اسرافیل بیدار اولدی هر ملت
 آیلیمیر خواب غفلتدن هله بو بیخبر ملت
 طلوع ایتدی گونش مغربدن اهل شرق غافلدر
 آباردی فیض نور شمعندن اول بغتور ملت
 داغیلدی پنبه منغوش تک ارکان استانبول
 جهالت مرکزی کوچدی، بر اولدی آیری یر ملت
 نجوم جهل بی نور ایلدی، علم و هنر نوری
 فضای غربده بیرلشدی خورشید و قمر ملت
 قیامت قوبدی یا هو، کهنه دنیا تار و مار اولدی
 قورولدی تازه عالم، آج گوزون ایله نظر ملت
 جهالت مقبریندن سنده چیخ، دور رستخیز اول بیر
 ویریلدی جمله موتالر کلمح بالبصر ملت
 بووردی اطابو العلم ولو بالسن بیغبر
 مگر افسانه در فرمایش خیر البشر ملت
 او هانسی علمدر، علمی که ایجاد ایتدی تلفونی
 سوروش هریردن ایسترسن سنه ویرسین خبر ملت
 او علمین قوه سیله خلق اولدی چاپ ماشین
 باسار ساعتده اوراق اوسته مینلرجه اثر ملت
 او هانسی علمدر، علمیکه تسخیر ایتدی افلاکی
 نه خوشدر مرکب بالونیمه سیر و سفر ملت
 او علمیکه چراق برق ایله ظلمات دنیانی
 منور قیلدی، روشن اولدی شب مثل سحر ملت
 همان علمیکه گلمدی نطقه آهن پاره انسان تک
 قولاق و برگورده خوش سه سلر کلپر خونین جگر ملت

او هانسی علمیدر ، علمی که یاردی سینۀ خاکی
 چیخارتدی معدن نفت و ذوغال و سیم و زر ملت
 او علمیکه گزیر انسان بالیق تک قعر دریاده
 او علمیکه کیچر بحر محیطی بیخطر ملت
 طناب علمیه بش یوز کرور هندوستان اهلین
 نیجه گور باغلیز بدر قول قولاً بیر مختصر ملت
 او علمیه چوغوندر ریشه‌سی تبدیل اولور قنده
 مگر زنبیل ایله گوکدن انیر چای و شکر ملت
 حرام ابتدی سیزه تحصیل علمی عالم جاهل
 بنای علمی یخدی ایلدی زیر و زبر ملت
 جهالت ایلدی ایرانی ویران ، ملتی فعله
 نچوخ مظلومدر یا رب ییزیم بو دربدر ملت
 بو آه و واه دائم یرده قالماز ، خاک زیر اولماز
 کسر مظلومین آهی گنج ، ولی کارلی کسر ملت
 همود علمیه از کله‌یین جهلین ، جهاد ایله
 جهالت خصم جاندر ، مار افعیدن بتر ملت
 تأسف بیشردر ، چون کیچن کیچدی ، کوچن کوچدی
 آیل بوندان سورا قویما کیچه عمرین هدر ملت
 امیدین کسه ، مایوس اولما استقبال ملتدن
 تمام ایله سوزین معجز آیلش بیر قدر ملت



یو خدر علاج سویلدی درد جهالته

ساقی بش اون بیاله کتیر بو جماعته
 تنبیر ویر بو حالتی بیر باشقا حالته
 فرسوده قاب ایچون ئو اوردی روحی ملتین
 بیر تازه قوه ایله عطا روح ملته
 بیر باده ایله رفع ایله خلقین کسالتین
 بلکه گله جماعت اسلام غیرته
 ساقی عجب زمانه ده گلدیک جهان بیز
 حسرت قالب تمام جهان اهلی راحت
 قرخ آی تمام اولدی ، گرفتار محنتیک
 انسان نیجه دوام ایده بونجا مصیبت
 باشلانندی حرب ، بیر بیرنه ووردی علمی
 باغلانندی یول ، قاریشدی کدورت کدورته
 اهل شپسترین یارسی قالدی بی پناه
 اونلار که تبکمیشیدی گوزین راه غربته
 روسیه مالینین بیره اون آرتدی قیمتی
 ویردیک کیلیمی کوینک ، تومانه ، چرقت
 قند ایله چای خیلی ضرر ووردی بیزلره
 ابتدی فقیر ایچه نلری . لعنت بو عادته
 خلقین بوخیدی بیرجه چورکدن شکایتی
 آخر او دا کنیردی فقیری شکایت
 رحمت کسیلدی اوچیوز اوتوز بشده بالتمام
 اود ووردی قحط آب تماماً زراعت
 یاددان چیخارتدی قحط غلا هر مصیبتی
 مخلوق اهتیردی ال ابافین ، دوشدی وحشته
 فرصتن استفاده ایدن بوغدا تاجری
 هرگون علاوه ایلدی بیر قدر قیمته

آج بیر گوزیوی شیعه ، نظر قیل خانلارا
 اونلار که دوشمیشیدله بو نوع ذلته
 بو ، اهل ذیرتین یوره کین داغدار ایدر
 هورت دورار چور کچی دکاننده نوبته
 مشتاقسن اگر آلاسان باغ جننی
 ای مالدار ! وقتدر باشلا تجارته
 آج کیسه سخاوتوین بندین ای غنی
 لاقید باخما ، بذل ایله اهل ولایت
 تعمیر قیل شکسته کونوللر عمارتین
 ای مین تومن فدا ایلین بیر عمارته
 ویر بیر نهار خرجنی شامسبز یاتنلارا
 آله دوشورمه مین سنی فقر و ذلالت
 دوشز اله همیشه بیله فرصت ای عمو
 احسان ایدین ، ویرین ، تله سین استعانت
 یاده سالان سویوخدا قلان بینوالری
 مشغول اولورمی پینج کنار ینده صحبت
 بیر باغ وه لیم تاپانیری بیچاره یاندیرا
 محتاجدر ئوزی و عیالی حرارته
 شیر خدا کیمی فقرا پرور اول داداش
 سنده مؤزون شبیه ایل شاه ولایت
 آج قالدی اهل یتیمی ، ئوزی اوچ گون اوچ کیجه
 ویردی فقیره رزقنی قاتلاشدی زحمت
 سندن بوقدر ایسته مز اصحاب احتیاج
 بیر مختصر کومکک ایله اهل حاجته
 اون مین تومنلی یوزده بیرین ایله سه فدا
 ارباب احتیاج چیخار استراحت
 شیطان اویمایا ، باتمایا جقدر بولون سنین
 تیز ختم اولور بو معرکه ، چمکز قیامت

تسبیحی قوی کذاره ، ئوزین یورما شیخنا
 اللهین احتیاجی نه در ، و عبادته
 ویر بیر چرەك چورەك آپاریم اهل بیتمه
 اولسون سبب رضایت فخر رسالته
 رحم ایله میر قوهوم قوهوما ، قونشی قونشیا
 تبدیل اولوبدی چونکه مروت قساوته
 اما شېستر اهلی ئوز اهلین آراشمیری
 بوخدر باخان فقیره یتیمان عورته
 اهل وطن قالیبدی یامان گونده ای غشی
 ای اللی مین تونلی ، تف اولسون اودولته
 قارص اهلینی نه طور ایله باکو جماعتی
 بسایر اوچ ایلدر ، سبزده گلین بیر جمیته
 یوللارلا زحمتیله اوزاق بیر مسافهیه
 پول و غذا و البسه مینلرجه کافته
 اونلار ویریرله مفت و مسلم بو یوللاری
 اما بیزیمکلرده باخین بیر قساوته
 کبر و غروریله دایانیب تکیه گاهنه
 بورج ایسته ینده بوخسولی باشلار ملاته
 اونلار ویریرله مفت ، ولاکن بیزیمکیلر
 ویریرله بورج معامله سیله رعیته
 بیدار ایله یاتانلاری یا صاحب الزمان
 دولتیلر تام کیدیب خواب غفلته
 ای امت محمده رحم یتیمه ن کبشی
 نار اهلیسن ، گووه نه نماز و طهارته
 دین قارداشین عیالی محله نده آج یاتیر
 وزر و وبالی بوینوما ، کیتمه زیارتیه
 دور و برینده اللی نفر مستحق وار
 زوار اولور امامه ، باخین بیر حماقته ؟

بزم عزاده باشه وورار ، های و هوی ایدر
 دونق ویریر دیه‌لله فلانکس شریعته
 گوز هاشی ، های و هوی دوبورماز قارینلاری
 اون شاهی ویر فقیره ، ویره هفدرم اته
 یارب رحمتونله ییزی شادکام قیل
 ویردیک قسم جنابوی نور نبوته
 دولتینین غمینده دگل ، یاغدی . یاغمادی
 اما تیکیب گوزین فقرا باب رحمته
 اونلار ایدیب تدارک اوج ایللیک ذخیره‌سین
 مشغولدولار بغاری باشندا محبته
 اما فقیرلر سویوق' ایلرده تیتیری
 نفرین ایدرله ده‌بدم ارباب ثروته
 باخدی طیب معجزه ، تربتدی باشینی
 بوخدر علاج سوبله‌دی درد جهانله



بیلمه دیم

بنده نی عفو ایلیه ملت کرک
 معبده میخانه دیدیم ، بیلمه دیم
 باشنی دیواره ووروب ، سیندیران
 عاقله دیوانه دیدیم ، بیلمه دیم .

من نه بیلم قارغا خوش آواز ایش
 بایقوشا ، بایقوش دیمک اولماز ایش ؟
 تلخدی اوقاتیم شریفیم بیر آرز
 بایقوش او حیوانه دیدیم بیلمه دیم .

گوردی فلاکس یوخودا بیر کیچه
 قول بویون اولمش هاتیور حورله
 سر خوشدیم شبره انگورله
 اویقویا افسانه دیدیم ، بیلمه دیم

بیخ و سقل صحبتین الدن سالین
 ایلیمون ذم او قزیل دیشلری
 عصریمزه لازیم اولان ایشاری
 مورکه دین اوغلانله دیدیم ، بیلمه دیم

دشمن دین گویده گزیر قوش کیمی
 معبدی ویران ایده جکدر ، اکیل
 کس سه سیوی ، باشوا بیر چاره قیل
 قارآه قرآنه دیدیم بیلمه دیم

گورجك الينده نزيته جعفر و
 رنگي بوزولدي ، صريغي كورلادي
 غيظه گليب ، بومب كيبي پاتلادي
 آغزينا قورخانه ديديم ، بيلمه ديم

وزر وبالي ، گنهي بوينو ما
 مشدي جانم وير پولوي آجلارا
 بيكرى عربانلارا ، محتاجلارا
 كيتمه خراسانه ديديم ، بيلمه ديم

حاجي داداش سالما موزون زحمته
 وير او پولوي ملت بي دولته
 كافر اگر بورج ويره ملت
 بند اولار ايرانه ديديم ، بيلمه ديم

اويش عجب غفلته قارداشلار
 چورت وورار ، صبح و مسا يوخليلار
 من ايله بيلديم كه اوسر ساخليار
 سرمي غليانه ديديم ، بيلمه ديم

آندي الين قائمه خنجره
 دوردي بش اون ووردی من مضطره
 من ايله بيلديم كه او سوز ياخشيدر
 ياتما مسلماننه ديديم ، بيلمه ديم

دوستا ديهر دوست خطياتني
 كه ايده اصلاح عيوباتني
 دين و وطن دشمني ظن ايله ديم
 معجزه بيكانه ديديم ، بيلمه ديم

جانلی جنازه

ماه صیام گلمدی منی مالدی زحمته
 ای کاش گلمییدی اوروج بو ولایت .
 ای ماه روزه ، ای رمضان ، ای فلان فلان
 خلقی گتیرمه تنکه ، نوزون سالما غیبته .
 کیت هریره کیفوندی ولی کلامه سیسبکه ،
 بوخدر دوام منده اوتوز کون کسالته .
 افطاری یوخ ، اوباشدانی یوخ بیشوالرین
 تکلیف شاق املز حق بی بضاعته
 افطار ایچون کباب ایمن برچرک اتی
 ای مالدار گیل بزه باخ بیر قناعته .
 آخشام اولاندا چوله بی لبریز ایدیر خانم .
 یعنی که بیر چرک سو توکور هفدرم اته .
 قلبی ضعیف ایدیر بو قضا ، هوشی تارمار .
 من تاهدارام اوشاقلاری ، عورت دور ایته .
 جنگ وجدال ماه مبارکده چوخ اولار ،
 حقیز چیخار ققیر کیده کر شکایت .
 عورت منه یامان ، من اونا سیلملی و تپیک .
 قان ایلروخ کر اولبا همسایه واسطه .
 وارلی ا کر ققیرون ازه داشیلن باشین
 تنبیه ایدر حکومت او باشی جراحته .
 بیر ایل قالیر اذانه هله فوی باشین یر .
 ای بینماز آچما گوزون ، باخما ساعته .
 مات باشوی کسیم دیسه ولعظ ، وارام ، ولی
 اما بوخام اوروج کیمی مشکل مبادته .

چای ایچہ سم سحر کبدہ رہم اختیاردن
 قویمازلا ، قویما سینلا منی باغ جنتہ .
 من زر خرید قول دگلم ماہ روزہ بہ ،
 من نوکرم تیمہ ، غسلہ ، طہارتہ .
 مال یقینی ملا یہر ، من اوروجلوغی
 من مال حقہ بندم ، او مال رعیتہ .
 خان کورندہ خائنی آلنی قاباقلا نیر .
 من خلوتی کناہ ایدیرم ، او صراحتہ .
 ساقی غریبہ ایشدی بو ایش خیلی گولہ لی
 وقفی یہر گولہ گولہ آغلار شریعتہ
 ای یار غار کافر ایدیرسن علینی سن
 اگلمشیمسن یزید کیمی تخت خلافتہ
 طلابی یغہ سان باشوا بیر مراملن
 مختص دکل مراملن عمو ذیفراسستہ
 عرضی قلوب ایشیکدہ مہاجرلرین تمام ،
 میرزا ویربر تومنلری اصحاب ثروتہ
 اون مین تومن فقیر پولین دولدوران جیبہ ،
 تدویر ایدیب حصیر شالیرسان عمارتہ ؟
 ساقی دونن بو وقت کیچردیم برابدن ،
 دوشدی کوزوم او سمتدہ بیر بیکس عورتہ
 بیمار ایدی ، غریبیدی ، بی اختیار ایدی
 محتاجدی دواہ ، غذاہ ، حماہتہ .
 من مضطرب باخاردیم او جانلی جنازہ بہ
 آغلاردی گوزلریم او پریشان قیافتہ .
 بیر تختہ پارہ تک قورومشدی او بینوا ،
 کوردوم او بینوا دوشہ نیب خاک ذلتہ

زلفین ایدیب نقاب سارالاش عذارینه .
 باشین قویوب داش اوسته ، گیدیب خوابراحته
 شکلی بیان ایدیردی که بو بیر عزیزایهش .
 بیچاره بیر قضا ایله دوشمش بو حالته
 هرکس اونا باخاردی ، دییهردی که جانی یوخ .
 منده دیداردیم عمری بیتشمش نهاته .
 ناکه کنیردی هوشه اوننی تاققاتاق سهسی .
 آچدی کوزون یاواشجا منی سالدی حیره .
 بیر باخدی حسرتیله ، ینه یومدی کوزلرین .
 اگدی باشین یوزون دایادی سنک عبرته .
 معجز! بوسه س نه در؟ دبدی باخدیم دبدیم که هیچ ،
 دولتلیلر کیدیرلر نماز جماعته .
 بیر آه چکدی شعله سی یاندیردی شاعری
 یارب اولارمی چاره بو بیچاره ملته



ضیافت و فلاکت

اوخوردی مرثیه خوان من باخیردیم حیرتله
 ووروردی باشه جماعت کمال شدتله
 رفیق قورزادی باشین دبدی : اییل اشاغا
 دیدیم : نیه ؟ دیدی : همرنك اول جماعتله
 روا دگل باخاسان خارجی کیمی خاقه
 گرك ملول اولاسان سن ده بو مصیبتله
 خلاصه مرثیه بیتدی ، چکیلدی با الله
 کوتوردیک ال طرف کبریایه ملتله
 دوشه ندی سفره یره ، خونچه پلو گلدی
 قارینلار اولدی چراغان او دادلی نعمتله
 یانیردی پینج او مجلسده ، خلق تراردی
 ولیک قار یاغیردی ایشیکده شدتله
 بیغیلدی سفره ، تمام اولدی مجلس عشرت
 ایاغه دوردی جماعت یریندن عزتله
 عباسینی کوتوره ن ایلدی خدا حافظ
 یولا سالیردی قوناچی بیزی نزاکتله
 فداریلر یاخیلیب کوچه چون ایشیقلا ندی
 دیدیم رفیقه باخ ایندی اویانه دقتله
 باخوب نه گوردی پریشان ، بی نوا بیر جمع
 آهاق یالین ، بدن عریان ، دوروبلا ذاتله
 نه رنك واردی ، نه قان یوزلرینده دم بسته
 باخیردی خلقه او بی نور کوزلر حسرتله
 دیدیم رفیقه کورورسن او طفل معصومی
 دوداقلاری کوکه ریپ ، جنک ایدیر طبیعتله

او عورته نظر ایت ، اگله شیب بوڑ اوستنده
 باشی آچیق ، دوناجاق بوکیجه او حالتله
 روا دگل باخاسان خارجی کیسی اونا سن
 عباوی سالیماسان باشنا محبتله
 جگر کباب ایدیچی حالدیر ، بو حال ایدوست
 نیجه کیدیپ یاتاچاقسان اویونده راحتله
 رفیق یومدی گوزون ، ترله دی خجالتدن
 باشین آشاغه سالیب ، کیچدی گیتدی سرعتله
 دالنجاسه سالدی معجز : رفیق دور ، گیتمه
 کرک که تیره به سن سنده بو جماعتله
 بو یاره لی باجیلار مرهم ایستیر سندن
 هارا قویوب کیدیسن ، خلقی مین جراحته

خلقی بیدار ایلرم

دلبر قالمش بزه دنیا نئود و عadden
 خسرو پرویزدن ، شیریندن ، فرهاددن
 نیلسه انسان ازلار آسوده خاطر هر زمان
 غمه سیز ، غم سیز یاشار-ایتدیم سوال استاددن
 اولما دوراندیش چوخ ، درویش احوال اولدیدی
 یوخ جهاندا بیر گوزل شمی هرچه بادا باد دن
 عقل بیدار اولسا پرت ایلر سنی صبح و مسا
 ایچ شرابی ، سوک پیخار غم ویشه سین بنیادن
 اوغلون ایستر مرگوی ، قیز تلخ ایدو اوقاتوی
 فائده یوخدر سنه اولاد دن ، احفاد دن
 باغی سات ، دکانی هم خرج ایت ، ایدیر وارث غلط
 خیر کورمز هر آتا ، هر والده اولاد دن

باغی سات ، سرباز توپچی غصه‌سندن اول خلاص
 چونکه باغ دلتنك ایدر باغ صاحبین آرواددن
 چون وورار قامچی باشندان ملتین سربازلر
 تربۀ محمود تیرهر ناله و فریاددن
 نه جوانه رحم ایدر ، نه پیره نه خانباغییه
 علم ظلمی حرمله تحصیل ایدوب شداد دن
 سات میتیل یورغانی ویر سربازه قورتارجانوی
 ای تكدن باجی مروت گوزله‌مه جلاددن
 بابی‌یم من ایتعرم اندیشه روز حشردن
 حاجی قارداشلار نیه خوف ایلیر میعاددن
 چاره یوخ غیر قویوب قاچماخ اوغول آل‌ییر بیلیت
 دیقلار انسان چیخماسا بو خانه برباددن
 دوییدی استبداددن تورك وفرنك و روم و روس
 دوییه‌ور بیلم نیه ایرانلی استبداددن
 ظلم الین کوتاه ایدین ایش گوسترین ایشسزاره
 تا بکی گل‌سین سسی ایرانلینین بغداد دن
 علمدن بی بهره ملت نیله‌سین ای دوستان
 ایشمه‌سین هجرت ، نه یاپسین بو خراب آباد دن
 غیر ملتار قویار اولادینه میراث علم
 بیر کفن ، بیر قدره قالدی ییزه اجداددن
 خلقی بیدار ایلیمک ممکنی خواب جهلدن
 ایلرم بیدار معجز قورخماسام ایجاددن



گل باشیم اوسته

سالدی آیدقدان عاشقی ای یار فرقتین
 گل یر عیادته اگر اولسا فراغتین
 جانم گایب دوداقه چکر انتظاروی
 مایلدی چوخ زیارتنه ماه طلعتین
 جان اوسته عاشق ایله ظرافت روا دگل
 گل باشیم اوسته کیچدی زمانی ظرافتین
 امرون ندر بو بارهده حکم ایله ای وطن
 اولسون فدا قدملروه جانی ملتین
 عاشق یالان دانشما مکرر دیدیم سنه
 اولما سبب تنزلنه قدر قیمتین
 بیرمزله اختیاريله بیر جرعه سو منه
 یاخشی بلدسن حالنه سن بو جماعتین
 اون مین تومن قمارده سرکار غیب ایدر
 بیر ذره ترلهز توپوغی کم سمارتین
 سفره دوشهر ، قوناقلق ایدر قارنی توخلارا
 اما یاتار سنین کیچهلر آج کلفتون
 جام و بیاله ، مطرب ، زمار ، چنک ، عود
 حاضرلانیر بو بزمده هر زادی جنتین
 نقره ظروف ایچینده بهشتی طعامار
 بی هوش ایدر دماغی ایی ناز و نعمتین
 یارب خیالدر بو و یا اینکه خوابدر
 بش یوز تومن ده خرجی اولار بیرضیافتین ؟
 ای نازنین هیچ بیلسن بیرجه نیلوسن
 بو بول خونبهاسیدر اهل زراعتین

قحط و غلاده اولدی تلف بیر کرور جان
 سویله گوروم قراری بودر آدمیتین؟
 مطرب، کمانچه نالاسی آغانی برت ایدیر
 قویور ایشیتسین آه و فغان رعتین
 مضرابی قوی کناره قبول ابله عرضی
 آخر قدیم واریدی منیله رفاقتین
 ای تیرمه رختخواب ایچینه قویلان عمی
 گیتسه وطن، وطنه گیدر استراحتین
 مورگنسین زمانده بیر اوخشاماق قحط
 بوخدر سوای بو، سنین موزگه مزبتین
 سن دشمنیله جنک ایده بیلمزسن ای عمو
 دعوا کونی سلاحیدی کوز یاشی عورتین
 غفلت چون ایتدی اورمی عمارتله بن خراب
 بیرگون بخار سنونده او غفلت عمارتین
 ساوج بولاقله قره قشلاق حکایتین
 نقل الباسم جنابوه آرتار کسالتین
 بیر مال آپاردی ظن ایدیسن بیزدن اشقیا
 ناموسین هم آپاردیلا مینلرجه عورتین
 ساقی جهت ندور منه می ویره یسن بوگون
 لازم دکل غرور، ویر آل مندن اجرتین
 معجز بوگون که هر کس ایچون بیر وظیفه وار
 سنده دعای خیر یله یاد ابله ماتین



وار

«دیسم که حسنده یوسف سنه برابر وار
 نیجه دیسم بو سوزی تازی وار ، پیبر وار ،
 چکیل کنارده دور ، سیر ایله او مه روی
 سوخولما یانته عاشق ، الینده خنجر وار
 قویولا اسینی معشوق خلق جلادون
 دیهله آدینا « یار » هاردا بیر ستمگر وار
 بقدر الی تومن بلع ایدیر هر ایل یاران
 مثل گرك دغا ییزده بیر سماور وار
 غریبه در که بو خرچی گوروب دیهله گنه
 ییزیم وطنده نچون الی مین قلندر وار
 وطنده چوخدی ایلانچی ، دیلنچی ، جادوگر
 نه کارخانه پنه ، نه معدن زر وار
 اوتوز تومن ایکی لامپایا پول ویرمشدیم
 قولوم توخوندی اوسیندی دین که : «الروار»
 گر ایکنه ویرمیه کافر قیچیم قنار عربان
 الهی ساخلا بلادن نه قدر کافر وار
 بش آلتی مین طلبه صرف نهوبله مشغول
 باخین گورون نه قدر مفتخور دلاور وار
 نجفده هریری اون مین تومن ایدر مصرف
 کلیر دیهر ییزه یاران ، نکیر منکر وار
 قولاق نلر ایشیدیر رهنمای ملتدن
 او شاده سنده ولی خاطر مکدر وار
 ادبله می ایچرم هرگون حق حضورینده
 اگر ادبیزه جنده آب کوثر وار
 کیدین دورون قاییدا ، قویمیون گله واعظ
 سربنده شور ، الیمده شراب احمر وار



ای ویلهلم

کیتدی الدن هر نه وارسا ، ماملك ای ویلهلم
 قلامادی ایوده مگر قلابیر ، الك ای ویلهلم
 بینوا مخلوقه بیر دامجی یاغیش یاغدیرمیری
 ظلم و جوریندن سنین چرخ فلک ای ویلهلم
 قیمت بوغدا ترقی ایلدی گوندن گونه
 سکز عباسی دوتور سکز چورك ای ویلهلم
 دیش دایانماز قارشیندا چونکه هر بیر باتمانین
 داش ، کسک واردر ایچینده بیرچرک ای ویلهلم
 بو قدر قان ایلدین بسدر ، کفایتدر بالام
 الویرهر شیتتنمه ، آز قداره چک ای ویلهلم
 گون اوزون ، کلفت اوروج ، دوباجیله کیچمیرعمل
 ریزه کفته ، هم کباب ایستر یورهک ای ویلهلم
 «معجز» بخت قرانین هر نه گلسه باشینه
 هامیسی سندن دی لعن الله لك ای ویلهلم
 بیرسوری خیرداو شاق وار ایوده قریان لات ولوت
 قدر تیم چاتمیر آلام بیر توپ قذک ای ویلهلم
 طفل معصومی قوجاغیمدا آپاردیم بزازا
 ویرمدی بیر مونلگیله بیر لچک ای ویلهلم
 بیر قپک بورج ویرمیر استامبولچیا ، تفلیسچیلر
 اسکنااس وار هر بیرینده بیر اتک ای ویلهلم
 باغمیز ، بوستانیمز اود دوتدی یاندى ، سهلدر
 واریلار بیر شربه سو ویرمیر ایچک ای ویلهلم
 مرحمت آثاری یوخ دولتیلرده مو قدر
 وارلیدان ممکن دگل پول ایسته مک ای ویلهلم

سو ایچه‌نده لعنت ایلر شمره سو تاجرلاری
 نوزاری ظلم ایلیری اوندان قشک ای ویلهلم
 قالب بیروحه بنزهر بیمروت اغنیا
 حلقی شیرین کام ایدرمی بوش بتک ای ویلهلم
 صلح باش دوتور ، ایشین راست‌کینه، یر آبا ندن؟
 حق یانیندا بیر گناهین وار دیمک ای ویلهلم
 بلکه اوغلان قیرخ‌دیریر سان ساققالی ، اونداندی بو
 چونکه ایتمز فاسقه آله کومک ای ویلهلم
 تون به تون ساققالی قیرخ‌دیرماق ظرافتدر مگر
 هر تو کیندن سالانیر یوزمین ملک ای ویلهلم
 گل گناهین توبه ایله آج یولین استانبولون
 رحم ایله الدن گیدیر دام و دیرهک ای ویلهلم
 نه باغیمدا بیر اریک وار ، نه جیبیمده بیر قپک
 مالیات ایستهر مباشر نینهک ای ویلهلم
 بول وصول اولماز بویل دیوانه مننن بیرشاهی
 وور سالار اوت جانیمایوز بول کوتک ای ویلهلم
 بو اوروجلو قدا خلاص اولدوق داداش بکدن عجب
 گتدی بیلدیر باشیما یوزمین کلک ای ویلهلم
 بایدار ارسون جهان ایچره دیه‌وقرات فرقه‌سی
 تا نه قدری واردی دریاده نمک ای ویلهلم
 آج یولون استانبولون رحم ایله آله عشقنه
 خلقله اگلنمه چوخ ، بسدر هنک ای ویلهلم
 بورج ویرن یوخ ، قوتیم یوخ ایشلیم بس نیلیوم
 قند و چای لازمدی ، هم نان و نمک ای ویلهلم
 من حاجی زاده نیجه باتمان بئلی شیشلیم بره
 قولوما لازمدی بیر قلین بیلک ای ویلهلم
 شعر یازماقدان عبارت بیر متاعیم وار منیم
 اونادا ایرانلی ویرمز بیر قپک ای ویلهلم

بیر بیرنه چالغادوز جمله جهانی هر بریز
 باشوزایغدوز بش اون مین بیج دیک ای ویلهلم
 آی بالام ال چکیسیز خلقین یاخاسیندن نیسه
 سن بیج اوغلی بیج ، حرامزاده فرنگ ای ویلهلم
 بیرگون ایلر ظالمی عدل الهی دستگیر
 باخ اگر بینادی سنده مردمک ای ویلهلم
 تورکیله روسی باریشدیر ، انگلیسی آت کیده
 او قبول ایتمزه فی النار درک ای ویلهلم
 نیکولای ظلم ایلدی بولدی جزاسین عاقبت
 گور نیجه زنداندا قالمش چار تک ای ویلهلم
 تختوی تابوت ایدر بیرگون سنینه روزگار
 کیسیه رحم اهتز اول ظالم فلک ای ویلهلم
 معجزه هروقت جیلارین بوخلار، کوره بوش، دامجیلار
 .گوزلریندن یاش بسان مرجمک ای ویلهلم
 قیزلارین اوغلانلارین بوغسون کوروم خیرنهک سنین
 یا آپارسین هامسین بیردن چیچک ای ویلهلم



پروسیا شاهی

جهانی بیر بیرہ چالدی پروسیا شاهی
 بیزی بو حالہ سالان ویلہلمدی والہی
 نہ کافرہ ، نہ مسلمانہ رحم ایدیر بو قوم
 وهرلی قازیلہ مخلوقی ایلہ بیر معدوم
 سوآلتی لودقہلاری ہی کزیر دنیزلردہ
 دہلیر سفینہلری غرق ایدیر دنیزلردہ
 کھی چیخیر گویہ کوزدن نہان اولور ماشینا
 کیدبر کیدیر قایدیر بومب سالیبر آدام باشینا
 کھی چکیر توبی وردینہ ، کاهی ریقایہ
 تکان وبریر سہسی دوردنجی گویدہ عیسایہ
 بیلہ خیال ایلمہ واردی رحمی آلماین
 اگر بیلہ بیلہ سن بوخدی دین و ایماین
 توتاخ کہ واردی گناہی آداملارین یارات
 دیین کورمک اونا نیلیدی بینوا حیوان
 آداملارین قویور آج نوزارینی ، کلفتنی
 بالیقلا ویریر انسانلارین لطیف اتینی
 قولاق ویرین سیزی تاری بونین بالانلارینا
 نہ گلہ آغزینا سولہر و گلہز ہیچ عارینا
 کھی دیر کیدہرم حجہ ، باغلارام احرام
 کھی دیہر عجم ، ایلیہر بیزی بدنام
 اگر او بیزدن اولیدی ساناردی املاکین
 باشین اشاغہ سالاردی چکردی ترباکین

اگر او بیزدن اولیدی باخاردی خلق سوزینه
 غزیت یازانلارا لعنت ایدردی هم موزینه
 دهمک دگل او بیزیم جنسه یزدن البته
 نه عقلده ، نه فراستده ، نه طبیعتده
 بیله خیال ایلمه عاجزم جوا بینده
 هانی او مومنه بنزهر بویون جنایینده
 گل ایندی باس الوی آیه آیه قرآنه
 گوردک جنابوی کیم بنزه دیر مسلمانه
 اوچ ایلدی قان تو کبری ، سوبلر اهل ایمانم
 بو قدر ایو یخیری هم دیهر مسلمانم
 کیم آد قویوبدی بو وحشی جماعته مدنی
 برص ناخوشلغینا اوغراسین کوریم بدنی
 اگر تمدن عبارتدی بو رذالتدن
 کیچه یرین دینه چیخیمیا خجالتدن
 بو دعوانی اوزادان پادشاه آلماندر
 بونا شهادت ایدر کیم که اهل ایماندر
 شرافت اومادی «ملحجز» نه حال و آینده
 بو آلمانی نه موزینه ، نه پادشاهینده



سَر تا سَر

اولماسیدی مولوم ، قوجا کشیلر
 دولدوراردی جهانی سَر تا سَر
 نیجه کی دولدوروبدی اولدوزلار
 صحنه آسمانی سَر تا سَر

بابلی لال اهدر جفای خزان
 اولا بیامز همیشه کل خندات
 کرک اینسین خزان مرورد زمان
 کل عمر جوانی سَر تا سَر

قیشدا چون قار یاغار یری مورتر
 احتیاجات کون بکون آرتار
 کرک بیرحم قالسا آج ، یرتار
 هم اینی ، هم چوبانی سَر تا سَر

کرچه ایام آغارتدی ساققالین
 باشون آرتدی دکیشه دی حالین
 کوچلی اولسیدی بغتی همالین
 چاتلامازدی دابانی سَر تا سَر

ای عمو سوايله سونر آتش
 نه سراييله . بلیسن نورکش
 اولماسیدی جهاندا زحمتکش
 کیم تیکردی بنانی سَر تا سَر

ایشله سه حاجی بش دقیقه صباح
 زحمت کاردن اولار آگاه
 چکسه ال ایشدن آدم ، عبدالله
 غم بویار اغنیانی سرتاسر

چوخلارین بو جهالت آلداندی
 دستگیر ایتدی ، قول دییه ساتدی
 بو همان جهلدر که تیره‌تندی
 هند و چین و خطانی سرتاسر

جهل وقتا که اولکوجین بیله‌دی
 هرکسی گوردی قانینه بله‌دی
 بو همان جهل‌دور که یاره‌له‌دی
 «معجز» ناتوانی سرتاسر

ای جوانان جاسع‌الاخلاق
 بیوفا در جهات نیلوطاق
 چون گوزوزدن نهان ایدر توپراق
 شاعر بینوانی سرتاسر

دوستانيله عیش و عشرت ایدین
 گاه گاه هم منی زیارت ایدین
 اهل ذوقيله سیز محبت ایدین
 هم کونی ، هم شبانی سرتاسر



شبستر ۷۸

مکتوب بلا شما

شبستر دن استانبولا

اهونہی چورہک قیستی بوخدر نگرانلوخ
قند چای آلیرام گونده فقط بیرج، قرانلوخ
چیت بوردا بهادر کلن اولسا بش اون آرشین
گوندر منه هم قیزلارا شاللوخ و تومانلوخ
گلسن گوئیستانه عم اوغلی کیچینه رسن
باخسان سوزیمه ال الہ ویرروخدا قازانلوخ
کلسن وطنه اون تومنه بیر اینک آلسان
بیر طویله قایتدیرسان اگر بیرده سامانلوخ
منده ساغارام هم بهینین یاپیا قایرام
آلتین میله ردم ، سنده اوتار ابله چوبانلوخ

استانبولدان شبستره

بو امر محققدی که بیز ملت ایران
خورتانه و هم غول بیابانه اینانلوخ
افسوس که نسوان وطن کورمدی بیر کون
ایرانی دین اوچوز سنه جهل ایتدی قازانلوخ
تا عمقزی وار گوزده ایشیق ، تنده توانا
هر رحمته ، هر محنته غربتده دایانلوخ
یاندیم من ، اوزان سنده هله وقته قالیر چوخ
صبح مدنیت آچیلان دمده اوبانلوخ

وқта که طلوع ابلدی خورشید ترقی
 اوند که ایشیقلانندی ییزیمده آبادانلوخ
 منده کلهرم یانوا ، یعنی او زمان که ،
 نه سنده طراوت قالی ، نه منده جوانلوخ
 من ساققالی ، سن زلفی حنا ابله بویارسان
 ویرروخ او زمان ال اله بولواری دولاننوخ
 معجز اوتانیر قیرخمیری ساققالی دیرلر
 نه ! . . . ییزده حیا اولسا ، جهانلدن اوتاننوخ

دیدیلر

چون یتیشدیم وطنه « آچما دهانین » دیدیلر :
 « دینسه ، دانشما و تربتمه زبانین » دیدیلر .
 « قوی بش اون توك چنوه ، اوخشات نوزون شیعه لره
 گیده قیرخدیرما باشون ، چکمه دابانین » دیدیلر
 بیر عبا سالدی آنام چیکنیمه ، کیییدیم قولوننی
 « عیبدر ، بوردا قولون گیییمه عبانین » دیدیلر
 « مسجده داخل ارلان وقتده کرنوش ابله
 ویر سلام ، ئوپکیله دستارین آغانین » دیدیلر
 دیدیم - آلامه باخین ، ایتیمون ، آخر تولدوم
 « گر بو جور ایتییه سن ، چوخدی زیانین » دیدیلر
 دوشدی دایهجا بش اون دانه دیلانچی هر گون
 « ویر گوراخ همشری حقین فقرانین » دیدیلر
 دیدیم ای وای نه چوخدر فقراسی بو یرین
 « وار شپسترده فابریقاسی گدانین » دیدیلر
 « مالبوین بشده بیرین ویر سیده ، مفتخورا
 اوجلارین کسمه بوغون ، چکمه دابانین » دیدیلر .



میلزه من نیله هشتم

باشیما زلف قویوب ساققالی قیرخدیرمایشام
 خلقدن رشوت آلب کیمه می دولدیرمایشام
 جدیزین وقف سویون ملکیمه آچدیرمایشام
 ای شبسترلی داداشلار سیزه من نیله هشتم

بیر قران ول آباریر دولت ایران دریدن
 ظلم ایدیر فرقه قصابه اوتانیر تاریدن
 مهر دبحیه آلیر باج تولیدن هم دیریدن
 من بیله ظلم و ستم خلقه روا کورمه میشم
 ای شبسترلی داداشلار سیزه من نیله هشتم

گوروسیز من نه آژانم ، نه قزاق ای کشیار
 گوریه یوب قوندارا هرگز بر دابان ای کشیار
 سالمیشام ایغه شاولریمه باغ ای کشیار
 بانتولون گیمه هشتم ، بوغلاریمی بورمایشام
 ای شبسترلی داداشلار سیزه من نیله هشتم

کفرمه حکم ایله دیز هانسی گناهیله منیم
 جرمی ثابت ایدین بیرجه گواهیله منیم
 نه طلاق ایله ایشیم وار نه نکاحیله منیم
 قیزی حاضری ایدیب مجلسه دیندیرمه میشم
 ای شبسترلی داداشلار سیزه من نیله هشتم

من فلانکس دگل ، صیغه مه ایراد ایده سن
 گیت کبین کسه دبه اوستیمه فرهاد ایده سن
 یخاسان خلقین ابومن ، روز ابوین آباد ایده سن
 من هله هیچ کسین قابینی سیندیر مامیشام
 ای شبسترلی داداشلار سیزه من نیله شمش

ای عدو چک قیلیچون ایله مر بایه هجوم
 شیربرنجه ، خاما یا ، هم قارا دولمايه هجوم
 بی جهت ایلمه چوخ «معجز» شیدایه هجوم
 من مگر ایلمه بش اون بول سیزی گولدیرمه شمش
 ای شبسترلی داداشلار سیزه من نیله شمش

شبستر ۵۵

نه تار وار ، نه کمانچه ، نه دف شبسترده
 اماندر ایلمه عیرون تلف شبسترده
 نه یوز گولر ، نه کونول شاد اولار ، نوکوز روشن
 سونوب چراغ سرور و شرف شبسترده
 بیرسی ساقالا ایراد ایدر ، بیرری بوغوا
 هزار درده اولار سان هدف شبسترده
 خدا نکرده باشیندا اگر اولر کا کل
 بولار آخوند اونی مثل هلف شبسترده
 جهنم اهلی کیمی کارین آه و زار اولاجاق
 بوغاز بوا سالاجاق غم قنف شبسترده
 عودی آل اله ، قوی طاسکلاهی باشوا چون
 چکیم میاه غم و غصه صف شبسترده

بیلویه باغلا برهك ، هم یاتیرت دابانلارین
 که ایستین اولاستان باحرف حبسترده
 اونین که واردر الجنده صلاح تکفیری
 اولانماخان اونیله سن طرف حبسترده
 مباد ایلیه سن اوست باشوی خوشبو
 که بیردی عطره بوی کنف حبسترده
 کرک قبول ایله سن «نه جزا» بحاطر خلق
 آغا ذوغاله دیوه کر صدف حبسترده

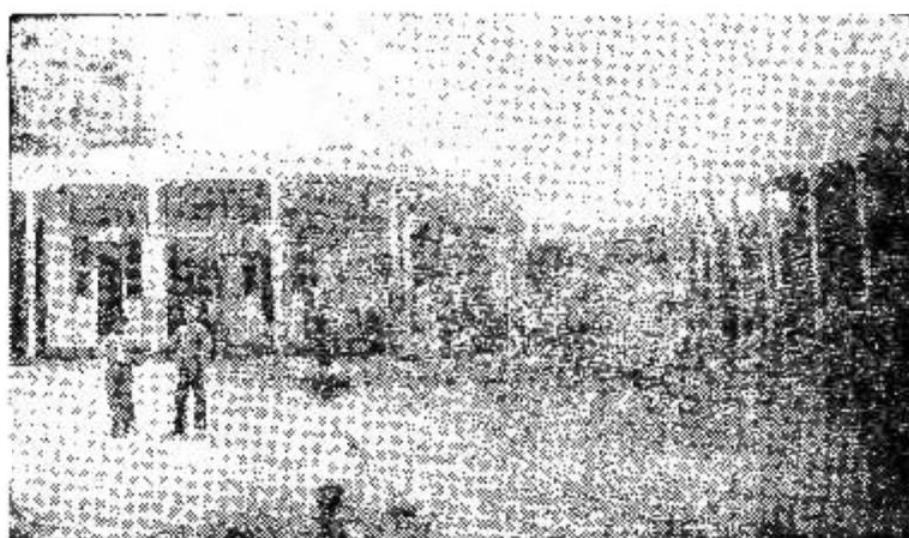
کوچه لر

پالچیق آیفلاماغدا اگر وار مهارتین
 ایرانه گل ، زیارت ایدییم ماه طلعتین
 ایتر بوکوزسه اوستوه بازار و کوچده
 ممکن دگل فرار ، تیز ایله وصیتین
 زیرا که کوچه دار ، گل و لای دور و بر
 دور ، قاچما که کیدر هدر ، سعی و زحمتین
 نودانلار اهله ینده چوور بورکی ترسیته
 وقتبکه دولدی ، توك یره ایسلاما کسوتین
 ییغسان آتان ایوهن ، تازادان ایله سن بنا
 ختم ایله کوچه دن کیچیک اواسا عمارتین
 اردی بهشت سونلارینا ساخلا اولمگی
 جان ویرمه قیش زمانی اگر واردی غیرتین
 نقل جنازه ایشمکه بول یوخ که دامن
 قاری توکوبدی کوچیه دیندار ملتین
 نغشین قالار اوطاقد ، حمام تک قوچار
 ایندء ایدر جمادته بوی و کثافتین

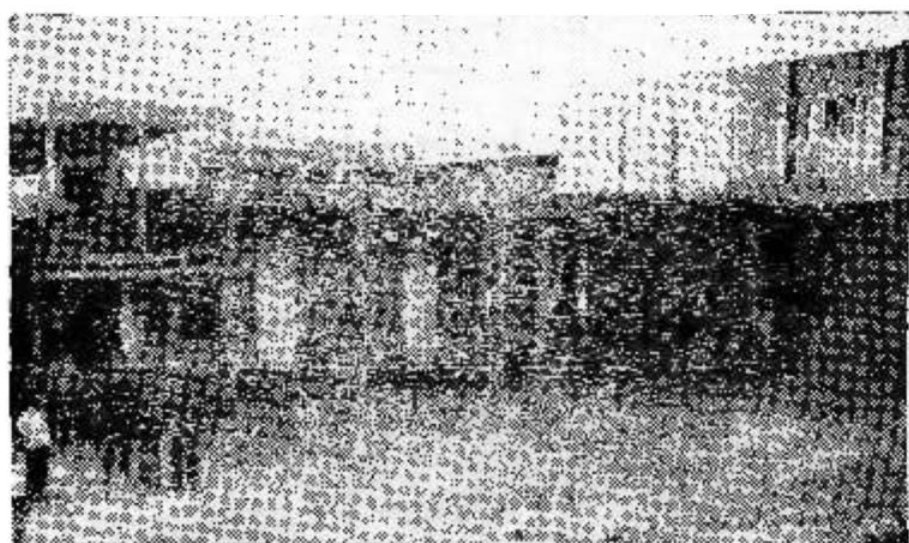
عقاون آزالسا ، دوشسه یولون بو ولایت
 گیتسن حضور پاکنه دریای حکمتین
 سویله آغانه ایلمیسن اختراع سن
 که دولدوروب جهانی بو اندازه شهرتین
 قیغدیرمیسان بش آلتی کچل باش زورایله
 بوندان سواي نادر وطنه ، خلقه خدمتین ؟
 دلاکله سیاست ایدیسن ، ایشیتیمیشم
 که وورماسین سقالینه اولگوج رعیتین
 مرداد آیندا ایلمیسن نطق لر ، بلی
 بیر آی تمام نفمنه دایر جماعتین
 ملت نوپر ال آیاغووی چوخ احترامیله
 سویله علتی بوایمش او حرمتین
 باشین یاران جماعته لازم دگل حجم
 ای بیحقوق عجمله مگر وار عداوتین
 شمشیر آبدار بیانیله « معجزا »
 وور کله سین ، دوشور یره دیو جهالتین



معجزین وطننده



«بانک ملی» نین شہتر شعبہ سی



شہترین مرکزی میدالی

قیزلار و خانملار ایچون

اوخویون

آروادین بیلسه یازی
توزی یازار کاغذی
یاوارماز یاد کیشیه
سن کیچنده آرازی

مانع اولسا یازی
کیچمک دین قاضیا
غیر ملت لورکدیر
یازی یازماق تازی

اوخو روسجا و آلمانجا
محتاج اولما دیلمانجا
هرکس دیسه گناهدی
باشین دولا قیرمانجا

ایشوت ددهن سوزینی
اوخو لورکن یازینی
قره یازی آغ ایلر
اوخویانین یوزینی

اوخور او روس قادینی
آنلار علین دادینی
بیزیم حاجی کبشیلر
یازانماز نوز آدینی

کوزون سبل باخ ماشینا
دولانیر نوز باشینا
بیزده بیر زاد قایراق
الشمیه ک بوشینا

ایرانلی قند قایرسا
محتاج اولماز پروسا
آخوند دیهر ، مسلمان
کافر اولار اوخوسا

ایتالیانلار امانسیر
انگلیس هم قرانسیر
بیزه اهنه ویرمه
قالاجایق تومانسیر

آوتومویل یوریدی
توز عالمی یوریدی
آرواتلار باخیب دیدی :
بو جیندی یا پریدی ؟

آوتومویل قوشدی کیتدی
داغلاری آشدی کیتدی

بیزیم اولاغ بیریز
حوصلم قاشدی کیتدی

یایدا سوی دوندیرار ،
روس ، ارمنی و بلغار .
سن قیشدا باجارمیرسان
به جهنم ، به فی النار

من گیدیرم مرنده
تماشادی گلنده
بیزیم ملت یوخلیوب
آیلاجاق مولنده

دالین چویر مایانا
باغما ضرر زیانا
ساققالی قیرخ توك یره
جولفانی کیچ او مانا

طیاره چیخدی کوبه
کلیرار بیزیم کوبه
بیز نهله روخ کوره سن
اود یاغدیرسا کونیه

بیر دانه یوخ آله-اندا
حتا فرنگستاندا
فالچی دارالفنونی
مین دانه وار ایراندا

هو كوزى دانانمارام
 دوزخده يانانه-ارام
 بر هوا دا دولانير
 من بونا اينانمارام

ديرم سور دهريه
 اينانما جنت ، پريه
 هر كس گلير قاباغدا
 بيز كيديريك كيرييه

كبرين چوخ ، هنرين بوخ
 بير بوالموق ده كرين بوخ
 فكريت كوكلرده كزبر
 دنيا دت خبرين بوخ



او خودون قیزلاری

چيخدی اسفند ، گيردی فروردین
 وقت عیش و نشاطدر پس از این
 بهلی ، ابچه‌الی ، دانیشالی
 کسمه‌الی غصه قریشمالی
 قبل از آنکه سیزی یهر تورباق
 یار مهرویه اهچین قانیاق
 چون جوانلیق گیدر اولارسیز خوار
 باغديرار باشوزا قوجالق قار
 قامتوز دال کمی ایکی بوکولر
 دبشاریز کابیتینیله سوکرلر
 ایتمیوت فوت فرصت حلی
 قیرخدیربین بوغلاری و ساققالی
 وبرمه سه کهنه‌لر سیزه رخصت
 ایله یین من «معجزه» بیعت
 نه کی واردر بنیسللی هم سیسللی
 اولاجاق هامی «معجزین» مثلی
 نیجه که دوشدی دوریه‌لر موددات
 کهنه لیک ده بالام دوشر خوددات
 حاجی تکلیفین آنلار عالمده
 داهی گیمیز کفت محرمده
 اونی آنلار که قات دا لازمدر
 تن دهارینده جات دا لازمدر
 معرفت چوت چوخالدی دنیاده
 باش اکر میرزا احمد استاده

رومله ال اله وبریب بیباک
 ایره نینی بیلیر اوزی کیمی پاک
 متأسر اولار او ههواره
 بیر تیکان باتسا پای بلغاره
 بیر یهودی گورنده رزمرده
 گلی فی الفور قلب اوی درده
 گورسه بیر صرب آغلاییر ، آغلار
 یارلمشه یارمه سین باغلار
 مرد باهوش قلب شنی ساتماز
 انگلیس و فرنگی آلداتماز
 رحم و انصاف و عدلیله یول گیت
 بو، دیانی - میانی کل ترک ایت
 بیله ایشلر سنه ویرهر چو ضرر
 بو سوزه ایله بیر درست نظر
 دین عبارتدی راست گیتماقدان
 نه « عابینی » بوغزا سوخماقدان
 بسدر بو قدر پند یاران
 سوره لیم آتی باشقا بیر یانه
 چوخ دیدیک صنعتیله مذهبت
 دییالیم بیر قدرده مکتبدن
 سیز دیردوز که خلق روحانی
 قوبیور خلق اوخودا نسوانی
 حاجی آخوند اگر ویره رخصت
 قیزلارا مدرسه آچار ملت
 ایندی که یوخدی قیدی ملانین؟
 نیه تربتیمسن به ساقه لیم ؟
 ایندی ملا ئوزی دبیر اوخودون
 یوخدی فرقی له ایله نوخودون

هر گيجه ملته ويرير دستور
 اوخودون فيزلاری مثال ذکور
 ايندی کوردوز که یوخ آخوند دا گناه
 سيزده ايش تمام استکراه
 گيرم آخوند آتی آی ابره لی
 بو بوروردی : اوخوتیون هجری
 قیزبن هرکس قلم وهره الینه
 توپوروت ساچینا و سققلینه
 گيرم اول ديهردی اول ناطق
 اوخوسا ، یازسا قیز اولار عاشق
 سوره یوسفی قیزا تعلیم
 ايده نه ، حق ايدر عذاب الیم
 ايندی برعکس هيچ ايتير نهی
 بلکه نازل اولوب اونا بير وحی
 ايندی که بو ايشه اولوب راضی
 ال چکبدر عناددت قاضی
 ايله بين چاره به جهل انان
 وقت فرصتدر ای عوام الناس !
 مين اوج بوژ ایلدی یوخلادوز بسدر
 گنه ملت باتارسا ، ناکسدر !
 بو بوروبدر او رهنمای جلیل
 فرضدر مومنات ایچون تحصیل
 سوزی سوز چکدی زین مرکبدن
 قالدی « معجز » پیاده مطابدن
 ای جماعت بحق حریت ،
 اولماز عالمده یيله بير فرصت
 کهنه طاسی و کهنه حمامی
 کهنه باشی و کهنه اندامی

ایلیه بین سیز عوض که وقت کیچیر
وقت فرصتدی قوش قفسدن اوچور
جاهلی دعوت ایلین دینه
قیزلارا علمیه ووردون ایگه
تکذین جهلی اولماسا زائل
اوغلی اولماز تمدنه مایل
ایندی که چکدی جهل ال ییزدن
چکهک ال ییزده جهل خونریزدن
کتیرهک شهردت معلمه لر
از برای بنات خوش منظر
اوخوداق قیزلاری مثال ذکور
عالم شرقی ایلیهک پر نور
وارلی بو باره ده اگر همت
ایلیسه بختیار اولار ملت
نه مریمخانه وار ولایتده
و نه غسالخانه بو کئنده
بو ایکی شیئه خلقدر محتاج
وارنین رشدی اولسا ، قالماز آج .
سنی ایمان و دین و یول ، مذهب
کل قابتدیر بنات ایچونف مکتب
اولما مثل حکیم خواجه نصیر
ایتمه نسوانه سن ده ظلم کنیر
او دییر : قیز گرك قالا جاهل
طببخ ایده اهوده کفتن قابل
گرچه بیر فیلسوفیمش طوسی ؟
خیلی صاحب وقوفیمش طوسی ؟
او گمان ایلمش که ، بد اخلاق
عورتی ایلر اوخوبوب بازماق

حیف صد حیف خواجه نین تنزیل
 ابله مش شائینی بو فکر علیل
 یازدی چون خواجه بو خرافاتی
 سوردی میدانه « ملا » لار آتی
 آلدی هر قیز اله قلم ، قد زن
 ایتدی تکفیر شیخ اونی فوراً
 ایسته دی بیر قیز اوخویا روسی
 دیدیلر : کیتدی دین و ناموسی
 یخدی ایرانلینین ایوینی بو سوز
 وطن اولادی قالدی مثل نوکوز
 اوخودی مصحفی عبادالله
 پیلمه دی که نه لردییر آله
 قووزادی اللرین قنوته نگار
 « وقنا ربنا عذاب النار »
 مهالی نار ظن اییدی ناری
 نار اوددر ، نه بیلسین او قاری ؟
 آغزبوی آچدین آی خانم پسته
 نه دیدین خالقه نماز اوسته ؟
 خبر آلسان دییه ر که : من نه بیلیم
 اونی بیللم که چومبه لیم ، اییلیم
 یاخاسین یرتدی شیخ دربندی
 اهل تبریز باخدی نورگندی
 بسدی بو قدر سوز قیزا معجز
 یازدیوز گل سین انکوزه معجز



اولا جاق

گوره سن ای خدا بو خلق نه وقت
 مایل کفش دیک دابان اولاجاق ؟
 فالچیا ! طاسه باخ گوراخ نه زمان
 باجیلار روزنامه خوان اولاجاق ؟
 تا به کی دیو جهل و استبداد
 رهبر فرقه زنا ن اولاجاق
 فالچین تیر مکینه جاهل
 باجیلار تا به کی نشان اولاجاق
 نه وقت قیز اوخور ، بازار آله
 یارب ایراندا بو هاچان اولاجاق ؟
 تا به کی واعظیت خرافاتی
 مانع رزق این و آن اولاجاق
 تا به کی بیر تیکه چوره کدن اوتور
 قیز اسیر فلان فلان اولاجاق
 تا به کی بینوا کاسب قیزین
 عرض و ناموسی رایگان اولاجاق
 تا به کی بو زواللی مخلوقه
 بی مروتلر حکمران اولاجاق
 تا به کی بیر سفیه نامردیت
 ظلمی آلتیندا باغری قان اولاجاق
 ایله که نار شهوتی سوندی
 محضر قاضیه روان اولاجاق
 « بوشادیم قاضیا طلاقینی ویر »
 دیوبن قلبی شادمان اولاجاق

تا به کی بو آچیلماش کللر
 پرده غنچه ده نهان اولاجاق
 تا به کی بو یازیقلارین جگری
 درد سلیله ناتوان اولاجاق
 علم و صنعت نه وقته دین بیزدن
 مرغ عتقا کیبی نهان اولاجاق
 جهلی تقدیس ایدن آخوندلاریز
 نه زمان خلقه مهربان اولاجاق
 کوره سن بو مخدرات عجم
 نه زمان شهره جهان اولاجاق
 اولاجاق بیر کونیکه مدرسه لر
 آچیلیب ، قیزلار امتحان اولاجاق

قیزلار

کاستان جهاندا دلبرا بنزهر کله قیزلار
 ویره نده سه سه سه اوخشار بهینه بابلله قیزلار
 محبت عالمین چون خلق ایتدی خالق عالم
 او دم بلبل کیمی سالدی جهانله غلغله قیزلار
 دولار عطریله مجلس اهل عشقی بیقرار ایلر
 ووراندا شانه هر دمه او زلف کاکله قیزلار
 جمالین هر زمان آینه ده تزئین ایدر عورت
 نیچون اخلاقی ایتمز مزین علمله قیزلار
 جهالت بحر بی پایندی غرق ایلر سیزی آخر
 او دریادن گرک علمیه چیخسین ساحله قیزلار

او خوبوب یازمیان انسان اولار نامحرمه محتاج
 کیدیب اکلشمهز اغیارله کر یازماق بيله قیزلار
 سوادبز اولسا، اولماز هیچکس اسرارزه واقف
 سوادبز اولسا سربز دوشر دیلمدن دیله قیزلار
 بیمبر امر ایدیب تحصیل ایتمک کل ذیقله
 کرک اهل سواد اولسون تما نأ عاقله قیزلار
 جهالت اهلی، اهل علمه دشمندر ازل گوندن
 عوامین سوزلربندن اولمیون تنگ حوصله قیزلار
 سالار تیجه یوزیول خرج ایدنده بیرقران باجی
 اله چون آلمیوب عام حسابی جاهله قیزلار
 دماغین پاک ایدر ینگیله مادرلر مجالسده
 سیلر هم شالنه بوردن دوشنده مشکله قیزلار
 آنا جاهل، بالا جاهل، معاذالله جهالتدن
 کوردوم یارب جهاندا قالماسین بولسین بيله قیزلار
 چوبوق آلسا اله قیزلار مذمت ایلماز هیچ
 وورالار طعنه یوز یردن قلم آلسا اله قیزلار
 کیجه گوندوز ابشی غیبت او جاهل قیزلارین معجز
 اگر واعظ قویا، مشغول اولارلار علميله قیزلار

باجیلار

قولاق ویرین سیزه وار بیر ایکی سوزوم باجیلار
 کیدین یالین، اوخیون ای ایکی کوزوم باجیلار
 الیمده نامه ز بس که دولانیشام کندی
 ایکی دیزیم کوزی سیزلار: سیزیم، سیزیم باجیلار

داداشلار ابوچه دگل ، ملالار گیدیپ درسه
 بش آلتی گوندی قالوب باغلی کاغذیم باجیلار
 گرک کاغذ یازانا یالوارام من هر هفته
 و دولدیرام جیبینه بیر چرهک اوزوم باجیلار
 ایوبمه گلسه ، دیبه رار دالیمجا بیر پارا سوژ
 نه قاینانام ، نه نه نه وار ، نه بالدیزیم باجیلار
 اگر گیدیم ایوبنه ، قورخورام «جلولاردان»
 ابویم قلار باشنا ، من نیجه گزیم باجیلار ؟
 بو بومی گورمز ، ایشیتیز سه سیمی نامهرم
 اگر یازام ، او خوبام کاغذی ئوزوم باجیلار
 نیجه دیوم اونا من هر سوژی بیله برده
 اوتانیرام ، تولورهم ، دوغریدر سوزوم باجیلار
 اگر دییم : یاز او شاقلار قالیبدی توماچاق
 نیجه دیوم بو سوژی ترلیر عارضیم باجیلار
 «ایشیتیم سه سیوی ، گل خانم بیر آز ایرالی»
 اطاعت ایلمیوم ، نیلیوم قوزوم باجیلار
 گهی الیم گورونور ، گه بیلهک ، گهی بیلدزیک
 گهی چه نم ، گهی قاشیم ، گهی کوزوم باجیلار
 و بسکه تنگه دوشر قاب ، راضیم بونا که
 کیدیم جهنمه ، اما کاغذ یازیم باجیلار
 اوخور ، یازیر هامی ملت خانملاری ، لاکت
 الف گورنده دیرهک ظن ایدیر بیزیم باجیلار
 نشان ویرین منه ، من «معجزه» او مناعی
 که تا قافاسینی بو داشیله ازییم باجیلار
 اولیدی کاش اوخودا یدیم برغم آخوندان
 هزار حیف که بوخدر منیم قیزیم باجیلار



قیزیل گوله سن

سنی خدا یار ادوب دلبرا دیوب گوله سن
 ، اینکه ساللیسان قاش قاباغوی بیله سن .
 من عاشقم سنه ای یار عندلیب کیمی
 جهت اودر که یالا بنزین قیزیل گوله سن
 یارالی خسته کیمی بیقرار اولور کونلوم
 ووراندا شانه جوانم او زلف ، کاکله سن
 ایلان ووران یاتار اما منیم یوخوم گلر
 نولور که رحمه گلوب بیر کیجه بیزه کله سن
 اگر دیوم منه یر بوسه ویر دوداغندن
 دیهر گزاهیدو بو ، ویرمه رم اگر گوله سن
 سنه نماز جماعت یاراشماز ای دلبر
 فروغ دینی قیزیم چونکه بیلمیسن هله سن
 گناه یر بو دگل ، آج رسالہ نی باخ یر
 هزار حیف که سن بیسواد ، جاهله سن
 خدا بهاسنه یر بیستی لبق سوغان ویرمز
 اگر قیامتہ دین متصل نماز قیلاسان
 منیم دیلیمجه آزان فاطمہ یا سلام ایله
 که خلقیله ایدیسن خیلی بد معامله سن
 بجای اینکه ديه ؛ لا اله الا الله
 کیشی سیز عورتہ سویلر که . . . حامله سن
 کونورتا وقتی کیدیر مسجدہ «برایه» طرف
 خلا منہ دی گوروم خلقی ساللیسان اله سن؟
 کیمون جسارتی وار یان باخا سیزن طرفه
 عبث یرہ قویوسان باجی قابودا کله سن

نه عیبی وار اولا گر ، جامه فصبی ، جا غصبی
 نماز وقتی کیچر ، قوللاریوی چیرمالاسن
 «دوداغین بوپ بالامین!» سوبلیسن منی زاره
 هزار بار توبه ره ، بورتونوی اگر سیله سن
 نیجه قوجاغه آایم من بو طفل معصومی
 یوزی، گوزی قارالیب ، سوخمیسان بونی کوله سن
 آلوب قوجاقله بیر ناتمیز اوشاق ای وای !!
 چیچک آماندی یتیش بو اوشاگی بورتله سن
 کنه کلیر آباجوم نازیله ییزه مهمان
 گل ایندی ویر بو کفر آروادیلله ال اله سن

عید یانه خانم سوره

یوزون توت آسمانه بیر تماشا ایله دورنانی
 دوشون، گور بیر نه لر خلق ایلیوب خلاق سبحانی

اسر باد صبا هر دم ، ویریر جان جسم رنجوره
 عصا آلمش اله دورنا گیدیر موسا کیبی طوره
 دیریلدی تازه دن مولموش جهان سیرایله ای سوره
 هوالر دوشدی، قیش قورتاردی، اولدی عید سلطانی

بلوطلار سه سه نیر ، تیره در بنفشه صحن گلشنده
 بنفشه تیره دیکجه پادشاه برق ایدیر خنده
 نثار ایلیر گوله نده دیشلری لعل و گهر کیده
 مثال ایلدریم گول ، سنده گوستر دو دندانی

برای خاطر نوروز مکتب‌دن کنار اولدون
لباس تازه کیمیدین اگنیوه مثل بهار اولدون
تناول ایلدن یدی لونی بخشیار اولدون
دم فرصتدر ای گل چهره میل ایت هم مربانی

دم فرصتدر ای سوره دولان ، کز آفتابله
بش آلتی کون سورا میرزا سیخار جانون کتایله
ایاقلیق کی کیدنده درسه ، قیز کیتمه جورایله
ایدر فوراً سنی تکفیر ، آجیقلاندیرما ملانی

زمانیکه مسلمان عاشق ریش و سبیل اولدی
اوز اتدی سققلی ، اورتدی عبانی ، جبرئیل اولدی
موزی جاهل قالبوب ، اولادی هم خوار و ذلیل اولدی
کیجه کوندوز ووروب باشه اوجالتدی آه و افغانی

مین اوج ویز ایل سورا قوت آزالدی اهل منبرده
بور اخدی سققلی ابرانلی یونکولله شدی بیر خیرده
بحمدالله والمه خانم فیزلار شبسترده
چراغ علمی یاندیردی ایشیقلاندیردی هریانی

قولاق دیر معجزه اشعاری چوخ شیریندر ای سوره
اینانما کر دهه واعظ او بدآئیندر ای سوره
نه بایندر ، نه وهانی در ، اهل دیندر ای سوره
مثال قلعه پاریس چوخ معکمدر ایمانی



ایستر ، ایستمن .

مجلس تمام نقل و شراب ایستر ، ایسته‌مز
 وقت نهار شوش و کباب ایستر ، ایسته‌مز
 چو خدر گناهی گوزلرین ای یار دلپسند
 لعل لین کناری ثواب ایستر ، ایسته‌مز
 آج صفحه جمالوی ایلیم مطالعه
 ای ماهتاب ، طفل کتاب ایستر ، ایسته‌مز
 یانقین سالیبدی کونلومه عشقین شراره‌سی
 آخر اولور بو خانه خراب ایستر ، ایسته‌مز
 بو خسول گرك نیه دییه اولادیم اولمادی
 اولاد : بورك ، چوست ، جوراب ایستر، ایسته‌مز
 بش باشی وار قیزین اره ایسترله قونشولار
 ویرسین گرك جوابه جواب ایستر ، ایسته‌مز
 بوینی بوغوندی ایستیه‌نین ، قامتی بلند
 فکروز نه‌در ؟ بو باره‌ده باب ایستر ، ایسته‌مز
 گر قورخیسان قاچا ، او گیجه باغلا قوللارین
 تحلیم اولور قولوندا طناب ایستر ، ایسته‌مز
 آخر توکرله قانتی بو ماه پیکرین
 ایتسین گرك او زحمته تاب ایستر ، ایسته‌مز
 کیچدی گیجه قراردن ای شمع راحت اول
 لیل زفاف ، شرم و حجاب ایستر ، ایسته‌مز
 ای یار مهربان ، بو شمع و بو سن ، بو من
 بو رخت‌خواب ، بیر گیجه خواب ایستر، ایسته‌مز
 ختم ایلون بو مجلسی یاران دورون گیده‌ک
 معجز یاتیب ، آیلما حساب ایستر ، ایسته‌مز



گلین

بو خیردا قیز نیجه گیتسین ارین یرین سالسون
 تکذبانہ دیدیم : ویرمه ، قوی هله قالسون !
 تکذبان دیدی : قیز مظهرالغرایبدر ،
 اوروج نماز اونا دوققوز یاشیندا واجبدر
 اکر بو سن ده قیز بیلمییدی عشق ندر
 اوخوردی صیغه عقد هیچ او قیزه ملاقدیر ؟
 آخوند ، تاری ، پیمبرمی چوخ بیلیر یا سن ؟
 دیدیم : بلی ییله در ، ای تکذبان احسن
 منی چون ایلمدی ساکت جواب قانونی
 طوی ایلیوب اره ویردیم قیزیم همایونی
 اوننی کیجه یولا سالدوق ولی چوخ آغلاشدیق
 خوروژ بانینا کیمی سویله دیک ، چوبوقلاشدیق
 کیجه نه وقتیدی بیلمم که قایی سه سلندی ،
 تکذبان دیدی : دور آچ که ینگه ار کلدی !
 قایی آچیلدی ، کلوب ینگه ار اوتوردی یره
 تکذ دیدی : خالا جان اولدیمی همان ققره ؟
 خالا ویریب حرکت باشنه بش اون دفعه
 دیدی قیزیم ناغولم وار سنه بش اون صفحه
 مشاطه ال اله چون ویردی قیزله دامادی
 مشاطه چیغدی پس عاشق قیونی باغلادی
 بش اون دفیقه که کیچدی اوجالیدی بیر ناله
 زواللی قیز چغیریردی مثال بزغاله
 چکیردی ناله دیردی کلون منی آبارین
 توتور منی ، کیدیرم ایومیزه سنی تارین !

قایمی آچیلدی بو ائاده سه سله نیب داماد
 دییهردی : کل آنا احسان ابوین لولا آباد
 قیزی گوتوردی ال اوسته مثال بیر قونداق
 دیردی : بیر نظرایله بو آلدیقین مالا باق
 آنا دییهردی : بالا صبر بلن بیشر حلوا
 قوجاقلا باس یره ویره قولا ق به واولا
 قیزی قویوب یره داماد آناسی آلدی
 کمال شفقتیله بویمونا قولون سالدی
 دییهردی : غیزدا قاچارمی عروس اوتاقدان ،
 موپردی گاه بو زیندن ، گهی دوداقدان
 قیزی قوجاقه آلیب قیننه دییهردی کش ، کش ،
 و دولدوروب جینه بالدیزی نخود کشمش
 نه کش - کشه ، نه نخود کیشش به باخیر بیفهم
 آباقلارین یره تاپدیر دییهردی که من گیدیرم !
 بو سوزلر ایلدی من بینوانی دیوانه
 پس آغزیم کله نی سویله دیم تکذبانه
 طلوع ایتدی گونش دوشدی قلب طاقتدن
 دیدیم دوروم باتیم آزاد اولوم خیالتدن
 تکذبه ینگه لریله معاً چیخوب گیتدی
 سویندیم موز موزمه که او گیتدی ، سوز بیتدی
 قولی قیچی اوزادیب باشیمی متکایه
 قویاندا ، قاپینی شدتله دوییدی همسایه
 دیدیم : نه وار ؟ دیدی قیز باش آچوخ ، ایاق بالین
 قاجوب گلر بیزه دیمه سنی امام حسین
 دیدیم کونک آتانی حقیدر ، نه اینکه قیزین
 گناهی بوخدر او مظلومه نین پیلیرسن موزین
 گیدیب کتیره قیزی لیک خیلی بزمرد
 کوزی شیشوب ، سارالوب عارضی ، دل آزده

یتیم لر کیمی بوینین اییب پریشان حال
 قوجاقلادیم ، دیدیم : ای نونهال حزن و ملال،
 نه سنده واردو قباحه بالا نه آناندا
 لباس شرعی گینندی جهالت ایراندا
 سوزین دبیهممدی آزاد آنلیان قسمت
 جهالت ایلدی ابرانی مرکز بدعت
 در حالیکه نمو ایتیموبدی پستانی
 « کبیردر » دیدی بیر طفله ، ویردی فتوانی
 اوخودی صیغه عقدین آخوند ییپروا
 صغیری ایلدی بیر کله قند ایچون کبرا
 دیدی سالین کفنی بوینوزا دیبون شاخصی
 قفانی پارچالای خلق سوبله دی واخصی
 او چیغدی منبره چاک ایلدی گریه نین
 جهالت ایلدی بر باد معجزین جانین

هر زادی آنلار ملک نسیا

واعظ دیدی که سورة يوسفه وار خطا
 ایلر بو قصه عورتی بیشرم و بی حیا
 عشقین نه اولدینین ییله گر بیخبر باجی
 ایلا کیمی اولار مرض عشقه مبتلا
 تفسیر احسن القصصی بیلمه سین گرك
 نورگتمیون بو قصه نی یاران خانلارا
 معجز دوروب ایاغه اوزون دوتدی منبره
 قالدیردی بارماغین دیدی : عفو ایله شیخنا!
 قرآنی نازل ایلمش الله عربلره
 بو باره ده دیک که خطا ایوب خدا

بو سوره نی اهدنده تلاوت عرب قیزی
 بیلمز مکر نه یاپدی زایخیای مه لقاء
 سالماز خدا کلامی انائی ضلالت
 تهنیب خلق ایچوندی اوتاریخ انبیا .
 عشقین سونی بیلر که ، ندامتدر ، افتضاح
 واستغفری لذنبک فی عورت آنلاسا
 عشقون نه اولدینین دییسن آنلاماز بشر
 سهو ایتیمسن ، بوبارده دور عرض ایدیم سانا
 حد بلوغه چون یتیشه قیز ، قیزین گوزی
 بیر یوسف آختارار که اونا ایلیه جفا
 تعلیم ایدر طبیعت او مه پاره قزلارا
 اسرار عشقی بیر به بیر ای میر مقتدا
 لازم دگل که یوسف الف لامی نور گده
 وقتی گلنده هر زادی آنلار ملک نسا

ای قیز

هر ملت ایدر کسب علوم و هنر ای قیز.
 بیزده یاشادیق دهرده مثل بقر ای قیز

ترك ایتدی جهانی آتان ای ماه لطافت
 نور گندی نه صنعت سنه ، نه علم کتابت
 اوندان سنه میرات فقط قالدی جهالت
 اولدین غم ایامیله خونین جگر ای قیز

ظن ایتمه غم و غصه دن آزاد اولاجانسان
 اقبال بوزین گولدیره جک ، شاد اولاجانسان

نه قاضيه ، نه حاجيه آرواد اولاجاقسان
که کيف چکه سن قصرده شام و سحر ای قيز

دوانليني دولتلي آلار ، بوخسولي بوخسول
مورتتر حاجي قيزلارينين عيبلرين بول
نه سنده هنر وار و نه آينه ، نه اوستول
نه فرش ، نه سجاده ، نه سيم و نه زر ای قيز

بیر بوینی بوغون قانداز اولور ار سنه مطلق
لیکن سنه یار اولماز او بی عرضه محقق
زیرا که او نامرد ، او فرومایه ، او آلچاق
آلماش بوشاسین سن کیمی چوخ بی پدر ای قیز

وقتیکه سونر آتش نفسی او لعینین
بو «مرد» قابر قاسین ازهر تازه گلینین
تا پدار ، ذیهر ای ۰۰۰ حلال ایله کاینین
رحم ایلهز هرگز سنه او زره خر ای قیز

آخرده بوشار ملا که کسمشدی نگاهین
فوراً قووار ایودن سنی او پشت پناهین
افلاکه چیخار شام و سحر شعله آهین
اول گونکه اوشاق ترپنی ، قارنین شیشر ای قیز

گیتدین اورا بیر جانلی ، قایتدین ایکی جانلی
دردین بیر ایدی ، ایندی مین اولدی آ زواللی
قیزلار اوخوسون اولسون عقللی و کماللی
معجز دهیر ، اما سیزه ایتمز اثر ای قیز

قیزیم قیز دوغدی

خبر کلدی منه ایندی بو ساعت
 قیزین بیر قیز دوغوب ساقی بشارت!
 ولی اوقاتنی تلخ ایلیمش چوخ
 بدر نوزادین اول کان ملاحات
 دیمه رلر قش قلماغین تورشادیدر
 سیزین داماد، او مرد کم فراست
 «ینه قیز دوغوسان سن» سوپله برهش
 گمان ایلمر که قیزدا وار قباح
 که یعنی ایسته سیدی نر دوغاردی
 اونینچون ساخلاییب کین و عداوت
 دانیشدیرمیر نه مدتدر عیالین
 چکر خجالت او زاهو بینهایت
 منیمدر مژده ساقی لطف قیل تیز
 جزاك الله خيراً والبشاشت
 چو سوز بیتدی کلیب غلیانه ساقی
 دیمدی ای بوم شوم و بیمرور
 عجب اوقاتنی تلخ ایلمدین سن
 عجب ایتمدین منی غرق کسالت
 اگر داماد سیومیر قیز عیالین
 یقیناً اوندا یوخ جای ملامت
 اگرچه نعمت رب العطا در
 معاذالله قیزی سویمک نه حاجت
 مکر ییز انگایسوق، یا فرنکیک
 و یا روس ایتمهک قیزدان شکایت

خدا ایرانلیا هیچ ویرمه قیز
 بحق رتبه شاه ولایت
 اره کیتسه نه قدری خرج و مصرف
 هری نازاحت اولسا درد و محنت
 اری مولدی و یا اینکه بوشاندی
 فبشر بال پدر جاء المصیبت
 کیده نده بیر تیزی ، اما کلنده ؟
 الهی کلمییدی ساغ ، سلامت
 بیر قاریندا ، بیر قوجاغدا
 اوچی یانیندا قد قامت قیامت
 آتا بیچاره حیران موژ ایشینده
 فجاءت بته بالخمس محنت
 مسلمان عورتی هیچ ایش گوره نر
 حرامدر چون اونا کسب و تجارت
 الی کورسنسه یا اینکه جمالی
 توکر قانین اودم تیغ شریعت
 اولانماز قیز که بیر عطاره شاگرد
 ساتانماز قیز که بیر قصاب کیمی ات
 آچا بیلمز که دکان چارسوده
 ایده بیلمز که بیر نجاره خدمت
 اولارمی که ، اولانماز میرزا ؟
 اولارمی که ، ایده خلقه طبابت
 اولانماز بیلمز ، سولای اینکه دیلنچی
 گوره بیلمز بیر ایش غیر از قاحت
 دده مولدی بریشان اولدی دختر
 بریشانه کیم ایلر استعانت
 بولا دوشدی دیلنچی کاروانی
 که باخ ای حاجی صاحب دیایت

گونوزار همره اوباش و قلاش
 کیجه لر همسر ارباب شهوت
 ضرورت بوزدی اخلاقین فقیرین
 خراب اولدی تماماً اول ولایت
 گرك آزاد اولا اوغلان کیمی قیز
 چه در صنعت چه در فن کتابت
 قیچین نورتسین گرك ، آچسین جمالین
 وبالی بوینوما روز قیامت
 کیشی باشینه مرفش سالمیوبکه
 اونی هرگون گورور ، یا گورمیر عورت ؟
 جهالت برده سین یرت آت اوزیندن
 بو قدری اولما پابند جهالت
 جهالت برده سی تا وار اوزینده
 طلوع ایتمز بیزه شمس سعادت
 گرك دورسین بابا قیز بیردکاندا
 شریک اولسون گرك احمدله عصمت
 پدر ناخوشلادی باغلاندی حجره
 نه یاپسین قیز ، نیجه ایتسین معیشت
 شکست اولدی فیچی بیچاره زوجین
 دایاندی قاپا فقر و ضرورت
 طلب باتماز ، دکان باغلانماز آخر
 اگر آزاد اولا کبلانی شوکت
 تمام ایتدی سوزین معجز بونیله
 قولاق ویر پندینه ایله اطاعت



كېشيلەر

بىي وڧا چېڭمىش زن ملای روم
 جملە عورتلره ايلار هجوم
 موللا سوبلار كه محقق بر ملا
 « سك وڧا دارد ندارد زن وڧا »
 بير زايخا عشق دالنجا كيديب -
 سورة يوسف اونى رسواى ايديب
 مين نفر « يوسف » سنه و بررم نشان
 عشق صحرا سندا ويرمىش باش و جان
 آلتى يوز ايولى كيشى غربتده در
 اهل بيتى آتش فرقتده در
 صبر ايدير اون ايل فراق شوهره
 اجنبى سوخماز اوتاق شوهره
 هر كچه اما « وڧالى » شوهرى
 عيش و نوش ايلر يانندا بير قرى

وطن

وطن نه در نه بيلير ييسواى نسوانين
 كرك كيده اوخويا قيزلارى تكذبائين
 ايشيتدى بو سوزى چون بنده دن تكذبائىلار
 دولاندىلار باشنه شوقله قلدائين
 اوتوز تومن ويريليب ميزه ، صندله فوراً
 مزىن ايتدله دور و برين دبستانين

معامله آچوب آغزین دیدی خانم قزلار
 تفاوتی گرك اولسون خرمله انسانین
 بیه ، ایچهر ، یاتار ایششك ، فقط اگرسیزده
 او نهویلمن یاشاساز ، مثالی سرز او حیوانین
 جواب ویردیله قیزلار خیر بیز انسانوخ
 اطاعت ایلروخ حکماً نه اولسا فرمانین
 خلاصه اللمی نفر قبز صباح و شام اوخویوب
 کمال شوقیله شاد اولتی قلبی میرداین
 ایگرمی آی که مرور ایتدی عمر مدرسه دن
 نظرا دی اونی بیر بد نظر او موللانین
 سارالدی رنگی ، قارالدی گوزی ، یخیلادی بره
 طبیب باخدی دیدی روحی بو مسلمانین
 چیخوبدی قلب تندن کیدین کفن کتیرین
 دواسی فایده وبرمز بونا اطبانین
 بنات مدرسه زلفین یولاردی سویلردی
 حزن نوا ایله ای روزگار بد قانون
 نه ایله میشدی سنه بو خزانه دانش
 که چکدون آغ بوزینه ییله بیر سخندانین
 گودوب بو حالی دیدی معجز ای تکند باحی
 نه چرقتون بده گوز یاشنه ، نه فیصدانین
 وطن محبتی اولسیدی اهل ایراندا
 او شانلی قصری یخیلمازدی شاه کسرانین



قصیده مسلسلله

اوزون تومان ایاغینه
 کییهردی چون آنان باجی
 قالاردی پیلری ولی
 ایشیکده هر زمان باجی
 دوشکجه تومان آدلی بیر
 تومان واربدی اولی
 گرك گله خیلووه
 کییهردی قینانان باجی
 اون آلتی بونزا پامبوغی
 چرهك سیه قایلینلفی
 گلمردی بیر زمان خوشا
 او بی حیا تومان باجی
 آلاردی پامبوق اوج چرهك
 یاباردی بیر بیز اوسته
 سیریق چکوردی آلتی گون
 اولاردی بیر تومان باجی
 دوشه کجه تومان آدینا
 دیهردیلر او دیزالکین
 توتاردی اون آدام یری
 اونی گیهنده خان باجی
 کونی کیچیب آیاقلین
 جودابی چك باجاقوه
 مگر همیشه سیر ایدر
 بو وضعله جهان باجی
 گرك گله خیالوه
 او کون که فرقه زنان

هر قجینون قیراغینا
 دوزه ردیلر قران باجی
 تیگرکه ایله تملارین
 یاپوشدیراردی آنینا
 و بیرچکون عذارینه
 نه شوقیله آزان باجی
 قویاردی آرخالینین
 قولونا دوکمه یوز عدد
 برنجیدن و نقره دت
 و شیرلی ساقسیدان باجی
 و یوز دقیقه دن فزون
 چکردی دوکمه لنه سی
 شروع ایلنده صبح دم
 باتاردی کون ایلان باجی
 گیر ردیلر جورابسیز
 مجالسه ، محافله
 اولاندا جمع بیر یره
 کیدردیلر « دولاباجی »
 هانی او آغ رو بندلر
 باشوزدا سویلبون کوروم
 اوجی دوشردی نازنه
 دگل که بو یالان باجی
 او زینقرولی چپکه نین
 زمانی کیچدی دایریم
 کییه ردی قیزلار اکنینه
 کلین اولان زمان باجی
 تومان چین کییه نلری
 نه چون ملامت ایلیسن
 اگر بیر عیبی زادی وار
 ققیره ویر نشان باجی

کیچن زمان ووراردیلار
 پيله کلى پرده قابيا
 هانی او پرده لر بوگون
 ابا تکذبات باجی

آچیلدی بائی خالخالین
 زمانی کیچدی چالمانین
 باشنا باغلامیر دخی
 نه پیر و نه جوان باجی

دی بیر گوروم ابوی خراب
 نه در گناه پشنه خواب
 مکر او قیره یزیلاری
 تیکیب فرشتکان باجی

سنه دیبیر که گیمه بل
 تناول امله غسل
 دبیر که ایله خوش عمل
 خدای مهربان باجی

دیبیر سنه که کسمه تل
 و سالما چایدانه هل
 دبیر سنه که اولما وهل
 وقار ایله دولان باجی

سوادى بوخدر هورتین
 رواجی چوخدی غیبتین
 نه حسنی وار جهالتین
 بیر آج کوزون اویان باجی

گلین آلاق فلم اله
 سلاق جهاه ولواه
 دانیشما وقتی وار هله
 هله بیر آز دایان باجی

آماندی یومه آج گوزون
 سوزینه باخ بو معجزین
 مدادی ملچیدر قیزین
 دواتی سرمه‌دان باجی
 بو معجزین عیالی وار
 نه نوزگه بیر خیالی وار
 تمام سیزدن فوتربه و
 بو طرفه داستان باجی



او طرفده = بو طرفده

خوش اولار سیزین دیارین کل و لاله و هزاری
 او هزار و لاله زارین نعماتی بینهایت
 او طرف کوزه‌لرینین گوزی ، قاشی دله‌لر.
 حرکاتی جانفزا هم ، سکنتی بینهایت

ویریر ال اله قیز اوغلان دانیشار، گولر، ایچرمی
 چالبنار کمانچا و نی ، ایدز استماع الف بی
 لبی باری یار موبه‌نده دیهر عرش و فرش اوخی
 سه‌ه‌ه‌م عموغلی من ده او حیاتی بینهایت

بیزیم مولکده ولاکن گولوب اویناماق، دانشماق
 قدغندی تار چالماق و کمانچانی ایشیتماق

دۈنە سېلىلى وورماق اولماز و گناھدر مى ايچماق ،
ولى باشا وورماقین وار حسناىى بینهایت

یوزینه ییزیم گوزلر سالى بیر نقاب قالین
میکروسکوپیلە باخسان گوره ییلمە سن جمالین
بیری گر آچا جمالین توپوره ر اونا ملاعین
داما تیر سالاندا سولر صلواتی بینهایت

آغا مسجدە قویاندا قدیم قوبار قیامت
هاموسی دورار ایاقه ایدەر اللرین زیارت
وطن مریضه کیسه نه غذا ویرر نه شربت
نه دوا ، فقط سوله لر عتباتی بینهایت

آغا چیغدی منبر اوسته نیجه گور چیغیر لوزیندن
دانیشیر غروریلە باخ ، نیجه اود چیغیر گوزیندن
ایله قیشقیریر که منبر تیتیریر اونین سوزیندن
بو بورور بو سوزلرین وار صلواتی بینهایت

او خوبوب یازان خانملار یازار عاشقینه نامه
او که یازدی نامه دین کیسه چک اسیر شامه
وبره هرکس ای جماعت قیزینن الینه خامه
اولی روز حشر او شخصین حسراتی بینهایت

دینی دوشدی چون نفیدن او جناب اشرف الناس
من ایاقه دوردوم اوندا دیدیم : ای گروه تناس
دیین او گوبك یازانه قلین اوجون یاواش باس
گوبکینی اینجیدیر سن عوراتی بینهایت

بیلیم نهدر خیالی حضراتین ای محبان
 دیسیز که خدمت ایلر بیزه کیله ملا قربان
 باز یلار سا ناف نسوان چو خالار نفوس ایران
 وطنه اولار اولارین خدماتی بینهایت

فقط ای حاجی داداشلار چون ایدیر نظاره فالچی
 کلم لطیف نافه کیر بیخیر بیچاره فالچی
 قلمی وورار دواته ، چینخدار دوباره فالچی
 طرفینه وار بو کارین زحماتی بینهایت

اولا گر سواد یاران مشهدی تکذبا بین
 قاباغیندا عورت آچماز کوبکین فلان آغانین
 او تکذبان مجرم کوبکین یازاندا قانون
 ایدر حفظ آبروی حضراتی بینهایت



هز ۵۵

داغا دوشدی قار ، دوندی قانلار گنه
گین کورکی ای ناتوانلار گنه

بایز فصلی چوخ عملی بیر وقتدر
بایزدا مولن خیانی خوشبختدر
بایز بولسوزا مرگدن سختدر
مولوم ایسته بیر بیقرانلار گنه

بوایل چوخ بلالار ویروب ال ال
ملخ ، درد اسهال و هم زلزله
تمام اولدی ظن ایتمه یین وار هله
صغیر و کبیر اتحانلار گنه

خسیسلر کسب چوتدین دوره سین
کومورچی دییر ویر گوره ک کوزه سین
آلانلار ، ساتانلار اوجالدير سه سین
دییر بیر بیره پیس یامانلار گنه

قوروب مجلسی اگلشیب خان کیمی
نه خان بلکه حضرت سلیمان کیمی
باخون گور نه سام و نریمان کیمی
بورور بوغلاریت قومسیانلار گنه

شفیخات منه یار و انصار در
طرفدار تخریب بازار در
کولونکه سالیب دسته بیچار در
وورون باشه ای آغلیانلار گنه

چکرار خریطه خیابانیچون
خیابان نه لازم مسلمان ایچون
بیر آز پی ویرون خلقه درمان ایچون
که قیش گلدی چاتلار دابانلار گنه

ویرین سبز منه بیر عدد کله قند
ویریم من ده بیر مژده داپسند
او مژده بودر ایتدی قدین بلند
مبارز طلب قهرمانلار گنه

دیدیم بارها من معارضلره
قالار رو سیلایق فقط سبزلره
ایدرلر بنا مدرسه قیزلارا
کمر شوقه بیر کون جوانلار گنه

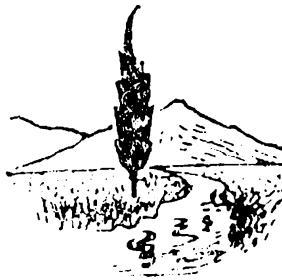
سوژوم اولدی سبز آجدیلار مدرسه
بنات کوئی ویردیلر سه سه سه
کوزبله کودوب لاپ یقین ایله سه
خودوزلار چیخار دامدا بانلار گنه

علی بکدی بو خیر ایشین رهبری
خصوصاً او «ایرانی» ، «جمفری»

اونوتما مدیر هنرپروری
قلم باز کورهك وار قانلار گنه

مدد خرج لطف ایتدی تجارمز
ایکرمی تومن ، اون تومن ، اولدی یوز
ترقی طلب فرقه‌دن راضییز
یودولمازلا ایشلرله اونلار گنه

الهی بحق نه معجزه
دوباره یوز ایل عمر ویر معجزه
کیجه گوندوز اشعار یازسین سیزه
اوخونسین او خوش داستانلار گنه
مهر ماه ۱۳۰۹ شمسی هجری (✽)



(✽) معجز، ۱۳۰۹ نجی ایلده شبسترده حاجی محمد ذکینین اوغلینین طوبیندا
شهرین محترم آداملاری قارشیسندا قیز مکتبی آچماق تشبثی ایره‌لی آتمش
و بو خیرلی ایش باش دوتدیغی ایچرن شاعر همین شعرى سویله مشدر .

اوغول و آنا

اوغول

امتحان وقتی گلیر کوز یا نیم آخر آباچی
مکنیه کیتمکی من سه ویرم آخر آباچی

آنا

چاشت بندین کوتور اوغلان موزیوی وبرمچیده
سنه بیر فایده یوخدر او قویونلا کئچیده

اوغول

اوخوماق یوردی منی چاتلادی یینیم آباچی
هوسیم یوخ مچیده کیتمکه نینیم آباچی
قوی کیدیم کوجهده قار کولاسی او نیم آباچی

آنا

جاهلی کور حساب ایلیب ارباب کمال
معرفت سیزلره ایششک کیمی یوکلله چوال
او خوبوب یازمایان انسان اولور حیوان کبی لال

اوغول

آباچی کهنه مچیدلر هامیسی اولدی خراب
خیلی آسانیدی مرحوم او جنایاس نصاب
ذهنه قوورا چکیر ایندی و تاریخ ، حساب

آنا

رحمتین چکشم اوسکز ایل ای تازه جوان
کیت بالا مکتبوه خواب جهالتن اویات
ای اوغول جهلدی یز ملتی ذلتده قویات

ارغول

چون سحر در سین او خور خیردا او شانلار عجله
 دیه سن که تو کولوب مکتبه فارغا قجله
 جیغ و میغ ، دیغ سه سینه آز قلی باشیم کیجه له
 آنا

چونکه سن شوق و یروبسن او ایتله اولاغ
 او جهتدندی که خوش کلمیر او ساسلر قولاغ
 خواب غفتدن او یان یانما بئله ای بلاغا
 ارغول

نه قویوب کیسه سنه علم او خویالار آی آنا
 او معام که ویریر درس منه صبح و مسا
 مین مصیبتله سالیر چیگنینه بیر کهنه عبا
 اما

هر شب جمعه عوامین پاووی دم چکیری
 بیسواد حاجیلرین حسرتین علم چکیری
 گوریسن علم او خویالار نه قدر غم چکیری
 اما

علم سیزلر کوریریم پول قازانیر سرعتان
 هانسی میرزا قازانیب حجه کیدیب عزتلن
 روضه خوانلار قوجالاندا کیچینیر ذلتلن
 آنا

پول گیدر بیرگون الیندن کیشینین، پرده دوشر
 بیسزاد حاجینین آخر ایشی نامرده دوشر
 بازی بیلز گیده، میرزالق ایده ، درده دوشر
 بس نه ایتسین ؟

یا گریک بویله حاجی داش ییغا باغدا ، قنادا
 یا که بیر بئل کوتوردوب ایشلیه ارخ بانادا
 اوغلینی چوخ اوخودار معرفت اولسا آنادا

تکذبان آلاسان

دیدیم آنا منه بیر یار کلمه‌مان آلاسان
که یعنی اوغلووا بیر خوش تکذبان آلاسان

دیدی : اوغول کوریرم عشق ایدیب سنی‌بنده
یانیر چراغ محبت سرای سینه‌نده
صبح سنه تاپارام بیر تکذ ، فقط سنده
کرك اونا زری یل ، هم مادام تومان آلاسان

دیدیم آنا آلارام ، هر نه ایستاسن فوری .
فقط بیرین آلاجاقتان که مثل بیر حوری
ایده اوتاغی .نور جمالین نوری
لبی شکر ، کوزی شهلا ، قاشی کهان آلاسان

دیدیم قبول ایلدیم سوزلرین تمامین من .
کیدیب سنه تاپارام بیر نگار غنچه دهن
جمالی کون کیمی روشن ، فقط کرك هم‌سن
بش آلتی پردی و بیر دسته کرواشان آلاسان

دیدیم : اولار نه‌یه لازمدی؟ سوبله‌دی : آبالا !
بو رسمدر که گلین قاین آنا ایدر دعوا
او کرواشانی قاپار چون هجوم ایدر آناوا
آماندی پردینی سن گوتوروب دابان آلاسان

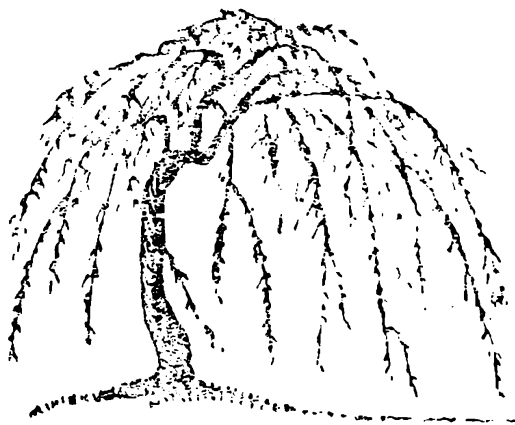
آرایه گیرمه اوغول اللربن باتار قانه
 نه آرخا چیخ منه ، نه غنچه لب تکذبانه
 اگر تکذ منی مولدیردی ، سالدی میدانه
 برای غسل گرک قونشودان قازان آلاسان

نه قدر معجز آنان ساغدی دوشمه بو هوسه
 هاچان که مولدی آنان گیر نگاريله قفسه
 رذیل اولارسان اوغول قونشولار گننده سهسه
 نه قدر وار او ، مبادا تکذبان آلاسان

دبستان اوشاقلاری

چون ابدی نرك ورزشی ایران اوشاقلاری
 اولدی ضعیف سام و نریان اوشاقلاری
 واریدی زورخانه لر کنیستاندا بیر زمان
 میل اوناداردی رستم دبستان اوشاقلاری
 بیر دقتيله باخ دییه سن خسته خاندن
 تازه چیخیدی دهشره دبستان اوشاقلاری
 ژهناستیقین فوایدی چوخدر بو باره ده
 جاندار ایدر یقین بو بیجان اوشاقلاری
 تکفیر اوخین کمانه قویالار تولوب مگر
 فی الفور ایدمله قانته غیطان اوشاقلاری
 درد بیردگل که ایایه انسان علاج اونا
 مین درده مبتلادی مسلمان اوشاقلاری

چاتلار دوداقلاری ، سارالار رنگی قورخودان
ایلمر حجمچی باجی جون عریان اوشاقلای
قاین سورار زهلی کیمی هرایی بش آلتیول
جانندان سالار او ماه حزیران اوشانلاری
خورما ییهن عربلر ایچوندر حجم ثواب
ای داش کلم ییهن گوئیستان اوشاقلاری
شام و نهار آش و قوورما یی بزلره
بزر کاسبیک بالا دگلیک خان اوشاقلاری
تیر شهابیلن وورون ای قوم معجزی
قورخوم بودر که آزدیرا بولدان اوشانلاری





میرزا علی معجز حیاتنین سون ایللرینده

قلم

نویسنده سر گذشت جهان
 قلمدر قلم باریک الله قلم
 سفیر کبیر انوشیروان
 قلمدر قلم باریک الله قلم

قلم حکمفرمادی هر عصرده
 قلم اهلین اگله شدیره ر قصرده
 عزیز ایلین یوسفی مصرده
 قلمدر قلم باریک الله قلم

او در رستمی راکب رخس ایدن
 اودر هیکل نادری نقش ایدن
 شه عباسه نام نیکو بخش ایدن
 قلمدر قلم باریک الله قلم

یازار گونده مینلرجه فرمان سخت
 ایهر باش اونا صاحب تاج و تخت
 سپهدار و سردار و سالار بخت
 قلمدر قلم باریک الله قلم

قلم یازدی چون قتل فرمانینی
 اوروس چارینین توکدیلر قانینی

ایدن خلع هم تورك سلطاننى
قلمدر قلم بارك الله قلم

قلمدن سوال ايله سن ممدەلى
نچون تختدن دوشدى اولدى دلى
سبب کیمدی؟ سويلر به صوت جلى
قلمدر قلم بارك الله قلم

ایده نمزدیک عالمده سیر و سفر
قلم ایتمه سیدی ییزی باخبر
نگارنده نقشه بحر و بر
قلمدر قلم بارك الله قلم

اگر اولماسیدی جهاندا مداد
کیم ایلردی خیام و سعدینی یاد
سخندان شیرین زمان بلاد
قلمدر قلم بارك الله قلم

اگر اولماسیدی جهاندا قلم
دیلمه زدی دنیا ده نام عجم
علمدار فردوسی محترم
قلمدر قلم بارك الله قلم

تولوب شیخ محمود جنت مکان
قالیب «کلشن راز» اوندان نشان

اونی شهرة شهر ایدن دوستان
قلمدر قلم بارك الله قلم

اجل باغلاييب صابرین گوزلرین
قویوب یالقیز اوغلانلارین قیزلارین
دیری ساخلايان «هوپ هوپون» سوزلرین
قلمدر قلم بارك الله قلم

دیدیم چون هانی حافظ دهرشوم
نولوب شمس عطار، ملای روم
دیدى: نیلیسن ایندى بحر العلوم
قلمدر قلم بارك الله قلم

گوموب خسروی، هاتقی گورکن
یچیب لعلیه، صائبه هم کفن
بو شاعرلرین نامین احیا ایدن
قلمدر قلم بارك الله قلم

جهان قالدی یاران نه خاقانیه
نه ابن یمینه، نه قاآنیه
اوکه دال چویرمز بو دیوانه یه
قلمدر قلم بارك الله قلم

گیدیب دهردن عرفی و انوری
ویریب جان هم او جامی وجوهری

بوگون اونلارین وارث اکبری
قلمدر قلم باریک الله قلم

جهاندا اگر اولمییدی مداد
سنائینی آیا کیم ایلردی یاد
بابا طاهره یاور خوش نهاد
قلمدر قلم باریک الله قلم

اسیر ایلیم ایرجی روزگار
نظاهینی ، خاجوئینی بیقرار
اوکه اولمز هرگز ، یاشار بی شمار
قلمدر قلم باریک الله قلم

دیدیم آغلیا آغلیا ای قلم
هانی سیزواری ، هانی محتشم
دیدیم : معجز الساعه حی الامم
قلمدر قلم ، باریک الله قلم

وار

نه لیره و نه منات و نه پنجهزاریم وار
بیاله ویر منه ساقی کر اعتباریم وار
نه بنکییم ، نه پلاکش ، نه شیره کش ؛ نه فلان
نه باییم ، نه طبعی ، نه چار یاریم وار
قناعتله کیچینیم به قدر امکان من
برای اینکه نه تیلوم ، نه شیند واریم وار

حاجی نهاره ایدیر میل کفته کوکی
 فقط منیم نه کبابم ، نه بال نهاریم وار
 ایچینده کسه گی ، داشی ، فلانی ، بهمانی
 قارا ، قورا ، آجی ، شور نان که میاریم وار
 نه ارشدم ، نه سمیتقو ، نه مرتضی قلیخان
 نه سنی ایله و نه شیعه ایله کاریم وار
 نه حاکم ، نه مباشر ، نه سیللهیم ، نه یامان
 نه نوکرم ، نه غلامم ، نه آبداریم وار
 نه رعیتیم ، نه شه نشه ، نه میر خالصه جات
 نه ملجأم ، نه پناهم ، نه غمکساریم وار
 نه قولچو ماغم ، نه عاجز ، نه ده که اربابیم
 نه قورخارام ، نه چکیللم اوجا دیواریم وار
 اگر واریندی سنین خیلی نقره و ذهبون
 منیم ده کننده طلبکار بی شماریم وار
 یاخین که قورخما ، نه افسونکرم ، نه افسونخان
 نه عقریم ، نه ایلانم ، نه شاهماریم وار
 نه دیلمقان ، نه لکستان منیمدی ، نه اورمی
 نه ماکو ، نه خوی ، نه چهی آدلی بیر دیاریم وار
 اگر وارینی سنین یار ماه رخسارین
 منیم ده بیر باشی داز ، عقلی آژ نگاریم وار
 اونا من هر نه جفا ایلسم ، دوام ایلر
 طلاق وهرمکه چون الده اختیاریم وار



جمهوری پاره

ساقیا بیر باده ویر ابنای جمهوریته
 تشنه در اعل وطن صهبای جمهوریته
 ساکت اول ، آهسته گل ، تند اسمه ای باد صبا
 قوزخورام توز اگلشه سیه ای جمهوریته
 بیر پارا نادان کیشی « باشسیز بدن اولماز » دیهر
 پس دیمک واقف دگل معنای جمهوریته
 قوردا و بردی گله نی ، چون کله سیز چوبانمز
 اول جهتدن دوشه شبک سودای جمهوریته
 قامتی اولدی خمیده بینوا ایرانلینین
 بسکه کرنوش اهلدی اعدای جمهوریته
 قبله عالمیره یوز ایل « بلی قوربان » دیدیک
 بیر زماندا « هن » دیک آقای جمهوریته
 ایسته سن قید اسارتدن خلاص اولماق اگر
 قوی قدم موسی کیمی دریای جمهوریته
 ابدی احیا ینگی دنیا مردگانین بالنام
 سنده بالوار ای اوغول عیسای جمهوریته
 بیر قاریش یر یوخدی لم یزرع فرنگستانیده
 ایله بیر عطف نظر صحرای جمهوریته
 محتررار آستانین بوس ایدن جهالدر
 یوز سوره عاقل کرک طغرای جمهوریته
 قدر زر « معجز » شناسد ، قدر گوهر کوهری
 اولماز هر کس مشتری کالای جمهوریته

شاه فرنگستاندادر

یو خدی جدهوریتین دنیاده قدر و قیمتتی
 سرنگون اولسون گوروم شاهین او قد و قامتی
 بسکه ملت اولدی لاغر نی کیمی غم غصه دن
 روضه رضواندا پیغه بر سوار و امتی
 اهل خبره قویدیلار قنطاره شاهی چکدیلر
 اللی باتمان استخوانی گلدی ، یوز باتمان اتی
 تخت میرواریده چون چیخدی دیدی ساقی گنیر
 عورتی ، اوغلانی ، تازی ، عودی ، جام و عورتی
 ملت آغلارکن او ساز و سوزله مشغولیدی
 قارنی شیشیزدی او قدری ، گر اولدی غیرتی
 قویدی شایقا باشنه ایتدی فرنگستانه سفر
 صحن مهمانخانه ده طغیانه گندی شهوتی
 بسکه هرگون ، هرکیجه ایتدی ... اول نابکار

 چوخ دکل یوزمین تومن بیر آروادا احسان ایدر
 ایلده خرج ایتمز مکر یوزمین تومن شاه عورتی؟

انشاء الله

ساقیا بیل آف و آف ایتمه
 دولانار بو زمانه انشاء الله
 خلقه ایلر زمانه رحم داخی
 اوخی قوبماز کمانه انشاء الله

توز موزین مولدیریدی شاه قجر
دار عقبایه ایلوبیدی سفر
دوزدی بو سوز ، یلان دکل بو خبر
بویانیز رختی قانه انشاءالله

ویردی چون تاج و تختنی باده
قالمادی ایش اونا بو دنیاده
ساقیا قورخما دور کتیر بانه
داخی گلمز بو یانه انشاءالله

قالدی بیرجه برادری شاهین
اودا دوشمش گوزیندن آلمهین
توکه قانین گرک او بدراهین
بلکه ملت اویانه انشاءالله

ملتن دزدی جهل و غفلتدر
چاره سی عام ایله صنعتدر
خلقهز مرد باکیاستدر
گلر آخر زبانه انشاءالله

اوخودار نوجوان انسانی
عالم ایلر قیزی و اوغلانی
اولار همزه زمان طولانی
همری هم شادیانه انشاءالله

اولار آبریلانلاو آماده
کزه دیک بیزده چرخ میناده

دمله ربك چامي عرش اعلا ده
تو كه ريك استكانه انشاء الله

برى ماشينيله سوكر زارع
خرمنى علميله دوكر زارع
قازانار خيلى سيم و زر زارع
ايشله مز مفتة خانه انشاء الله

فعله و رنجيز كیده ر درسه
روزنامه آليب چوبان گلسه
اولار هم كربلاي تحفه نيسه
آشنا هر زبانه انشاء الله

چون اولار علم و فضل اناته انيس
يخيلار خانان ناف نويس
داخى گيتمز تكذبان خيبت
جانب وايقانه انشاء الله

او زمان خلق شادمان اولاجاق
كه وطن مادري زبان اولاجاق
اوندا تهرانلى ناگران اولاجاق
اهل آذربايجانه انشاء الله

او زمان خلق غصه دن آزاد
اولار هم گور ايشيق ، كوزل آباد
كسيلر بانگ ناله و فرياد
دوزله ر بوزمانه انشاء الله

وار یا یوخ ؟

ساقیا چیلله چیخوبدر ، اریوب قار ، یا یوخ ؟
 هم منه سویله گوروم شیشه ده می وار ، یا یوخ
 بیلمیرم وار نفسی ، یا که ولوبدر « معجز »
 ساقی قوی شیشی اودا ، باس گورهك آنلار یا یوخ
 ییله بیجس دوشوب بو ، دییه سن پولسیز در
 بیر قدر زر نوکه سن اوجونا ، قالغار ، یا یوخ
 یخدیفی قصراری ، بیر ده تیکرمی ، ساقی
 توکدیککی قاللارا ظالم فلک آغلار ، یا یوخ
 سنه قوربان اولوم ای دفتر جه هوریت
 بو گوزل تخم بیزیم برده جوج قلار ، یا یوخ ؟
 آل قاجاری فلک سالسا آیاقدان جانا
 گوره سن ملت ایرات کنه یوخلار ، یا یوخ
 دیکوروم شاه دجیم ، احمد بی غصه و غم
 مرض سلله دچار اولسا آریخلار ، یا یوخ
 تار شرعه نوخونارمی عجبیا بو مطلب
 «هن» دییه رمی بو ایشه بوینی یوغونلار ، یا یوخ
 ای منجم منه بیر سویله گوروم بایرامدا .
 منی بیر بوسه ایله خوشدل ایدر یار ، یا یوخ
 ایستیرم کورکی ساتام ، قورخورام اما ای وقت
 باح گوراخ ، گویده کی آتباریده قار وار ، یا یوخ



عمو غلی

صابره نظیره

بش گوندی جهان دولتی نیارسن عموغلی
 عالم و هنر و صنعتی نیارسن عموغلی
 مولچ کولگه نی گوندوز، گیجه باخ اولدوزا، آیه
 کافر قاییران ساعتی نیارسن عموغلی
 بوزباش دیدیگین باشه بلا، جانہ خطردر
 یات دور سحر اولسون، اتی نیارسن عموغلی
 یریان گله جک معشره مخلوق تیاما
 آلمانسیه خلعتی نیارسن عموغلی
 بیغیرت ایدر آغلاماق انسانی دیبه رار
 خرج ایله گیده غیرتی نیارسن عموغلی
 باغلا بیلوه غیرتی، ناموسی، حیانی
 سات قدره نی، حاجتی نیارسن عموغلی
 آرغا یارالی، باش یارالی، سینه جراحت
 بو زحمتیله جنتی نیارسن عموغلی
 سن روم قیزیمنی بسله بک اوغلاندا، دانیس، گول
 ابرانداکی آج کلفتی نیارسن عموغلی
 حوری ویره جکله سن، خرمن کیمی زلفی
 بیر کلهسی دال عورتی نیارسن عموغلی
 واعظ که ساتیدر سنه جنات نعیی
 شاهد دی خدا، حجتی نیارسن عموغلی
 ساققالی اوزون، کلهسی کوت، فکری داربسقال
 سن صورته باخ، سیرتی نیارسن عموغلی
 معجز دانیشار بال کیمی آج آغزوی دینله
 قندی، رطی، شرتی نیارسن عموغلی



ملامع

بن تارتن حاجی گوید یزوز
نرفتم بمکه بحق شکور

نه باع و نه خانی ، نه دکانی وار
نه فابریک و کندی ، دگیرمانی وار
فقط معجز بن بیر قوری جانی وار
ضعیف و نجیف است آنهم چو مور

منیم یوخدی پولیم اپا تارتن
نه بیر دوهزاری نه ده بیر تومن
اگر بر فلقه نهی پای من
زنی چوب و شلاق تا نفخ صور

بحق غریب خراسان و طوس
آلا بیله سن بنده دن بیر فلوس
«نترسند دلیران ز آواز کوس»
چرا؟ بهر آنکه نیم پور تور

نه من قورخورام سققل و بیغدن
نه خوف ایلم گردش میغان
منیم ناطقه تیز در تیغدن
پیا تو بمیدان مکن گودراگور

نگیرد شهن مالیات از گدا

بود مفلس اندر امان خدا

.
.

چکر سن سن آلتی شکل دفتره

ساتائیرسان آخوند دین پروره

اگر حق سوزین وار دو چیخ منبره

بگو بر جماعت لیال و سحور

چو رفتی بیالای منبر چو برق

به صلوات شادت کنند اهل شرق

بگیرند دستت بیوسند خلق

اگر گفته باشی ز حور و قصور

الا ای برازنده چاه و بل

اگر سنده وار دهن اسلامه میل

قام آل اله یاز دعای کمیل

که لازمدی بو چوخ باهل قبور

تو غیبت کنی صبح و عصر و ضحی

تو صحبت کنی از تیاطورها

دیرسن گولون سیزده نادر شاها

ایدر خلق دوران عبور و مرور

دف و تار او دم آه و زار ایلپور

دل عاشقی بیقرار ایلپور

* بخیر دین ابوبن تار و مار ایلپور
نگاه دوچشم بنات طهور

نه مفتون شبو و نه لاله در
عجم ملتی عاشق ناله در
مگر بو جماعت تکند خاله در
که آلسین غارت سندن ای بشعور

اگر طالب جنت خرمی
بکوی شتربان گذر کن همی
بکن توبه در پیش ملاعی
ز عصیان و نسیان ز فسق و فجور

دیرسن که یوخسوللار ایلر خنو
چکر بکلر آتینا شال و قشو
یازیرسان که خانلار یبه لرر چلو
کیهر اگنینه پوستین سمور

ستیزه مکن با خدا ناهگان
خدا داده دوات بشه زاهگان
بیالا رود کار افتادگان
لنینی کند چون در ایرات ظهور



گوئیلی

خبرین وارمی سنین بخت قارا گوئیلی
 تازا مأمور کلیدر گنه بورا گوئیلی
 ایکی مین فعله ایستر دولت اهل گوئیدن
 ویرسین چوره ک چراغین سالسین یولا گوئیلی
 فعله لر گیدر شهره آلسین اله کواينگی
 تبریزییه قایرسین راه قونقا گوئیلی
 بولی ویریب گلدانا ، تیرمه زری یورغانا
 شهر میلیونلاری اولوب گدا گوئیلی
 مأمورلار سویلز شرقی ، باغلار آغاچا خلقی
 یيله روایت ایلر کوئون خالا گوئیلی
 آلدیلار اودون بولی آلتی یوز تومن قیشدا
 از برای قوشون شرفخاننا گوئیلی
 آغلار ، روضه خوانلار ، ویرمیر حجت هازانلار
 قارا یاخا ایچوندر هر بیر جفا گوئیلی
 حمالین بیر اوجونی ادا قویسین چیکینه
 ئوزین نه چون کناره چکر آغا گوئیلی
 هله نه یین گورموسیز بو درد بیدوانین
 گوز یاشووز قوروماز بوندان سورا گوئیلی
 ذاقونی قالدی زنده یر یوزینده له نینین
 اگر چه ئوزی ئولسی کبیدیک قارا گوئیلی
 نه تفلیسه سفر وار ، نه شهر استانبولا
 نه وطنده چوره کی ، کیتسین هارا گوئیلی
 سیز اوردوسجا او خوبون همده ماهوت توخوبون
 کلپر بوسه س سمان کیتسین هارا گوئیلی

آخوند قویماز ملتی علم ماشین اوخویا
 نیجه ماهوت توخویا بار الها گونشیلی
 ضرب زید عمرأ علمین بزه اوخودور
 واعظ قویماز اوخویا جغرافیا گونشیلی
 علم طیاره واردر نمودج کت'بندا
 اوتوزنجی ب'بندا باخ بیر اورا گونشیلی
 حب وطن هدیشین معناسین آنلامیرسان
 وطن وطن دبیرسن صبح و مسا گونشیلی

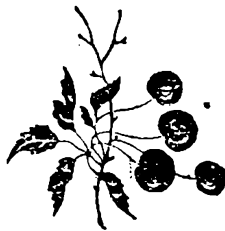
رنجبرین

ساقیا ایراندا چوخ مشکدی حالی رنجبرین
 آلتی آی ایشلرگنه دولمز چوالی رنجبرین
 او اکر بوغدانلی اما خان یغار انبارینه
 قیشدا یارماسیز یاتار اهل عیالی رنجبرین
 خان ساتار آرپانی ، دارینی ، توکر پولین جیبه
 بورجلی ساققالین یولار باشی بلالی رنجبرین
 ملکدار بختور هرگون بویار ساققالینی
 ایلده بیر دفعه خدا گورمز عیالی رنجبرین
 نوکری ساخلار آغاتا وار دیزینده قوتی
 خدرین ایسترچون چوخالدی سن سالی رنجبرین
 خدمت ایلر مفتی رنجبر ، بگلریله خانلارا
 ایتیه سین ، من نیلیوم ، یوخدر کمالی رنجبرین
 عقابین اهشلتسه ایدر نوکر آغانی برزگر
 ییلمیرم هاردا کیچر فکر و خیالی رنجبرین
 معجزا ! بیر فکر ایدیدی رنجبر بو بارهده
 ایک بورنین سیلمکه یوخدر مجالی رنجبرین

سلطان مالیدر

ای اوغول بشمک نوغول سرهنگ و سلطان مالیدر
 حضرت صدری ، جناب جوجه اعیان مالیدر
 ای بلو ، ای کوب رخشنده روشن وار ایکن
 بیر بارا احمق دیهر شوربا او باشند مالیدر
 قند شیریندر نجاست ایلر تأثیر اونا
 سال چایا سن ایچ اونی ، گیرم لهستن مالیدر
 ای کاسب بوم گوزلرین قندانه کج کج باخما چوخ
 شیر و قند و بلو دولتی اوغلان مالیدر
 تورپ چوغوندور ، شور نوخود ، نان و پنیر مال کدا
 پورتغال ، نارنج و لیمو ، بال ، خاما خان مالیدر
 او تومانیگه ایدر گوم کوک قیچین ، باشین سنین
 نیلی سوداندان کلیر ظن ایتمه ایران مالیدر
 آغ سماورلر ، قاشقلار ، استکانلار ، تفسیر
 زرلی فنجانلار تمام کافرستان مالیدر
 جفت فتیللی لامپالار ، آمینلر ، آوبزله
 لوفسلار ، دیوار کوبلر ، جاملار آلمان مالیدر
 قوروت ازهن ، کسک دوکن ، نوز مالیزدر دوستان
 او قوی هیکل قزان سام و نریه ان مالیدر
 تلغراف و تلفون ، اوتور دگل مال وطن
 آت دوه ، ایشک ، قاطر ، قاصد مسلمان مالیدر
 بنگ محصول وطندر ، شیر و تریاک هم
 آت و چک ؛ ایچه عرق چونکه او شیطان مالیدر
 او چراغلار که یاقاندا روشن ایلر کورچه نی
 کافر و لامذهب و بیدین و ایمان مالیدر

وزنی اوچ باتمان گلن حاجی رسول بسنیلری
 پیسہری قالین قولى قوتلى انسان مالیدر
 نردبان ، کرسی ، دیبک ، قابی ، آتشقا ، پنجرہ
 چاخچاخی ، پردی در افسار ، هامی وایقان مالیدر
 فونگرافیکہ آلیپسان الی بش تومانه من
 کیف چکیرسن روز و شب خالص آمرقان مالیدر
 ق... و ج... ، م... ، ف... هر یرده وار
 صیفہ اما خالصاً . خلص خراسان مالیدر
 بیلیرم هاردان گلیب ملاعلی ذاکر ، فقط
 زعفر جنت مطلقاً حضرت سلیمان مالیدر
 فالچیلار ، جیندارار ، چیخمش بیزیم فابریقادان
 طاسی ہم فالچیلارین زنجاف و کاشان مالیدر
 قارقلار طیارہ زدر ، سرچلار بلونیمز
 شیشہ قلبی سینار ، ال وورما ویران مالیدر
 خلق ابدیب اون یدی وانظ هر بیرر مسجدی
 خلق ظن ایلمرکہ بونلار اوستا رحمان مالیدر
 اختلاف رنگ و بو بوخ مذهب اسلامده
 سیز دہیہ رسبز بو لورستان بو خوزستان مالیدر
 ای جماعت باخیمین تعریقنه ، توصیفنه
 مہجڑن سایدیقلاری پس مانده دکان مالیدر



پولدور پول.

گونده ببر بولسیزی قصاب اجل داره چکیر
بر کیدیو ال آباغین اوستنه قداره چکیر
باهالقدان نه ار او کاسب بیچاره چکیر
چوره که و برکه یوخ درهم دیناری داداش
قره پولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش

قیزیلی قیز کیمی آل قوینووا یات تا به سحر
سنه نه گر اولا دنیا هاموسی زیر و زیر
کمره قویما زر و سیموی ای نور بصر
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش
چونکه پولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش

ایسته سن راحت اولوب کیف چکه سن یای فیشی
قیچون آروات قیچینا چانما آبیچاره کیشی
انگوی ناللاما بیجا یره دولدور جیشی
چونکه پولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

اولا گر آی کیمی هم حسن و جمالی کاسین
عقلین آرسا، خوشونا گلسه حیالی کاسین
وارلی آلاز قزبنی باشی بلالی کاسین
بونی یوز یرده سنه امر ایلایب تازی داداش
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

نه قدر چرکین اولا وارلی قیزی آل قوجاغا
 بنزه به گر صفتی رندیه ، باشی قاباغا
 چونکه او درهم و دیناردی یاشدان اباغه
 جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش
 بونی یوز یرده سنه امر ایلیب تاری داداش

بوللی حمامه گلنده یغیشیرلار یانینا
 اوستا ، رشبر ، جامادار کیسه چکرلر جانینا
 یاغالی قویروقدی هره بیر پای آتارلار دامینا
 چونکه بولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش
 بونی یوز یرده سنه امر ایلیب تاری داداش

بوللی ایدر سویونا حولی وپررار تله سیک
 بولسوزا رشبر آتار بیر فیطه اورناسی دلیک
 انده منده دیسه اونپاسینا بش آلتی تپیک
 چونکه بولدر کیشینین غم گونی غمخوار داداش
 بونی یوز یرده سنه امر ایلیب تاری داداش

بوللی هر هفته بویار ساققالینی قیر کیمی
 میل ایدر قایقاناغی نعره چکر شیر کیمی
 یوغدی بول قدری ییلن دهرده جیگیر کیمی
 چونکه بولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش
 جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

پاراسیز اولمیا سان ، کور اولاسان ، کار اولاسان
 بول الوندن یاییشا عازم بازار اولاسان
 دار دنیاده اگر ایسته میسن خوار اولاسان

جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش
چونکه پولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش

پلووی پوللی ایدر میل بو بیر قاندهدر
فیرنی شهد شکر پولسوزا بیفته در
سوزیمه ایله عمل گر قولاغین دائی ده در
بونی یوز یرده سنه امر ایلیب تاری داداش
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

چاشتیله پوللی ییهر کفنی ، غلیانی چکر
خواب شیرینه گیدر باشنا یورغانی چکر
فقرانین پولی یوخ محنت ایامی چکر
چونکه پولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

گله بلبل کیمی عاشقلق ایدیپ یورما سه سین
عاشق سیم و زر اول ، عشقه اگر وار هوسین
کل نادر ، عشق نادر ، پولای سنین دادر سین
بونی یوز یرده سنه امر ایلیب تاری داداش
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

یوخدی بیر زاد جهاندا قره دن ایسته، ملی
پولیه ممکن اولار سیزه ، تبرزه ، علمی
یوخلاما جان قولاغین ویرمنه ای رستم علمی
بونی یوز یرده سنه امر ایلیب تاری داداش
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

بیر کرور اهل وطن قان قوسور ایراندا بوگون
 ققراین ازیلیر باشی دگیرماندا بوگون
 دیرم من بو سوزی هر کسه ، هر یادا بوگون
 قارا بولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش
 جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

حاجیلار صدر مجالسده همیشه قورولور
 سوزی کیچیز کا-یبین بوش یره آغزی یودولور
 بولی ، بولس زئولینین اوجونا قوبسان دیریلیر
 چونکه بولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش
 جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

مجلسه داخل اولور بوللی خانم لاله کیمی
 یاد بیگانه آلیر دوره سنی هاله کیمی
 سفرده تک قالی پولسبز حاجی غساله کیمی
 چونکه بولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش
 جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش

یار و یولداش و رفیقین هامی-ندان آ کیشی
 چونکه بوخدر سنه بیر فایدا بولاردان آ کیشی
 دوست بسدر سنه قوبوندا کی جزدان آ کیشی
 جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش
 چونکه بولدر کیشین غم گونی غمخواری داداش

یار و یولداش قارا کونده قویاچاقلا سیزی تک
 کر آجیندان نواسن بیر تیکه وبره زله چوردهک

یانوا تو بجا بغیر از لیره ، معجدیه ، چرك
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش
چونکه پولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش

گرچه واعظ سنه هی ترك ایله دنیانی دیبر
جان کیمی باغریوا باس حوری و غلمانی دیبر
اده !! معجز ده سنه بو سوزی بنهانی دیبر
سوزیمه ایله عمل ای قارا گوز ، ساری داداش
جان کیمی باغریوا باس درهم و دیناری داداش
چونکه پولدر کیشینین غم گونی غمخواری داداش



ای دوستان

چیخدی کون ایندی گلیر یار الده نار ای دوستان
وه نه خوشدر روز عیده وصل یار ای دوستان
بوسه نین نرخین منجم چوخ باها یازمش بوایل
قورخیرام الدن گیده دار و ندار ای دوستان
کیف نه لازمدی جوانه ، ساقیا می ویر منه
عفر ای دین چون اولمشام من اختیار ای دوستان
گیتدی باده باد سرما مژده ای یاران من
قاری پامال ایلمدی باد بهار ای دوستان
کره ارضه حرارت ویردی نور آفتاب
آز قالیر باش قالدیرا یرده نه وار ای دوستان

غلغلۀ افلاک سالمش ایندی هر بیر شهرده
 صوت مطرب ، بانگ نی ، آواز نار ای دوستان
 طالب دم دود اولان عزم خراسان ایله سین
 بو مقدس یرده اولماز دار دار ای دوستان
 او بناما ، چالما ، دایشما ، گولمه ، دینمه ، لال اوتور
 یاخشیدر مین دفعه بوردان بیر مزار ای دوستان
 نه تجارت ، نه زراعت وار بو ویران خانه ده
 وار فقط بیر گوزی باشی ، بیر آه و زار ای دوستان
 منفعت بوخدر شبسترده جماعت الفرار
 یاخشیدر ملک گوئی ده شنده وار ای دوستان
 کرچه ار دار ، زیغ ، چومور ، ممکن دکل سیر ایلمک
 وای او گوندن که دولار ابر بهار ای دوستان
 گوز گوزی گومز ، گیجه یاران گوز تلین کندیزی
 قورخورام هم باشیزی یار سین دیوار ای دوستان
 بیر ایشیق لازمدی ایندی تا بو ظلمتدن چیخاق
 قوی سیزه بیر سوز دییم مثل فزار ای دوستان
 تازه بیر یر یابدیریب اعیان ملت سیر ایچون
 کورمیوب هرگز نظیرین روزگار ای دوستان
 کرچه ملت باغچاسی تفلیسده هم باکودا وار
 هیچ بیر اولماز بونيله هم عیار ای دوستان
 چیخ حمایین دامنه سیر ایله ملت باغچاسین
 کون باتن سستنه در بو لال زار ای دوستان
 حور عین ایستر خدا دن مومن بی معرفت
 خازن جنت گولر بی اختیار ای دوستان
 باغلامازلار مرکبی انسان یربنده هیچ وقت
 جتی فرض ایتمیون دارالحمار ای دوستان
 دورمشام سد سکندر تک گلین میدانمه
 سوبله رهم هل من مبارز آشکار ای دوستان
 معجزین تیغ زبانی چون غلافندن چیخار
 قهرمان اولسا قاغاندان قاچار ای دوستان

یا رب

سن گورمه میسن درد نه دی درمان نه دی یا رب
 مندن خبر آل زحمت دندان نه دی یا رب
 عقرب کیمی سانجار منی آغز بیدا کی دیشلر
 بیلز می مگر صانع جان، جان نه دی یا رب
 راحم قوی آدین توك دولونی باغنه خلقین
 راحم نه دیمک، معنی رحمان نه دی یا رب
 بیلسیدی فلک دام یغیلار گر دوشه نوودان
 سالمازدی اونی، بیلز او نوودان نه دی یا رب
 دامدا نه چوغوندور اکر ایرانلی، نه مرزه
 بیر یاخشی دوشون دام نه دی، نوودان نه دی یا رب
 ما رمضان فصل زمستان، اودا چوخ برک
 ملت دوتا، یا میل ایده فرمان نه دی یا رب؟
 بوینی بوغون آله نلاریدا ایله مکلف
 تا دوتین اوروج، بیلسین او بائیدان نه دی یا رب
 لاغر بدن ایرانلیا لطیفین نیه چوخدر
 بیر مشت عجمه بو قدر احسان نه دی یا رب
 بالونیه افلاکه چیخار باندیری چرخین
 آلدان بیله گر روزه و رمضان نه دی یا رب
 واعظ بویورور باشووا وور، جانوی اینجیت
 بو باره ده تکلیف مسلمان نه دی یا رب
 کلان دهم آهزی غضبانده کفن پوش
 آهن دگی گر، کله نادان نه دی یا رب
 تغییر اکر ویرمه جک خلقنه خلقین
 پس فلسفه دین نه دی، ارکان نه دی یا رب

کر قورخیدیر آیات جهنم ییزی ، پس بو
 امنیه و نظمییه و آژان نه‌دی یارب
 بی‌برده گزیر نسترن و سوسن و سنبل
 اسرار سیاه‌برده نه‌وان نه‌دی یارب
 اخلاقی پوزار کر دینه‌سن حسن و جاهت
 طرلان قوشی تک بوکوزدل اوئلان نه‌دی یارب
 حکم ایله اودا یوز دوتا ساققالی چیخینجا
 بوشلا گیده ، تقصیر تکذبان نه‌دی یارب
 من ده قیلارام صاحب میلیاندا نمازی
 آخر منیله فرق فلان خان نه‌دی یارب
 اوج یوز تومن آیلیق او ییه‌ر ، من غم و غصه
 علت نه‌دی ، حکمت نه‌دی ، برهان نه‌دی یارب!
 مبعوث چلوخواره ییزی ایتنه حواله
 بیلمز او غم و غصه چایدان نه‌دی یارب
 سن ظان ایدیسن یوخدی منیم قتلنه تشنه
 چای و شکر دوم گیلان نه‌دی یارب
 هرگز دوزه بیلمز بوقدر منته انسان
 انسان ده‌بی‌گر ملت ایران ، نه‌دی یارب
 عزم ایله میسن معجزی اولدیرمکه ، اولدیر
 یوز جان سنه قوربان اولما ، بو جان نه‌دی یارب



الله

بیر آز ایستر آییلا ملت ایران الله
 دستنی یورغانی چکر باشینا ، لان الله .
 یازدی نادان قویوب ، سجدهه باشینی آخوند
 دیدی ، ای جسمه جان ، دردیه درمان الله .
 یارادیسان منه یا رب نه حمل حیوانلار
 مینه سی ، سورمه سی ، یوک چاتمسی آسان الله .
 عقل ویررم دییه وعد ایتدی بو بی عقله خدا
 بیلیرم نولدی سورا اولدی پشیمان الله .
 دهیسن ایتمه نظر عارض خوبانه طرف
 فیه بس خلق اولنوب بو کوزهل انسان الله .
 یارادیسان علفی نا ایده خوراک حیوان
 خلق ایدینسن گلی هم ایلیه انسان الله .
 گلشن حسنی ابدیب خار شریعت غارت
 کورنه یبس حاله قالیب سیمب زرخندان الله .
 شیخنا تازه الفبا ایله چوخ ایلمه جنک
 دشمن دهن اودو باخ اوردا نه ، سبحان الله .
 کور نیجه حمله ایدیر ایغ بیغ بیچاره به بو
 جنک ایدیر روسیله گویا بو قوماندان الله .
 کاش سن ده او شییدین بیله مخلوق کیمی
 نا بیلیدین نه چکیر قیش کونی هربان الله
 دیبیرم بولوته بیر دست لباس ایله عطا
 ایکی آرشین شبله ویر ایلیه . تومان الله
 ویرمین بو آجا اونوز ایکی دیش مثل صدف
 اولماسا دهن نه به لازمدی دگیرمان الله
 کورسه نهر دائرة عصمتی بو عاجزه نین
 گولمه بیم من نیجه ای خالق مزان الله

..... حوایه باخیب گولدی تمام حوریلر
 چون سوووندی اونی خازن رضوان الله
 باغ رضواندان توتوردون ایشیگه تومانیچاق
 کاش آدم یه ییدی ایکی بوغدان الله
 نه گنه صاحبدی بو ایکی یاشندا اوشاق
 قارنی آج ، پالتاری یوخ ، آی سنه قوربان الله
 دورکی یوخ ، باشماغی یوخ ، پیکری عریان بیکس
 دولانیر کوچه و بازاری پریشان الله
 سنی رازق بلیب اکدی بوئی بیچاره کیشی
 بیلمه دی آخر آجندان ویره جک جان الله
 ای ویرن بیر صلواته ایکی مین قصر طلا
 ایوبن آباد اولای صاحب احسان الله
 اوء ، اورتلری سات توك فقرانین جیبینه
 ویر او بولدان منهده بیر ایکی تومان الله
 ایکی بوغدان ییب آدم نیجه ، مین ایل اول
 هلمده ایلبیری رسوای اونی قرآن الله
 ایسته بیردی بیری مسجدده خدان یورغان
 گوردن آغلار ، دیدیر : ای قادر متان الله !
 دیدیم آخماق کیشی گونده سنه بیر دانه لاواش
 ویره بیلمیر ، نیجه ویرسین هله یورغان الله
 یا کرک قویمه یاسان آدیوی رحن رحیم
 یا کرک ایلمه سن عدلیله دیوان الله
 بالی خلق ایلمه یسن بوخسولی چانداتماق ایچون
 دوزدی بو سوز ، دییمیر من سنه بهتان الله
 اللی یاشیدی رحیمین یه ییب بیر یول بال
 ایلمه بوز یول میر اما حاجی رحمان الله
 معجزین بار ستم قانتنی ایتدی کمان
 تولدیم آخر ، یره گلین گوروم الله

لازمدر

اگر جنابوه آه و انین لازمدر
می ایچمشم منه هم بیر قرین لازمدر
دیدى: بوراخ غزیتی، آل بو وردى از برله
دیدیم: آخوند منه جبل المتین لازمدر
کننده درده دیشین سن دعا اوخی واعظ
فقط منیم دیشیمه کلبتین لازمدر
سنین کیفین ایله ایستر، منیم کیفیم ییله
سوزه فقیر و فقیره این لازمدر
دیدى: رساله اوخورسان؟ دیدیم: حساب اوخورام
دیدى: حساب دگل، شخصه دین لازمدر
دیدیم که، دینی نه ساخلار؟ دیدى: مسلمانلق
دیدیم: خیر! که قشون نیچه مین لازمدر
دیدى: جفنگ دانیشما، خدادی حافظ دین
بیزه نه توپچی، نه اسب و نه زین لازمدر
دیدیم: نیچون قابووی باغلیسان بیتان و قتمه؟
دهمک سنه کره و انگبین لازمدر
قابووی قویسان آچیق دزد اولار ایوه داخل
آپارسا مالی، سحر شور و شین لازمدر
عیالین اولسا دل آرا، او دزد لامذهب
تصرف ایلمز، او ییلمز کبین لازمدر



قدیم سرباز لار

ایام سلف بیزم دیارین
 سرباز لاری نعوذ بالله
 اورتاسینی قیرخدیاردی باشین
 حقا که مثال راه ماشین
 بیر کیسه چوبوق بشینده دائم
 بیر قدره منتظر بقام
 بو حالتیه بدون اغماض
 میداندا قدم ووراردی سرباز
 اویزاردی ویرنده مشق مشاق
 قولتوق جیبینده داش چاقماق
 بیر یاندن او بند زبر جامه
 افعی کیمی آند اولامامه
 شرقاً و جنوباً و شمالاً
 قالغاردی دوشردی اتصالاً
 اکینه چیت آرخالق گیهردی
 موزی پیشیریب موزی ییهردی
 سرباز قدیم بوالعجایب
 نه جیره آلاردی ، نه مواجب
 سرهنگ ییهردی وارداتین
 و نایب و یاور و سلاطین
 چون رشوتی ویدی آلدی رخصت
 آزاده اولاردی خبلی مدت
 بیر کوچه باشند اگله شردی
 قیچین اوزاداردی ، ساپ ائشهردی

سر کرده لره و بره ردى آيلق
 سرباز ابدردى بينه دوزلق
 باشماق ياماياردى كبله عابدين
 بور كينده نشان ناصرالدين
 يانينا يفاردى كهنه پاره
 سر راه گندرده بخت قاره
 ساطاني گورنده تا اوزاقدان
 ايلردى فراق ايشله ماقدان
 بير الده كزن ، بير الده ايگنه
 آنداو لسون آغام امام حسينه
 قالخاردى آهاغه چاس ووراردى
 سلطان سيللمرين ووراردى
 با كبر و غرور و فخر و مزداد
 سربازه باخيپ ديهردى « آزاد ! »
 توپخانه محل دفع حاجت
 سربازخانه مركز كشافت
 بئله يدى او عصرين انتظامى
 قيسالداق اوزاتميلاق كلامى
 يا معجز اذانچى چيغدى دامه
 بسدر سوزيوى يتير ختامه .



حکمت

گیاه موار ، دیریلر باز صحن گلشنده
 نیه مولوبده بنی آدم اولماسین زنده
 هزار سال یتیم قبر ایوبنده مستانه
 دوروب مراجعت ایتسم دوباره بو کنده
 اگر دوشه یادیا ظلم چای و قند ، اوند
 دخی عبانی ساتیب ویرم چایا ، قنده
 بها اولاردی چورهک بیر زمان محمد علی
 گولردی خلقین اوزی باز سال آینده
 چیتین اوجوزلیغی لاکن قیامته قالدی
 تکزبانیه دییین گر قالا گنه منده
 لباس اولمایاجاق . قول قیچی اگر اوشبیه
 کرک توپوق کیمی صبح و مسا یاتا نینده
 دییین اونا که عجب موله لی زماندی زمان
 تول ، ایتمه بوشلی یانیندا اریوی شرمنده
 فقیرین حالینی بیلز او میلیونر وکلا
 کرک منیم کیمی بی چیز اولایا نمانده
 ویرهردی لوتلره شالوار ، دون ، پیراهن
 یاتیبدی بیر گیجه گر مالدار کلخنده
 خوشا سعادتنه حضرت مسیحانین
 نه عورته تومان آلدی ، نه کفش فرزند
 اسیر شام کیمی دستگیر اهدیبله منی
 ووروبلا بوینوما زنجیر ، آباغیما کونده
 دیدی قولاغیما غم چکمنکه مهیا اول
 اوگون که معجزی خلق ایتدی آفریننده

مگر قولا باخار آغا بو نوعیلن یارب
خطا که ایتمه مشم اولمیشام سنه بنده
اوچ هفته متصلا کوز یاشی نثار ایدهرم
خدا نکرده اگر بیر کون ایلیم خنده

دنیا نین

کیچر کبدر سنوات شهوری دنیانین
مثال ابر لیل سحوری دنیانین
بوکون که چیخدی باشا بیر کون عمردن گیتدی
همیشه لیک دگی عیش و سروری دنیانین
سوروش دیسین من بیر بیر کیچنلرین حالین
سرای گوریده بهرام گوری دنیانین
داغیتدی کله کاووسی قبرده حشرات
قاریشدی تورپاغا کبر و غروری دنیانین
ایدر سوموکلروی سورمه آیات جهان
تناول ایلر اتون مار و موری دنیانین
بنورسین نه قدر محکم ایله سن ایله
تکان ویره نده بخار چوخدی زوری دنیانین
چون عزم ایتدی اجل پهلوانی مبدانه
قلینچی سالدی سره شاه پوری دنیانین



ایچون

دیه‌الله غم یارانیب مندرس عبالر ایچون
 دیین کدایه که حاضر اولا بلالر ایچون
 سن ایشله صبح مسا ای جفا کش دوران
 عمارت ایله بنا محترم آغالر ایچون
 او حجره ، حجره دیب فروش‌ایده ؛ درویش
 او حجره ده کجک بوخدی بینوالر ایچون
 قدر ایشین اوزادیر ، پابوغین قضا اکبره
 فلک کیریب پاهالا ییز توخور کدالر ایچون
 گوزیوی بوم بیچه بلی گوره‌نده ای مسکین
 اونی فقط قایریب آری اغنیالر ایچون
 کباب ایدر اتین اعیان قویار پلو اوژونه
 خدا ایدیب قوبونی خلق ناخدالر ایچون
 حنا و رنگی غبار ایله توزدی رنجبرین
 اکهر حنا ایله رنگی او اغنیالر ایچون
 بلانی مودیکگی انسانلارا وبره تاری
 او هدیه عظمه در اولیالر ایچون
 قرا کوژ حوریلری معجزه سایر واعظ
 موزینده یوخ موسی هیچ اومه لقالر ایچون



غربت

کیم گورده سن غربتی ایجاد ایدیب
هر کس ایدیب ، من کیمی بیار اولا
ترك دیار ایله . مگین باعشی
اولا ، گرك ظام طالبکار اولا

قالسا وطنده کیده جک عزتی
هم تکذبن چادره وچرقتی
جانوی اینجینه اوغول ، عورتی
بوشلا ، و اوکه مہسی نار اولا

تذکره اون دورت تومنہ مالدر
قول بولی اونداندا قریشمالدر
بولچی نه ایشیکدی ، نه حمالدر
تا بو قدر ظلمه خریدار اولا

سنده بیلیرسن که او تاجر دگل
بونجا بولی ویرمکه قادر دگل
بوشلا یاخاسین ، بورا بیر یر دگل
قوی کینه استانبولا تچار اولا

گوندهره حق هر کون اکر رحمتین
ایتیز اوجوز تذکره نین قیمتین
ابلین آگاه رسول امتین
جیبده گرك درهم دینار اولا

خرجی وار هشتاد تومن کینه‌اغین
یا ایوی قوی بیع ، یا سات باغین
قورخورام آخر بخیلای مطباغین
پردلمری لازم بازار اولای

ترك مشاوير دبسه دورتيوزلره
غصه و غمدين توتولار خيرخيره
بازهر ايچ ، يا سال ئوزون تنديرد
قويما غرض حوصله چوخ دار اولای

غارت اگر ايلديه خيه‌نی
حرمله و خولی و شهر دنی
غصه بوغار يوخسول بيچاره‌نی
اللرين ای مرثیه خوان وار اولای

سنيز اگر بالغ اولوب اللبه
قدردنی برك و وون كلپه
بلکه سیزی آخرته يوللبه
خلاق کيه قاره عزادار اولای

بسکه ايچر شیره انگودن
شاعرين اولماز خبری صورمدن
مست چيخار دائره گوريدن
کاش هامی معجز کيبي دبندار اولای



خالقه

ایچیرتدین شیخنا صبح و مسا خون جگر خلقه
 گهی لطفیله ، گاهی قهریله ایتدین نظر خلقه
 نه تلفون ایلدین نه تلغراف ایجاد ای واعظ
 مگر ماشینی سن یابدین که اولدون تاج سر خلقه
 چراغ برقیله دنیانی روشن ایلدی کافر
 مسلمان سن نه ایتدین اختراع ویردین خبر خلقه
 آمرقا عالمی خلق ایتدی بیر دستگاه آهندن
 گهی دف چالدی ، آهن گاه نی شام و سحر خلقه
 دهمین سن ملته یار باشوی آج سینه نین بندین
 دوشون دول میخ و مسماریله نورگتدین نه لر خلقه
 پدر اولادین حفظ ایلر اسارتدن ، جهالتدن
 عموی کم ایاقا سن چون اولدین پدر خلقه
 کونولر عرصه سنده دائماً تخم نفاق اکدین
 سویدین سن اگر خلقی اکردهن بهر بر خلقه



گیده‌ر

هر ایشده بیر امیدله انسان باشار گیده‌ر
 نیک و بدده باخیله‌اسا هر ایش آشار گیده‌ر
 وار اختلاف طبعده اخلاق بیر دکل
 هر کس بیر نوزکه ایش دایسنجا قوشار گیده‌ر

آسان دگل ، اینانمیین عالیده بو سوزه
 هورتله ار کیچینه سه آسان ، بوشار کیده ر
 معروج سورما آچوب اشعار دوزنه
 آری عسل سنیق قابا قویسان داشار کیده ر
 دنیا بیر سیرگاهدر هرکس گلر کزه ر
 بیر نیک نام قالسا قالار ، سیم و زر کیده ر
 وار اطلاعی معجزین اسرار خلقته
 اسراره واقف اولمیان البت شاشار کیده ر

اولمیشام

من نه نظمیہ ، نه امنیه نه آزان اولمیشام .
 یانچون منفور خاص و عام دوران اولمیشام .
 نه قیزلباشم ، نه فراشم ؛ نه حاکم ساقیا ،
 بیر سوروش نندن : نچون من مسلمان اولمیشام .
 بوغدا یا ساری دیدیم ، قیرا قارا ، شیرہ سفید
 او جهتدن من بیله بی دین و ایمان اولمیشام .
 بیروت گورمشم بسکه مسلمان فرقه سین
 ایتشم نفرت مسلمانمقدان انسان اولمیشام .
 من سیزی اشراف ظن ایتدیم ایناندیم قولیزه
 بلمدیم علافیشیز ، چوخ بشجان اولمیشام .
 اولماین راضی بونا که ، من بیم سرمایه نی
 ال آچام خلقه ، دیهم یاران پریشان اولمیشام .



دو ندى

يتيش هرايمه ساقى كه ديك جان دوندى
 سويوق امانيمي كسدى بڭنده قان دوندى
 كيدين ديون گونشه پينجينه اودون قويسون
 توقف ايلمسين كره جهان دوندى
 بش آلتى گوندى بشيك آم وزار ايدر آغلار
 وورار قفاهه ديهه : اى خدا سيچان دوندى
 نه كوزه قالدى ، نه شيشه ، نه كاسه ، نه فنجان
 نه چايدان ، نه سماور يكان يكان دوندى
 خانم ديدى : چورهك آل ! . عزم چارسوايتديم
 تزلزل ايلدى اعصابم ، استخوان دوندى
 سرشك ديدى دونوب ساللايىردى سققلدن
 منى او حاليله گورجك تكذبان دوندى
 آذانچى چيغدى دامام ، ايسته دى آچا آغزين
 سويوق چو لفظ جلاله دگيب اذان دوندى
 جهنم اهلنه يالواردى خازن جنت
 ديدى : آماندى بير اوت ويركه ، حوريان دوندى
 جواب ويرديله كه : ايله بير سويوقدى سقر
 ايچينده هر نه كه وار عقرب و ايلان دوندى
 اصول مذهب و دينى سويوق آپاردى تمام
 نه بابى قالدى ، نه اسلام ، جملتان دوندى
 گوروب بو حالى آخوند نعره چكيب يخيليب
 بو اوسته ، بو زكىسى اول چنت آشيان دوندى
 امين وحى ندا ايتدى پس بصوت بلند :
 پيلين اى اهل جهان قاسم جنان دوندى

نه رشوه گیر و نه موقوفه خواره قالدی جهان
 نمازه حاضر اولون بیر رساله دان دوندی
 دونار سوبوقدا همیشه فقیر - رسمیدی بو
 خدایه شکر که بیرده ، پلو ییهن دوندی
 فقیر ! بیر گویه باخ ، گورنه تیریر اولدوزلار
 هوایه آچما دهانین که کهکشان دوندی
 نه آه سرد چکیب ، چرخ بیقرار ایدیسیز
 صبور اولون ای اودونسوزلار آسمان دوندی
 فرشتگان خدایه خبر ویرین گلشین
 که نظم معجز کم گشته در دهان دوندی



جان

نه برک یرده دی جان ایستمیر چیخا تندن
 مگر بو جانی خدا خلق ایدوبدی آهندن
 بو قدر زحمته بیلمن چون تحمل ایدیر
 جهت نه در ، ینه چیغمیر بو تنک مسکندن
 اگر مسافره منزله بیر کیچه کیچه بد
 چاتار یو کین ، چیخار اوردان ، صباح ایر کندن
 او منزلی که قاچار مور و مار او منزلدن
 سبب نولا ، نیه جان نفرت ایلیمیر اونندان
 اگر بدن ایده اندیشه حقی وار ، چونکه
 هراس ایدر هامی غسال و گور و کور کندن
 بو جان نه دن ایدیر اندیشه بیلمیم یاران
 سوال ایدین بونی سبز ، بر او روح گودندن

گرك كه اوليا واعظ ديهن كيمى ، كه بوجان
 دوزور بو زحمته ، اولور كنار او گلخندن
 اكر اوليبدى او دنياده حور و عين و بهشت
 بدون عذر و بهانه چكردى ال مندن
 گرك كه آنلياجاق بوخدر اوردا برخوشلوق
 وكرنه كيم كيچر عالده سرو سوسندن



ايستتر

ملك الموتى نه بولغار ، نه يونان ايستر
 اونى دنياده فقط ملت ابران ايستر
 تنكدر راهگذارون ، در و ديوارين اوجا
 حركت ايلسه ير ، قاچماغا ميدان ايستر
 يوز تومن دوكتورا جنداره ويرير كربلايى
 باش قويار سجديه خلافتن اوغلان ايستر
 آي كبشى نيليسن اوغلانى كه حاضردى بلا
 اونى حفظ ايتمكه بير باخشي خيابان ايستر
 يخिला مدرسه كر باشينا شاگردانين
 وارثى عرضه وبره مدرسه دن قان ايستر
 رنجبر خنجر ايله گلامين ايلر ياره
 نيه ييلم او موزين قاننه غلطان ايستر
 سيزين احسانيزى اى قانلى كفن قارداشلار
 نه ابوالفضل و نه شاه شهيدان ايستر

ایستین اولمیا سان دهرده محتاج طبیب
 قانوی ایتمه تلف ، چونکه بدن قان ایستر
 آلتی آی ایکنه سنه وورسا ایلبان بلده
 ایکنه نین هر بیرینه مزد ایکی تومان ایستر
 سن دوامین آلا ییلیمیزسن اوغول بو خرجین
 چونکه ناخوش کیشینین کونلی بادجهان ایستر



چیچک

ایکی قیز آلدین ایمن بو یادون قانه چیچک
 بیری ببردانه دی رحم ایله بو ارغلانه چیچک
 دیدیم اوغلانه چیچک دوبدوراخ هورت دیدی بوخ
 اعتقاد ایلمه دیم منده او درمانه چیچک
 تیره دم برک خزان تک گیجه لر تابه صباح
 ایکی قوربان کسه ره م کر کیده دریانه چیچک
 خلق ایدیب خالق جان ای باجی هر درده دوا
 عاقلیله ایشی یوخ بند اولی نادانه چیچک
 لوح محفوظ یازیلش کرک نولسون بالالار
 بو « کرک » لفظی کرک اود وورا ایرانه چیچک
 قبر قازماقدان اولوبدر ال ایاغی شل و کوت
 بیزه رحم ایلمه سن ، رحم ایله کورکانه چیچک
 کوزه لی چرکین ایدیب ، ایلمه رسوای جهان
 قووخورام قیزلار الوندن قاچا طهرانه چیچک

قیزلارین شکوه سنی گرایشیده شاه جهان
 باغلار اول قوللاروی گوندهری زندانه چیچک
 بوقیزی کیم آلاجا قوینونا ای وای به من
 قاشی یوخ، کرییکی یوخ بنزه مز انسانه چیچک
 گر چیچک یرلرینه سورته بو بیر بوط کرشان
 ینه گلر صفته حیف اول کرشانه چیچک
 اوخشار آغلار آنلار، چون دیهر ای وای بالاوی
 در و دیوار گلر ناله و افغانه چیچک
 آنا چون کوردی جگر پارد سنی قان آباربر
 غصه دن اولدی دلی دوشدی بیابانه چیچک
 نه فرنک ایله ایشین وار، نه اوردوس ایله سنین
 اولوسان بند فقط ملت ابرانه چیچک
 اود ووروب باشندان ایاغه عجستانی قبربر
 نه آمرقانه گیدیرسن و نه آلمانه چیچک
 قورخورام ایلیه غلمانه سرایت بو مرض
 بو اوشانلار که گیدیر روضه رضوانه چیچک
 موله لی چوخ قوجلار، ارونق، انزابده وار
 طفل معصوم آباربرسان نیه دیوانه چیچک
 اعتقاد ایله سه پیونده مسلمان، معجز!
 بو قدر ایلمز آزار مسلمانه چیچک



اولسون گرک

مجلس عشرته دائم ساز و بار اولون گرک
 عارضی کلناره بنزهر بیر نگار اولسون گرک
 دلبرین زلفی شب یلدا ، جمالی چل چراغ
 ایلری خوشرنک وضع آبدار اولسون گرک
 یزدیلار بو مصراعی بیر نا مرادین داشینا
 « نفسمه مغلوب اولان خاک ایچره خوار اولسون گرک »
 صاحب وجدان اولان هم نوعنی خوار ایسته مز
 بیر پریشان حال کورجک بیقرار اولسون گرک
 بیر جوانین من دونن گوردیم جیلنده یوز تومن
 ایندی بیر دیناری یوخ ، باعث قومار اولسون گرک
 واعظ بی مدرکین باشی نه قدر زنده در
 کنج غربته جوانلار اختیار اولسون گرک
 برقی انبار ایامش گوکلرده چون خلافت
 یردهده اعیانلر انبار دار اولسون گرک
 حق موزی عالمی صنعتکار یوخ ابرامه
 استکان و نابکی گویدن نثار اولسون گرک
 مصلحت بیلسیدی خالق ، خاق ایدردی ماشین
 خلق ایدیب ایشکلی ، ملت سوار اولسون گرک
 یا گرک تدویر ایدم ، یا باش و جانیبدن کیچم
 عمری باش ویرمکه شام و نهار اولسون گرک
 رخنه دار اولسون شریعت ، پایمال اولسون وطن
 هر نولور اولسون ، مریدیم یشمار اولسون گرک
 کیتدی اسلامیت الان ای قولانی توکلیم
 تازه مکتبلر بناسی تارمار اولسون گرک

ای جماعت جمع اولرن جینگ-ینگ صداسین قطع ایدین
 لام زبرلین ، جیم زرجین بایدار اولون کرک
 تاره چیخمش بو کتابه بیر تماشا ایلون
 بو ایلان ، بو قورباغا ، بو سوسمار اولسون کرک
 بو یوغون قوبروقلی حیوانی تانیر-بیر یاخیر
 آلتا یازمشلا تولکی حیلہ کار اولسون کرک
 بوش بره الله بلا کوندرمیری بیز ملته
 یوز بلا و مخته فاسق دچار اولسون کرک

یاز سوزون

ای عندلیب باد خیر هاره یاز سوزون
 اما جواب ویرمه سه گل ، خارہ یاز سوزون
 بو عصر ، عصر عالم و کتابندی دلبریم
 کر داسه ممکن اولماسا دیواره یاز سوزون
 ملا دیر « حرا میدی » سیندیر قفاسینی
 قانه باتیر مدادی دستاره یاز سوزون
 اولما رضا که غیر بیله حال و رازیوی
 نورکن سوزون کتبتی سرکاره یاز سوزون
 دیوار ممکن اولماسا ، زلف معنبرین
 ایله مداد عارض گلناره یاز سوزون
 عطار نسیه ویرمه سه لوح و قلم سه
 بارماقیوی باس آغزیوا هواره یاز سوزی



گنه واردر

بو دلبر صد ساله ده حالت گنه واردر
 کيسوی سفيدبنده طراوت گنه واردر
 حالا گزبری مرغ خیالی اورالاردا
 گل غنچه لينده او لطافت گنه واردر
 گرچه توکولوب ديشلری بيمونه دونوبدر
 اما برشينده او نزاکت گنه واردر
 نغير تيار حالتيز ، عادتيز بوخ
 حمامده ، مسجدده کثافت گنه واردر
 گز چمچه کنانی ، لبوانی ، کوزه کنانی
 قابالاردا ، قاشوقلاردا بدایت گنه واردر
 قرآن اوخوماق ، بز توخوماق ، کفته پشیرمک
 اولکی ترقی ، او تجارت گنه واردر
 گرچه چوخالیدر پینچی ، فالچی ، ديلنچی
 اما نه ديوم کشف و کرامت گنه واردر
 ایلردی از دل خسته و سيسقا ، قوجا ، جاهل
 هر آي باشی بير دفعه حجامت گنه واردر
 هر درده دوا ، کوی زبره ، جوشنده ، اماله
 شکر ايله خدايه او طبابت گنه واردر
 هر مهوده بش آلنی باشی داز قبز ، کيچل اوغلان
 حمامده فرياد و قیامت گنه واردر
 مايلدی کفن کييمگه ، باش بارماغا قارداش
 حمد ايلرم الله او عادت گنه واردر
 شالوار کييه لی ، خير و برکت کيتدی دیرلر
 شکر ايله باجي ، کييمين آروات گنه واردر

آغ ، چاق قیچی آله یارادوب بندوسی کورسون
 گیت کهریزه بیر باخ ، او رذالت گنه واردر
 ایام معمرده قدیم جرکه گیهردوخ
 ترک اولدی ولی ، توژکه جنایت گنه واردر
 کهنه لدی دیمه سوزلریز ، مسجده گیتیم
 غصه ایلمه تازه روایت گنه واردر
 یوخدر تازا سوز بیلیمه لیسن مرثیه خواندا
 معلوم اولونان وحی و رسالت گنه واردر
 معجز دیمه دیم من سنه بو سوزلری یازما
 اول واریدی سنه سفاقت گنه واردر



یات گورهك

تا بکی باشندا جاننا چالما و چارقات گورهك
 تا بکی مشرق زمین آرواتلارین خوسهات گورهك
 کهنه شیدر قیریزی باشماق ، ایاقلق ، کولهجه
 گئی جوراب وقوندارا چادرشبی قیسالت گورهك
 خلق اولنمش گل تماشا ایلیهك ، خوشحال اولاق
 آج جمالین هم اوژین ، ابرولرین اوینات گورهك
 یوخ سوادین تا دیمه آل بو کتابی بیر اوخی
 ساکت اگلهشه خانم امله بیر آز غیبت گورهك
 اشتباه ایتمش خدا قاره یاراتش قالارین
 قیز ! ارین ایندی گلر دور وسمه نی ایسلات گورهك
 سیر ایدر هرکون ییزی چادرشب آلتندان زنان
 اذن وهر واعظ سن آله ییزده بیر آروات گورهك

قویسی صندل اوسته ، د اوسین جناب روضه خوان
 بوز دوداغین دلبره ، قاش قاباق تورشات کورهك
 آغلاماڭین گلمیری ، اوخشات موزین باکی لره
 بارماغون سوخ آغز بوا کییریکلرین ایسلات کورهك
 ملتین توربا وورانماز باشنا هر بیهنر
 مالالایق آساندی گر ، سنده بیرین آللات کورهك
 کرم موهور، تیله قاپلانندی بینی ملتین
 بو مضره میکروبلارین خیری نه در آللات کورهك
 هر طرف دشمن آلیب بز خوابده ای بوالهوس
 قورخورام، گلمیر بوخوم، ای ساربان دورچات کورهك
 خواب غفلتدن آییلدی ملت چین و خطا
 دوبیامیشان سن هله ایرانلی قارداش یات کورهك
 یوخ دییه رسن معجزا ! بورنك ، بوقارت ، بوقلم
 سنده بیر حوری یارات کلمه عبادت سات کورهك

البته

ای دوست سواد اولیا کر عورتده
 نامحرمه محتاج اولاجاق البته
 ایستر سنه نامه یازدیرا خاتونین
 بیر بوینی بوغونلا اگله شر خلوتده
 مینجیق کیمی سوز توکر آغزیندان
 کاغذ یازان . . . اولار ساعتده
 مکتوبی کلنده کزدیره کوچهلری
 بیر قدر کرک گوزلیه هر درینده

ت بیر اوخویان گوروب دییه «ای قارداش
 بوکاغذنی بیر اوخی ده دهن رحمتده»
 بیر ایش چیخاجاق ایشین ایچیندن مطلق
 کاغذ اوخویان اولسا فنا طینده
 اول خانیم باخار سورا مکتوبه
 سن بور کووی قوی یانغلیچی غربته
 ای مومن خر جوخ اشتباه ایله میسن
 ویرمز پزه ونگه یر خدا جمنده
 معجز گورده سن جهت نهدر که تازی
 خلق ایلمیب شقل یزیم ملتده
 نامحرمله قول بوون اولماق شرعی
 یازماق ، اوخوماق خلافتش بوکندده
 یازماق قیزین عصمتین خللدار ایتمز
 ساخلار اوننی علم برده عصمتده
 جاهل آنانین بالاسی بیسمارک اولماز
 آرواد کرک عالم نورکنه هر حالده



سنین

ای بینوا گینه سارالیر صورتین سنین
 ظلم چوره ک گه بیچ چک خلعتین سنین
 ایتمز نظاره کندلییه ارزاق اداره سی
 شهری سالیق نظامه فقط دراتین سنین

ای رنجبر سن اولمالین ، چونکه کندلین
 دولت یانیندا یوخ قدر وقیتین سنین
 یار بیر عریضه دواتیوه بو سیاقیله
 - شاهها مگر بیز دگلیک رعیتین سنین
 ای ملنن آتاسی نظر قیل بو سده بیر
 اولما رضا که آج ویره جان کلفتین سنین
 درد اهلینه دی دردیوی ، بی درده سوبله
 بیلمز او ، اهل درد بیلر زحمتین سنین
 آج قالما بیدی بیرکون او دولت ، هاردان بیلر
 آجایق نیجه الیندن آلیر طقتین سنین



یاخشیدر

کیم دیهر آتش کنازیدن گلستان یاشیدر
 عاشق و معشوق ایچون فصل گلستان یاشیدر
 یاریله هم بزم اولانلار سیر بوستان ایستمز
 سینه دلبرده سیر نارستان یاشیدر
 شانه وورما زلفوه حالیم پریشان ایلمه
 دیده مخموریه زلف پریشان یاشیدر
 اختیاریم گیتدی الدن کیمه ای نامه ربان
 استخاره ایلدیم تأخیر جازان یاشیدر
 بو سفردن قورخورام جانا قدر عقربده در
 نیش عقربدن حذر قیل ، دلو و میزان یاشیدر

هریرین بیر سبکی وار ، هر مجلسین بیر صحبتی
 گوشهٔ میخانه ده غوغای مستان یاخشیدر
 کفریمی امضا ایدر کهنه معلم ؛ سویلسم :
 مکتبه مسجد و با لفظ دبستان یاخشیدر
 ناز و استغنا یاراشه از جرکینین سیاسنه
 ناز و استغنایه روی چشم خوبان یاخشیدر



نه آنلادیق بو گلیمکدن

نه آنلادیق بو گلیمکدن
 بو آلتی آباق قوناقدن
 کباب اولدیق آغلاقدان
 آله نوزین امداد ایله
 تذکره نی آلدی اله
 چانه سالدی ولوله
 یاریم گیدیر نه واخ کله
 غملی کونول فریاد ایله
 عاشق آغلار آجی آجی
 یار باخار ارنا قیقاجی
 سائلا آتین آراباجی
 عاشقاری بیر شاد ایله
 سنینه کونلوم خوشدر
 نیجه کوروم یرین بوشدر

یارین قفسده بیر قوشدر
تیز گل اونی آزاد ایله

ءوغلی جان سنی تاری
دون بیرده باخ منه ساری
یغیلدی کونلوم دیواری
گل گل ، گل گل ، آباد ایله

من وطنی چوخ سهوهرم
والله کونولسيز گیدهرم
انشاءالله تیز قبیدهرم
عمقزی آز فرباد ایله

آغ کردنده فارا شهوه
من باخارام سهوه سهوه
سیل کوز یاشین قییت ابوه
یخ کوهی بر باد ایله

یاریم کوزدن نهان اولدی
داغلار باشی دومان اولدی
ایشیم آه و فغان اولدی
الله موزین امناد ایله



هسگین قویون

گوردوم آلیب طناب اله افکار سرسری
یلدیم او خیره سر بوغاجاق من قلندری
ناچار سمت میکده یه ایلدیم گذر
ساقی لبالب ایلدی چون جام ساغری

واعظ دیدی : حرامیدو . ساقی دیدی : حلال .
 اچدیم بش اون پیاله بهار ایتدیم آذری .
 چون قوه ویردی قلیمه می ، سوله دیدیم که : هی !
 ساقی تیز اول گتیر منه شمشیر حیدری .
 سوردی : نچون ؟ ده دیدیم : آکیشی کورمیسن مگر
 ایلیر خراب دیو جهالت شبستری .
 ظن ایتمه دیو ببردی دیدی : بو دیارده
 مینارجه دیو خلق ایدیب آقای شستری .
 دور باشوی بو ، عقلوی جمع ایله باثووا
 گوندوز باتیب ، کیجه اوخوما مثل سرسری
 قیش کلمدی آلدی قاپینی ای بینوا آیل
 باخ گور نیجه سارالتدی خزان برک لولفری
 ال قتدی قیش تداو کینه وارلی ای فقیر !
 امر ایتدی نوکرینه : آاین باغ بیر ده ری .
 حکم ایلدی قوغورمالینی بخدیلا بیه
 ساللاخ چکدی داره او بیهار و یاوری
 باغلادی ال ایاقینی محکم او بیکسین
 قوبدی بوغازینه او لعین قانلی خنجری
 فیشقیردی قان هواپه ، بیر آژ چالدی ال ایاق
 کیچدی جدایه باشی ، دوغراندی پیکری
 ایکاش ایدیدیلر بو قدر ظلمه اکثفا
 زوریله باسدیلار قازانا اول دلاوری
 ووردی او قدر باشنه توقماقیله کمیز
 بینی توکولدی توپراغا . شیل اولسون اللری
 حکم ایتدی پس خانم که دورون سینده یرون دیشین
 اولدی نشان بو ظلمه ده بیچاره پروری
 ایکاش ایدیدیلر بو قدر ظلمه اکثفا
 بیر باشقا ظالم ایتدی اونا ظلم دیگر

آلدی اله عمود، شکست ابتدای قول، قیچین
 یارب بو حاله قویماگیلن هیچ کافری
 مبر ایلدی عوام او مسکین قویون کیمی
 هر بیر جفايه. سالدی رضا اول ستمیگری
 سن مرد سن مدافه ايله حقوقوی
 مسجدده دول قادین کیمی تیترتمه منبری
 سن مرد سن عموغلی اگر خواهش ایلیمه
 سندن خانم، اگرک آلاسان مغل و زری .
 آروات اگر دییه سنه بو شنبه آخشامی
 همسایه آلدی: فخری، تبرزه و عسکری
 فی الفور قیزما، چکمه فیلینجی غلاندن
 آلدات بش اون یالانلا اول ماه منظری
 آخسام دییه نده: نولدی؟ دینه: یوللادیم،
 اوندان توتری بازارا کبله کوثری
 چای ایچمه دن اگر دییه: بیر جفت دست بند،
 بیر دانه سینه بند طلای مظفری
 سویله خانم: چوخ ایلیمسن اشتباه سن
 بو باره ده باغشلا یاسان عید گمتری
 دین حق، مذهب حق، منم بینوا علمی
 او، مرتضی علیدی له، فتح ایتدی خیبری
 شعر و غزل خزینه سیم من، نه سیم و زر
 منده آرشما سندس و دیبا و عبقری
 مین درده مبتلا ایدی «طوسی» ده دلبریم
 شرمه عیالیدی حتی او «انوری»
 «صابر» که رحلت ایتدی بو فانی جهاندن
 قالدی فقط عیالینه بیر دانه دفتری
 «حافظ» ده اهلیب گله، «جامی» ده دهردن
 تحقیر ایدیب هر عصرده دنیا سخنوری
 سن نیلیسن قیزیل گووشی ای تکذبان
 معجز سنین بسیندی و زیبا غزالری

ایلر .

دیبه‌لر بوغدانین نرخین گران پروردگار ایلر
 خداوندا سن ایلرسن و یا انباردار ایلر
 بلی، الله بازارتمش سوغزونی! اما اونین نرخین
 بوگون بویله، صباح اویله او اهل شیندور ایلر
 آماندر ای بواوت سه‌سلن، سه‌سین کس بوسته‌کارین
 قویوب بورکین ماناکی محتکر چوخ داررادر ایلر
 کیجه رویاده گوردوم عالمی سیراب ایدیباران
 دولوب سویله هر یان ناودانلار شاراشار ایلر
 گیمسی غرق اولاق تاجر کیمی بوغداچی قارداشلار
 وورار باشین درو دیواره گوز باشین نثار ایلر
 خداوندا سنی وبرهم قسم خبار بیرحه
 قولاق ویر، گور نیجه بیچاره یوخسول آه‌وزار ایلر
 الینده ال قدر بیر نان دوتوب هردن دیبه‌ر: یاران!
 بونی الله ایدیر بویله و یا شاطر غفار ایلر
 گوزون یاشی هله خشک اولمیوب خلقین، خداوندا
 هله اوچبور اوتوز بش خرجی خلقی بیقرار ایلر
 مسلمان مولدیریر خلقی آجندان ای مسلمانلار
 قویار قاسسایا خلقین خونیه‌اسین افتخار ایلر
 دگیرمانجی وورار توپراق اونا، بوغداچی بوغدایه
 بهالق ملتی مثل تولکی حبله‌کار ایلر
 الهی قلبی داشدان برک انسانلار یاراتمشسان
 فقیرین قلبنی سنک ستمله زخمدار ایلر

دولانیر باشنا سولموش ، سارارمش خرمنین هرگون
 سنین احسانوه هارب چرکدار انتظار ایلم
 نه تقدی وار ، نه اشیاسی ، نه بوغداسی ، نه یارماسی
 سرشک دیده ایله روز و شب ، شام و نهار ایلم
 نه خانه بند اولور ، نه تاجره قحط و غلا یارب
 همیشه بینوانین خاندانین تار و مار ایلم
 نه زوریم وار اولام ظالم ، نه پولیم وار آلام فاض
 سنه قربان اولوم هارب ، گناهی مالدار ایلم
 مزور ، حیل-گر چوخدر ، وطنده دوغرولق یوخدر
 گورورسیز مومنه مومن نیجه ظلم آشکار ایلم
 ویریرار یر دیاخواره همیشه صدر مجلسده
 اوزین قیرخدیرسا بیر اوغلان اونی خلق سنگسار ایلم
 ذغال و هیزمی جمع ایلمک انبار ، یعنی چه ؟
 منه سن ظلم ایدیرسن آی کیشی ، یا کردگار ایلم
 خدان هیچکس باک ایلمز ، آند اولسون آلهه
 حکومت قورخیسی خلقی شرارتدن کنار ایلم
 اگر سیز مسلمانلار محب شاه مردانسیز
 حکومت بس نیه بو قدر زحمت اختیار ایلم
 تهی در مغزدن قلبی صداقتدن ، دیانتدن
 ولاکن سققل و جبه اونی با اعتبار ایلم



فە آخرتی خوش اولار نه دنیاسی

اونون که یو خدی دوشابی ، باغی ، یومورتاسی
اونون نه آخرتی خوش اولار ، نه دنیاسی
خوشا سعادتنه اولارین که وار بللی
سحر تناول ایدر ، هم ییهر گونورتاسی
غنی تولدیرینه بالیلن چالار حلوا
اودادی وهرمز عموغلی فقیرون حلواسی
کورهنده بال لذیتی گوزون یوم ای یوخسول
ملول ایدر سنی چونکه اونون تماشاسی
او دور کیچدی که درویش عاقبت اندیش
دیهنده مدح گیزیلدهردی خلقین آرخاسی
او دور کیچدی ، بوزولدی عقیده سی خلقین
ایلانچیلار قوطونی سناندی ، فدلچیلار طاسی
بو عصردن نه سید خوشلانیر و نه الواط
کوتور بو عصری خدا با که چو خدی خلیاسی
نه روضه خوان بلد شاد در نه قاضی شهر
نیجه گوار ، دانیشار بو زمانه حلاسی
ایکی ال ، ایکی هوش جیلری ایدر تفتیش
دوشنده بادیمه نا که قیشین قوغورماسی
ابدون سماوره لعنت همیشه ای یاران
که خرجی مصرفی وار هر کون اونبر عباسی
نه بی سبب ییزه بو ظلمی روزگار ایلر
بیلیر که شیللاغ آنا خر چرخ اولسا آرباسی
نه سورمه واردی گوزینده ، نه وسه قاشینده
لباسی یوخ تکدن ، لاپ قاچوبدی سوداسی

دیدم : او کون که یتر یارما ، ریشه دهواسی
 دیدم : دیرله آچوب کارخانه بیر مشدی
 دیدم : بلی باشا-سون هم نوزی ، هم اوستاسی
 غم ایلمه سنه معجز آلاز تومان کونیک
 اگر ویره نسیه « همتی » فابرقلسی



دلبرا

دلبرا بیر چاره ایله بوش قالوب قندانمز
 چای ویریب عمرین سیزه مرحوم اولوب فنجانمز
 استکان ، چایدان ، سه‌اور باشنه سالش قرا
 آهی آه اوستن چکر بیچاره دسترخانمز
 چاره‌سبز بیر درده توش اولوش ذرغال بینوا
 باشنه منقل نه کول توکسین ، هانی درمانمز
 کوبلرین قارنی یابوشمش بشته ، وا محنتا
 یاتدیغی یردن دورانمز دیغ توتوب باردانمز
 یوخدی بش وقت نمازدن غیر بیرزاد خانه‌ده
 وار ولیکن واجبی اون بش قام نقصانمز
 وقت پائیز بیر فالاخ خرج ایستیری یرتیخ ، هلماخ
 ای کیشی فکرین نه‌در پزمرده‌در یورغانمز
 بو کیجه رویاده کوردوم بیر پریشان واقعه
 قورخودام قالسین قوغورماسیز بو ایل قازانمز

چوخ یاغیش یاغدی بهاردا ، دامدا تورباخ قالمادی
 بیر قبیك بوخ ، بش تومن خرج ایستیری ویراندز
 وارلی باخمیر یوخ-ولا ، قورخمور خدادن ذره چه
 بو عجبدر قارغادان قورخار ییزیم نووداندز
 آیة قرآن مساوات امر ایدر ، اما چه سود ،
 بیلمیری بیر سور عربچه ییسواد اعیانمز
 گون بگون آرتیر مصیبت دلبراً بر بوسه ویر ،
 هیچ امید اولما رجیدن خوش کیچه شعبانمز
 بو ولایتده آقبز باش ساخلاماق آسان دکل
 سکز آرشین آستار ایستیر بیر قاریش توماندز
 بوندان اولکی آداملار یوز سنه عمر ایلدی
 بیلمه‌دی غربت ندر اجداد عالی شأنمز
 ایندی وار باعث نه در ، غربتده بیر مالیان کیشی
 اهل عیالی آج سوروز سرکشته و حیراندز



الطاف یزدانی

گوزین آج معجزا قیل بیر نظر الطاف یزدانه
 تمام ایتش خدا نعمتلرین ییز اهل ایرانه
 چوبوق، سیغار و غلیان خلق ایدیب هم بنک هم افبون
 شراب و چای و قهوه ، میکده هم شیره کش خانه
 یاراتمش مهربان الله هر بیر اصناف ایچون یرداش
 سقط ، تبریزی ، زنکانی ، دوضد به به بوأوزانه

طسوجی، خوتکری، دیلمانی، تهرانی تعالی الله
و سنک ارونتی، هوط آفرین اولسون اورحمانه
و شاه عبدالعظیم و کاظمین و کربلا، مکه
خراسان، سامره، بغداد، مدینه، شام شاهانه
یاراتمش بیر
و بیر دجال زمان بیز اهل ایرانه
پازهری، قرمزی، آغ، گوک، یاشیل، ساری، قره سققل
سرعریان میان بیرچک، بناگوش آنلادین یانه
اوروجلوق، ماه ماتم، اربعین و روز عاشورا
کفن، قداره، میدان، طبل، استهزای بیگانه
دخی ایتمش نه لر احسان خصوصی بیزاره خالق
فغان وناله و زنجیر و سیللی، قلب ویرانه
بیزه ایتمش فقط اشک بصرله روضه خوان احسان
نه تور که ایلدش احسان، نه افغانه، نه یونانه



اونی

شرارت اولسا بیرى خلق ایدر مذمت اونى
اوغورلق ایتسه رعیت دوکر حکومت اونى
حکومتین کوچی چاتیر بو صاغری باشماغه
کیدەك کیمه گوره سن ایلیك شکایت اونى
بسان رستم دستان گیریبدی میدانه
صغیر اوشاق کیمی قورخور گوردهنده ملت اونى

گتیر قولاقوی بیر سوژ دیم نهانی سنه
 جماعتین گوجی چوخدر ، یخار جماعت اونی
 او ال خیانت ایدیدر امانته ساقی
 او حیلہ کار الیدر ، ایلہ زیارت اونی
 او معتقدہ کی روز قیامتہ هرکز
 کر اعتقادی اولا قورخودار قیامت اونی
 دیدیم: اگر لوطیسان قویما باشورا دستار
 مقام غیظہ گتیردی بو سوژ نہایت اونی
 دیدی بو رد دانیشدی کنار اولون بوندان
 کہ قورخورام گلہ اود یانیدرا بو ساعت اونی
 اینانندی بو سوژہ فی الفور بینوا کتدی
 داغیلدی هریری بیر مانه ایتدی راحت اونی
 تازا عمارتنه اوچ قاپی قویوب فاضل
 غریبه خوش یاشادیر بیزده کی جہالت اونی
 دیدیم: بونین پولی هاردان گلیب ؟ دیدی: سنہ نه!
 دیدیم: همان فقرہ ایللیب عمارت اونی
 دیدی: چاخیر سپهرہم اوستوه دبلین قیسالت
 دیدیم، کہ دوزدی آغا . سوبلیم ظرافت اونی

مہمدہ لی

بودی چوستردہ فقط تازہ خبر مہمدہ لی
 ویریب عمرین سنہ حاج ملا جفر مہمدہ لی
 شب یکشنبہ ساحات اوندا یر ایتدی حرکت
 وطن آز قالدی اولا زیر وزیر مہمدہ لی

پهلوی زاده ده قویدی باشنا تاج کیان
 ایتدی کرنوش او شبه جن و بشر مه مده لی
 شاه بی رشد قوجاقلیبیدی ایکی دیزلرینی
 سالایب قاش قاباغین مثل یتهر مه مده لی
 توتدی آله اوشهی بلده پاریسیده چون
 قویدی شایقا باشنا شام سحر مه مده لی
 اصلی یوخ بد نظرین من دییرم ، گرواردر ،
 نیه بس دکیر او بی عاره نظر مه مده لی
 بسکه قالیندی قافاسی ، شکمی مثل کوتوک
 ایلز هرگز اونا غصه اثر مه مده لی
 انقراض عالنه قویدی قدم آل قجر
 یرینه کیچدی اونین پهلویلر مه مده لی
 زوریه باشووا شایقا کیچه جک ایراندا
 دون سحر ویردی منه قازغا خبر مه مده لی
 دین و ایمان کیدر الدن اولوسان اهل سقر
 دیدیم آخر سنه من ایتمه سفر مه مده لی
 بورکی آله یارادیب ، شایقانی شیطان رحیم
 باشووا قویما اونی ایله حذر مه مده لی
 وزین اوخشاتما فرگ ، اوروسا گل وطنه
 دوربانی باس باشووا مثل دوسر مه مده لی
 جهل رسوای جهان ایلدی ایرانلیلاری
 جهل ووردی ییزه مین گونه ضرر مه مده لی
 معجزی ایله مرخص دخی لطفوز آرنق
 گلدی ساعت بیه بو قدر یتهر مه مده لی



قامچیلار

ساقیا حاضر ایله اول قمری
 شادکام ایله گل بو دوبدری
 وطنی سهومرم نه دیرسن دی،
 ایستیرم اختیار ایدم سفری
 قاریله ایلیبله مالامال
 بیر قاریش کنلیکینده کوچهلری
 هرکس ایستر عمارتی قاییرا
 اوستایا تاپشیریر: بیر آز ایاری !
 یعنی دیواری چک بیر آز قاباغا
 ایله مخلوقه تنک رهگذری
 موزی بدعت ایدیر بنا احداث
 سوگور اما او یینوا صفری

ای رعیتلرین برستاری
 بختیار ایله سین منی تازی
 یوزدی صراف ایکرمی بش تومنه
 قبله گاه! او باتقنوتلاری
 شمر ذی الجوشنین گناهندن
 چرخدی استانبولین طلبکاری
 دوششم آلتی یوز تومن بورجا
 بورشلیلار اینجیدیر منی زاری
 ویریرم آیدا اون تومن فاض
 یعنی بیر جفت لیره ساری

بار الہا باتیر یرین دینہ
 ہارانی؟ - خانہ سبب کاری
 نیہ تولدیر میسن خداوندا
 کیمی؟ - آلدانی ، تور کی ، بولغاری
 نیجہ کہ ایلدین ذلیل آللہ
 قاراداغلیلہ صرب بیعاری
 او ایٹالیانی دہ ذلیل ایلہ
 خاصہ اول نمسہ ستمکاری
 چین و ژاپون پروس دیوسی
 مبتلا کن بہ درد بیکاری

مسلمانلار ایٹانماز گر دیہم قرآنہ آنداولسون
 وطن خیالی مقدسدر قاتان انسانہ آنداولسون
 جہاندا بوخدی یر قیبتلی شئی جان عزیزیدن
 جہالتدر بیزیم معبودمز بو جانہ آنداولسون
 کیچیلمز کوچہلردن چون اولار رحمت یرہ نازل
 مکر صندالیلہ ، داملارداکی نودانہ آنداولسون
 ابوالضلہ بالاندان آندایچہ ممز بیر نفر کندلی
 دیہر شستیلہ اما خالق سبحانہ آنداولسون
 ہمر ، شمانہ سنی مذہب آندایچہز ، ولی شیعہ
 دیہرہر گون بشاون دفعہ شہ مردانہ آنداولسون

کرک مومنارین عقلی فیسا ، قدی بلند اولسون
 کمند امر معروفیلہ مخلوقاتہ بند اولسون
 قویوبسان باشووا شمس سپہر جہشید کافر تک
 مسلمانین کرک بورکی بشکل کلہ قند اولسون
 اوتانما انگلیس و روسدن یار باشوی اوغلان
 کرک مومن کیشی آماج تیر ریشخند اولسون

او باشند که آخار هر سال مین مثقال قان ایدوست
او باشد ا عقل قالماز معجز! آلهه آندا ولسون

..... اولدون مسلمان ابرمنی

بیر قولاق وبر عرضیه ای موسیو وارتان ابرمنی
قورخورام تومانوی آلسین الیندن شیعه لر
یوز مسلمان وار بوکتمده چونکه عریان ابرمنی
مورتینین خلقه گوستر مزدی والله العظیم
بو قیزا ویرسیدیلر بیر کهنه تومان ابرمنی
کیت یاپیش اینجیلوه اینجیتمه جانین غوسپودین
جان ویریر توپراقلار اوسته مین مسلمان ابرمنی
ظلم الیندن قاجدی گلمدی بو یره سینلرجه جان
خالصاً مخلص محب شاه مردان ابرمنی

گوردوم هنگام سحر مدرسه شاگرداری
هریری بیر پارچه اودون چیگنینه قویوش کیدیور
دیدیم اوغلان بونه در؟ سویله دی که بردالمجوز
دولتی مدرسه ساکنلرینی اینجیدییور
دیدیم ای وای بیله بیر دواته که توز توزونی
ایکی خروار اودوندان یانا رسوای ایدییور

حاجیا واردی سنین ملک صمدآبادین
قوشرالین و ایکی دانه اوغول امدادین
اوج دکان ، باغ ، سرای ، بیرده چوره کچی خانه
قلم آلدیم البه یازدیم بو سنین ایرادین

سن ده آل بیر قلمی دستره یاز سوبله گوروم
 نه بی وار ملک شہستردہ من ناشادین
 کیچہردم من او طلبدن یازارام بیر پارا سوز
 کہ الی بوم قیامت اوتانار اولادین



هئثوی

آه و آه ای امت خیرالبشر
 گلدی طهراندان بوگون بیر بد خبر
 که ایدوب وهایان بی ایمان
 روضه پیغمبری بومباردمان
 سالمش ایرانہ ترازل بو خبر
 تعزبه برپا ایدیدر شیعه‌ار
 گنه ویردی گوز یاشنه اذن خلق
 سیلله و یومروق وورار باشنه خلق
 روضه‌خوانلار الدہ مندیل عزا
 آغلادار خلقی بصوت غم‌فزا
 سرگذشت کربلادن آرتاجاق
 بو حکایت ایتدی خلقی بیدماق
 آغلابالار آغلایانلار مثل نی
 باشنه سامان سه‌پر اهل گوئی
 منویده خوش دبیپ ملای مست
 «دم سک از دیش نادان بهتر است»

روضه خوانلار شیعه‌نی بیروح ایدر
 سینه‌زنلر سینه‌نی مجروح ایدر
 چون الین قوزار گویه زنجیرزن
 سسله‌نر زنجیر هم بیت‌الحزن
 مومنون یوخدر توپی ، طیاره‌سی
 ئوزموزین دویمکدر آخر چاره‌سی
 لعنت ایلر انگلیسه خاص و عام
 انگلیسین رنکیدر بو والسلام
 انگلیسه زوریز چاتمیر امان
 سن یتیش امداده یا صاحب زمان
 چک قیلینجون حمله ایله لندنه
 قیر ، داغیت مانند تخم پرپنه
 غیرتوز چوخدر و هم زوریز سیزین
 بیزده ایش یوخدر بیلیرسن سن ئوزینه
 سن قیلیج وور ، کافر ئولدور ای آغا
 من قوبوم سققالیمه رنگ و حنا
 وور جدایه سن او کفارون سرین
 من ایدیم صیغه او کافر قیزلرین
 سویلر هرکس کوچه و بازاریده
 انگلیس بارماغی وار بو کاریده
 او ایدیر تحریک وهایلری
 حکمتی وار بو ایشین ای هـ.شری
 انگلیس او حيله کار آدورپا
 روضه پیغمبری باغلار توپا
 بو جهتدن که عجم غمگین اولا
 تعزیه برپا ایده صبح و مسا
 گونده یوز سیب چای آلامین پوط شکر
 تکیه‌لرده صرف ایده شام و سحر

سن ایچیرسن چای اولارسان اشکریز
 گونده بیر بوک بول قازانار انگلیس
 او بیلیر که بیر مصیبت ویرسه یوز
 شیعه لر قاره کییه ر اوغلان و قیز
 لاقل ابراندا وار اون دورت کرور
 شیعه خالص سوای اژ شل و کور
 هریری آلسا قراچیت اوج چهره ک
 اژ برای کوینه ک و شال و بهره ک
 پس کرک ویرسین قران بدی کرور
 تا قرا کیسین گروه پیشعور
 سنکه ییلر سن حساب و هندسه
 پس گوجین چاتماز سنین انگلیسه
 آغلاماق مشقین ووروب فاضل سنه
 فاضل دربندی عاقل سنه
 اوخویوبسان چون فقط سن بیر نصاب
 اول جهتنن یلمیسن قارداش حساب
 ضارب و مضروب له اللشه چوخ
 جبر اوخو ابوابده بیر نفع یوخ
 نوز ییزون ویر کر بلای باقره
 یاقاسین باسین کوپه ایتسین قره
 اکنوه کیسین اوننی کوسه ز امام
 خوش دکل رنگی دیمز فخر انام
 کر آخوندا سوپلیه بقالز
 کیم دیر قیرخیلماسین سققالمز
 هر تو کونده سققلون وار بیر ملک
 بو حدیثین اولیا اصلی کرک
 کفرینه امضا قوبار فی الفور آخوت
 هیچکس آلاز او بقالدان نخوت

انگلیس اما سو بور پیغمبری
 توپا باغلیر او مقام اطهری
 آلبروق اوندان گنه ییز استکان
 لاله و لامپا و قند و چایدان
 ایله یوزمین استکان مرحوم اولار
 انگلیسین جیبینه پولار دولار
 اللی مین ساموار قاینار صبح و شام
 بو سامورار کیمیندر آی بالام
 باخ اوتان شالوار یوا، تومانیوا
 مخملین یهل ایلمه جانانوا
 آلمیسان بقالدن یاغ آشوا
 قوبوسان عمامه تنظیف باشوا
 پس سنه لازم گلیر تنبیه اولار
 بعد ووردوخ تازیانه باققالا
 منعی پورتستی بیلماک شرطدر
 بیلیمیرسن چونکه ذهنون پرتدر
 لعنت ایتمه انگلیس کافره
 ایچمه چایین ، استکانین وور یره
 اطلسه ، ماهوته ، ماهوت واریه
 مشتری کیمدر عمو چلواریه ؟
 یارماسیدی کله سین میرزا موسی
 انگلیس ساتمازدی اون مین توپ خاصا
 خلق تحریک ایتمه سینی شستری
 کیم اولاردی بو متاعه مشتری
 ووردی باشین منبره فاضل کیشی
 من دم یاردیم باشیمی یای و قیشی

ایدر

گاهى آنا فراقى جگر داغدار ايدر
گاهى آتا وفاتى گونول بيقرار ايدر

هرگون خراب اولار برينون آشيانهسى
دائم گيلر قولاغيزه غم ترانهسى
ايشلر صباح و شام جهان كارخانهسى
طفلى جوان ، جوانزى اختيار ايدر

ايلر سحر وداع طيور آشيانهسين
قلخار ، دوشر تدارك ايدر آب دانهسين
ايواى اكر گله كوره او اهل خانهسين
صياد ايدوب اسير ، باخار آه و زار ايدر

گاهى فراق يار بوزار استراحتين
گاهى غم زمانه بوكر سر و قامتين
برگون اوروج طوتاز بوغازيندن جماعتين
صبح و مسا كسالت ايوبن تارمار ايدر

گاهى سوبوق برادر شعر و يزيد اولار
بستى سينار ، لولنك و طهارت شهيد اولار
كه قار هاغار او قدر كه يول نا پدمد اولار
مشدى قالار حماميده تك انتحار ايدر

که قلب غصه دن اره‌نر ، گاه استخوان
 که جان سینخار مظنه چیت که تیکندبان
 که قند بند اولار بزه که چای جانستان
 گاهی اودون کومور بزیله کارزار ایدر



من نیلیوم

خلق ایدن کیدر زمین و آسمانی کتدیلم
 لطف و قهری ، برو بحری انس و جانی کتدیلم
 دادلی دادسیز ، شور شیرین ، یاغلی باوانی کتدیلم
 خلق ایدن الله دگلمی آب و نانی کتدیلم ؟
 کاسبه ویرمیر پلو ، کوکی ، بورانی کتدیلم
 کوفته ، شوربا ، قایقاناخ ، قایباخ ترهک من نیلیوم
 خلق ایله کج طوغری چرخ و فلک من نیلیوم

چاق ایله غلیانی اوغلان عارض یاریم کیمی
 قندی دولدور استکانه دولتیم واریم کیمی
 چامی ده بررنک ایله مندوله شلواریم کیمی
 تفسیری سیل پارلا سین ورشو سماواریم کیمی
 ترنمیز پا کیزه ناموسیم کیمی ، عاریم کیمی
 دقت ایله برک قیفیلا بوغدا اثباریم کیمی
 خلق آجندان موردار اولسا قلب مورداریم کیمی
 ویرمیر ییر پونزا بوغدا ییر چورهک من نیلیوم

قالمشیق چایسیز ، چور کسبز ، بوالی غیرت و قتیدر
 بیر آراش قالیشلاری بذل و سخاوت و قتیدر
 بوندان آرتق پیس گون اولماز خلقه نعمت و قتیدر
 یار بولداشین ، رفیقین خیلی عسرت و قتیدر
 هم ولایتلین ایندن دوت ضرورت و قتیدر
 الی آیدر باغلانیب بوللار مروت و قتیدر
 بوقدر دولتی وار ، ایتسین کومک من نیلوم

جانشین لسه نی تولدیردی صربستانلیلار
 چیرمالاندی کیردی میدان اودم کیرمانلیلار
 سول طرفدن قاره داغ ، ساغدان چخبیب عثمانلیلار
 باغلانیب بوسفور پریشان اولای چوخ ایرانلیلار
 پایمال اولدی ، داغیلدی خویلولار ، دیلمانلیلار
 صوفیانلی ، اورمولی ، محو اولدی هم گوکانلیلار
 عهد و پیمان ایلدی قان توکمه میلانلیلار
 انگلیس و روس و ژاپون و فرمک من نیلوم

دسته کیر اول شاه مردان تک فقیره یوخسولا
 سالاما بورنون ، یوزین تورشاتما مثل موشه ولا
 احتیاجیم وار بولا ، ال چاتمیری استانبولا
 باشوی سالما آشاغا بیر نظر قبل ساغ سولا
 بیر بولوک کلفت قالیدر چار وچک من نیلوم

بوش یرہ بالوارما آغزون یورما نافله
 هیچ بیر احمق ایندی بول ویرمز سه بی معامله
 معامله ایندی اولور آیدا بش اون بول معامله
 گون بگون آرتیر جانیم قوربان اول بواصله

سبز دین کیم پول^۱ ویره ر ایندی کیر و سیز جاهله
باغی یوخ، بوستانی یوخ، قویسین درک من نیلیوم

اهل غیرت ، صاحب شرم و حیایق نیلیاخ
اللی آی اول غنی ، ایندی گدایق نیلیاخ
بیر بولوک کلفت فقیر و بینوایق نیلیاخ ،
ساکت اول بیزده عمی قلبی قرایق نیلیاخ
منفعت مشتاقی ، مقنون دیایق نیلیاخ
پست فطرت ، کم حمیت ، ناخداایق نیلیاخ
ملکداریق عاشق کهریز چایق نیلیاخ
سندھ آل سات، سندھ اکدیر، سندھ اک من نیلیوم

بیزده چای ویر ، گل آبار غلیانی اوغلان نازله
تک اولور خاقین خیر سیز سوزلاریندن حوصله
بیر سودی آج ، بی حیا مخلوق کیرمش سنکره
پولایینی گورجک هجرم ایلر بسان حرمله
هر بیر ی بیر فندیله ایستر منی سالسین اله
بو قدر مخلوق ایچینده سوله تک من نیلیوم

قالمایب عالمده بیر آباد ویران اولماسین
یوخدی بیرا بوفرشی، ظرفی، وختی تالان اولماسین
او نیجه کوزدر گوروب ، بو حالی گریبان اولماسین
اهل عیال شرمندھ سی هیچ بیر مسلمان اولماسین
منفعت قیدین چکه نلر شاد و خندان اولماسین
گوزایه هر کیم پریشانی ، پریشان اولماسین
پس مسلماندا نیچون انصاف و وجدان اولماسین
بو مروتن اوزا قدر منده بیر نان اولماسین
من پلو یی پوللی قارداش شیرہ جان اولماسین

بو عجب سوز سوبلیری عقلنده نقصان اولماسین
تول جانین چیخسین جانوندان بالدرك من نیلیوم

طبیب نف یله کیچیبدر کیم قازانچدان آی داداش
تا کیچیم من ده بلودان ، آغ لاواشدان آی داداش
کندلی خیریندن یا ما قالخار اوباشدان آی داداش
پا پیاده لوکلری سکز آغاشدان آی داداش
خیر ایچون دلگیر اولور باجی داداشدان آی داداش
مالا قرآنی چیخار باشلار تازاشدان آی داداش
بوندا خیریم یخ دیسه ، سوبلهر بالاشدان آی داداش
سهلدر بو ، یاغ چیخاردیر ملا داشدان آی داداش
زر پرستدر صاحب تحت الحک من نیلیوم

ایو چو کوب ، ویران اولوبدر هریانی خلق نیله سین
ناشی بنا قونداریدر نوودانی خلق نیله سین
قند و چای یوخدر دوگورسن اوغلانی خلق نیله سین
ساتمیسان گیرم بالاسی یورغانی خلق نیله سین
شمدانی ، کورکی ، عبانی ، تومانی خلق نیله سین
یا که قالمش اوت قارین ، جیگنین ، کورهک من نیلیوم

گل سن الله باخ بونین بیع قوبدیغی بو بستییه
بیگرو وهر وای عجبدر هرشی بو اوستیه
اودا ویرسین وسمیه ، قنده ، نبانه ، پستییه
کوزه توز مالیم سودا دولدیرمشام ال بستییه
ویرمیرم بیر دامجی واللهی گبرسه خستییه
حقق یوخ یردن گوکه هرکیم سنه ناکس دییه
کس سه سین بوش سوز دانشما ای جفک من نیلیوم

رحمونه فوربان اولوم قارداش حمايت وقتيدر
 گل مني مابوس قايتارما عنايت وقتيدر
 دور كورهك عورت ايتل گيت استراحت وقتيدر
 باشيمي دنك ايلمه ظهر اولدى طاعت وقتيدر
 ترك ايله چايي ، چوبوق چككه قناعت وقتيدر
 دور كورهك وقت نماز اولدى عبادت وقتيدر
 سنده گيت آلدله يالوار بوش ديهك من نيليوم

باخ باجي ياخذان دولي صاحب قراندر ويرمرم
 بالوار اوچ كون ، اوچ گيجه ، ياكيت دايدان دورويرمرم
 مصرفيم چوخدر : توتون ، چاي ، قند گراندر ويرمرم
 ما حصل ، سوز مختصر بول تنده جاندر ويرمرم
 چكمرم من جانندان ال سن كيتده چك من نيليوم

زوريله مندن بول استير باخ بونين اندامنه
 اژدها تك آز قالير چكسين مني بو كامنه
 عاشقم گويا بونين من دبهه بادامنه
 بول ويرم ، اككم تدارك ايليم آخشامنه
 چاي چورهك ايلر جوانر گلر ديلهك من نيليوم

ميليم اولسا ويركه چايي طلائي يا پاپو
 يا عبا ، يا جبه ، يا دون ، زنجفيل ، هل ، يا كاكو
 ويردم اول ذاته كه طالبدر ، بلندر ، ارد ، آلو
 بذل احسانيله وورام آغزينا محكم جلو
 بو جهتلر اولماسا ايتيم جهاني سرفرو
 قلعه باغ ، ماللان كوره ، سيس بك براب وبوكيكو

اهلى جەملە آج ياتارسا ذرەجە ايتەم خنو
 من عزيز ابن عزيزم نعمتيم وار نوع باوع
 منزليم ايستى ، شاميم قابل ، ناهاريم تر چلو
 يىنوا ياندىرماغا تايمىر تزهك من نىليوم

چوخ كورنمه ، غره لىمه حالوا اولادوه
 باغوه ، بوستانوه ، اجدادوه ، احقادوه
 هيج بيرى گىلمز تولنده دادوه ، فريادوه
 كىيدىرەر غسال كفن چون قامت شمشادوه
 آه او ساعىدن قاراللق نبر ايوين سال يادوه
 بير چراغ كوندردىن اول خانه برپاده
 آه او وقتىدن يوكله نر سنگ لحد بنيادوه
 كوركن قىرىن قازار حسرت قويار آروادوه
 مالومه وارث بهر واحسرتا ميعادوه
 مالك دوزخ جهنمه گىلمز فريادوه
 اعتقادىن يوخ جهنمه اى آغ بيرچك من نىليوم

بوينوى شاخ توتما ، شاقىلداتما چوخ بارماقلارين
 اللارين اولچمه ، ايتيمه قورت كىمى دىرمانلارين
 بوينوى بوكەش اجل چوخ سن كىمى سارساقلارين
 شيشه سين قولتوقلارىق ، يىلەنمه سين قورساقلارين
 جانين عزرائيل چىخاردار ، مرده شو باشماقلارين
 ترك ايدىر بيرگون سنى ياخذاندان كى جىرمانلارين
 آخره يتدى زمانىكه يمك ايچماقلارين
 پرده باغلار سوت ، سحر عورت ييهر قايماقلارين
 اويندار ، شاقىلدادار قىزلار قىزل فولباقلارين
 سن حسابىن وير ، جانين چىخىن جفك من نىليوم

آه او ساعتدن لوت ایلر مرده شو انداموی
 نغته اوستنده یووار ، تابوته زوللار جانوی
 خلق ایچر چابین ، یهر پابین ، چکر غلیبانوی
 قیرخ چیخار ، وارث گلر تالان ایدر ویرانوی
 هر نه وار پای پشگ ایدر ، حتی سینیق چایدانوی
 بو همان مالدر که ساتدین دینوی ، ایمانوی
 پایلاشار بیر گون بش اون عمامه لی احسانوی
 ناشوی یغما ایدر لر همچین پخدانوی
 هم آلاز دورت آی سورا بیر بختور جانانوی
 قیرلی فرلی بیر گوزهل اوغلان مه تابانوی
 کردی وار ایلر ، دوزده لدر باغوی ، بوستانوی
 بو همان عورتدی اینجیتدین تقدیری جانوی
 اوندان وتیری خلقی سویدون ، چنگته دین وجدانوی
 ایتدی یاد ایتمیر سنی ، ایلیر بزده من نیلیوم

چونکه آیریلدی سومو کدن اتلرین یو تقال کیمی
 کله لوت قالدی ، آچیلدی گوزارین ماذقال کیمی
 قد شه شادین قضا حدادی بو کدی نال کیمی
 رحم ایدر وار ثلرین اوندا سنه آبدال کیمی
 آچدیر هر قبرین ، چیخازدار جمده گین چاققال کیمی
 باش بدندن آیری دوشمش بوش پتهک من نیلیوم
 ساچ و ساققالین تو کولاش بیر اتک من نیلیوم

باغلانار اوندا جنازه دن بیر آتین پالانینه
 تقالتق باشین دگر چارچوبه نین زهدانینه
 جمده گین نفرین ایدر وار ثلرین احسانینه
 آز قالیر کاروان یتیشسین مرحله میدانینه
 ناکهان بیر سس گلر دوزخده کی دوبانینه

قوبیون گیتسین بو ملعونی وورون گردانینه
 گیتمک ایستر روح منفورین خدا رضوانینه
 مالک دوزخ دوزهر نظمییه دورت بیر یانینه
 یالوارار ، آغلار ، سیزیلدارسان جهنم خانینه
 حرصله نر مالک ، وودار گرزبله عربان جانوه
 سویلر : ای ظالم سنین عصیاننه ، کفرانیه
 لعنت ایلر آدم و جن و ملک من نیلیوم

معجزا ! سیندیر قلمداننی ، تولازلای باغچیا
 دفتر اشعاری یرت ، آت ، چیخارتما تاقچیا
 ساکت اول ، دینمه ، دانیشه ، کس دیلین قوی بو قچیا
 بو قدر کاغذ قارالتدین دگمندی بیر آقچیا
 آنلادین ، بیادین که هیچکس باخما یرپس باغچیا
 سنده هوشیار اول منیم تک سویله تک من نیلیوم
 خلقله کج توغلیری چرخ فلک من نیلیوم



اوگون که اولدی

اوگون که معجم و ابواب خار و زار اولدی
 حساب هندسه مکتبه تاجدار اولدی
 قدم قویاندا الفبای تازه مدرسه‌یه
 معلمین کهن سال بیقرار اولدی
 صدای جیغ بیغ اوجالدی [چو سقف کیوانه]
 دوش، دوزیر، دوزیر خوار روزگار اولدی
 گوروب بو حال چکیب نعره پشوی رشید
 سوار اولوب آتا مشغول کارزار اولدی
 چبخیب او خنجر تکفیر چون غلافندن
 حساب و هندسه و جبر زخم‌دار اولدی
 تازا چیخان او شریعت کتابی چون گوردی
 هرینده کوهنه جنایاسی شرمسار اولدی
 داغیتدی لشکر بیدنی پس دیدی: یاران
 بوگون شریعت ایچون تازه بیر بهار اولدی
 هزار شکر که یاتدی تجدیدن علمی
 بوگون شبسترمز مثل شندوار اولدی
 کرک او مدرسه دولتی اولای ویران
 که گیتدی هرکس اورا دیندن کنار اولدی
 بلی! - دیدی سوزینه چون مقدسان وطن
 وطن اوشاقلاری حمال چاروادار اولدی
 محالدر گیره کوهنه قفایه فکر جدید
 او فکره خدمت ایدن شخص سنگسار اولدی
 ملاهتله قبول ایتمه‌دی اونی منکر
 اونا رواج ویرن برق ذوالفقار اولدی
 عرب او فکر جدیدله گیردی میدان
 هر او سایه‌ده ایران شهریار اولدی

اوجالتدی بیرق روسیه نی له نین یولداش
 تجدد عالمنه چون قدم گذار اولدی
 کتاب مزدکین اسراری آشکار اولاجاق
 بیاده آتلیلازین بوینونا سوار اولدی
 تجددیله شریعت یخیلمادی آ کیشی
 بنای وهم و خرافات تارمار اولدی
 قدم او عالمه قوی ای محمدی سنه
 که عیسویلر او عالمده بختیار اولدی
 او صرف و نحوی بوراخ نحو یا بحق خدا
 او صرف و نحو یله چوخ عمر و زید خوار اولدی
 دیدیم اون ایلده نه تور گزیسن؟ دیدی که: بویور
 عربجه جمعی حمر، مفردی حمار اولدی
 دیدیم اگر ایششکین بالچیغا باتا یولدا
 کیجه صباحه کیبی کارین آه و زار اولدی
 قلار مسافر بیچاره چاره سیر چولده
 ایوی یخیلمدی اگر اوغرویا دچار اولدی
 اوج آی یولی گیدر اوج گونده پهلوان ماشین
 بوکون یر اوسته داداش حکمران بخارا اولدی
 بخار جهل سنین کوزارین ایدیبا اعمی
 حقیقتی کوره بیلمز او گوز که، تار اولدی
 دیین او معجزه بیهوده ایتمه سین فریاد
 دهل صداسین ایشیتیز قولاق که کار اولدی



وطن

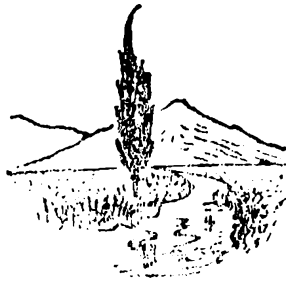
نچون آه ایلدین ای بلبل نالان وطن
 هادووا دوشدی مکر حال پریشان وطن
 خس و خاشاک باسیب گلشنی گلر سارالیب
 نیه بو حاله قالیب بس بو گلستان وطن
 نه یاتیبسان آیل ای ، ملت بیچاره آیل
 ساتیر آخر وطنی دشمنه اعیان وطن
 در و دیوارینی قان ایلوب الران ای داد
 نه غم انگیزی یارب بو شبنم وطن
 یالش تنزه قویوب باشینی ناز ایلمه دور
 سورونی قورت داغیدار یو خلاصا چوبان وطن
 اجنبی ملکی دولوب بی سر و پا ملتله
 نیه یارب ییله خوار اولدی عزیزان وطن
 دشمن علمیه بیژی ایلدی حمال موزینه
 کیم ذلیل ابتدی بیژی ؟ - جهل ؛ آملسان وطن
 وطنیز جسمدی ، سیزده وطنه جان کیه یسیز
 راضی اولمون قالا جانسیز وطن ای جان وطن
 ویره لم ال اله تحصیل کمال ایلیه لم
 خواب غفلندن آیلسین گرك اخوان وطن
 اولمیوب شاد ، اوزی کولمیوب افسوس ، افسوس !
 اوزماندان که او اوب معجزه ایران وطن



من نیلیوم

ساقیا یو خدی دعانین اثری من نیلیوم
 اعتقاد ایلر اونا خجه قری من نیلیوم
 بول و بربر فالچیلارا باغلادیر آغزین کیشینین
 قوه سحرله لال ایلر اری من نیلیوم
 آچدیریر قیزلار ایچون مدوسه اعیان وطن
 مورگه دیر اونلارا زیر و زبری من نیلیوم
 قیز اله آلسا قلم دینیه ایمانی کیدر
 باعنه لعنت ایدر جن و یری من نیلیوم
 بسدی نشتو قارینا بینیزی قزما گوره ک
 یری بوغ یا که تو کوز تر به دیری من نیلیوم
 ایوبنن قبله سینی هرکس موزی یاخشی تانیر
 دولانیر دور-بری من نیلیوم
 قبر فرغونی زیارت ایلدش قاهره ده
 حاجنین یو خدی خدا دن خبری من نیلیوم
 مثل نرود مینیر آیرو پلانه سنه نه
 اوغلیور خالق جن و بشری من نیلیوم
 باشنا شاهقا قویورمش دییه سن خلقه نه وار
 یا فرنگیدن آلیرمش سوخاری من نیلیوم
 سالده رب عکسینی حاجی کیشی بوللار شهره
 توز سوزون دانش آی اوغلان سعری من نیلیوم
 پهلوی زاده چیخیب تخته دیرلر دییه سن
 او قوبوب باشنه تاج قجری من نیلیوم
 باغلادی مجلس شورانی تو با مده لی شاه
 دوشدی توز جانینه آخر شرری من نیلیوم

قمر حقر بده قایتدی وطنه شاه رضا
 یاخشی ساعتده ایدیدی سفری من نیلیوم
 گوزی ، قاشی ، بدنی ، هر یری بنزهر شاهه
 آرمش مدرکی یوخمش هنری من نیلیوم
 یقین ایرانلیلارین بغتی گتیرمش آبالام
 وارمش مال - داوارا چوخ ضرری من نیایوم
 وارنی اولمیا جاقمش او هنرده شاهین
 دیگنه باس بایرا قویما ایچری من نیایوم
 منی شاه ایتسه ار البته قبول ایله مرم
 او آلیز دالینه بو بارلری من نیلیوم



نه در خیالین

ای بیر سالخورده الواندر ریش و یالین
 آلنن قیریشلا زیندان بللی در سن و سالین
 رنگ و حنا الینده ، حمد و ثنا دیلینده
 یوغون قورشاقل بیلینده بیلیم نه در خیالین
 ایشته قووورما ، یارما ، لازمدر قیش ایوینده
 یامدا تدارک ایله آج قلماسین عیالین
 دف قیزماسا چالینماز ، بولسوز چورهک آلینماز
 تسبیحی قوی کزاره تا رفع اولامالین
 عزم تولانبار ایله چال بیتلرین قیریلسین
 قویملزلا بت پرستی فردوسه آنلامالین

حوری سننله یاتماز مین ایل قالارسا ارسیز
 گلمه کلهك عزیزیم بیهوده در جدالین
 بیر باشی توکلی گورسه بولداشنه میریلدار
 داز کله سنده یوخ چون بیر توك بو بی کمالین
 آب حمام طیب ، عطر بنفشه موردار
 اسرار وار بولاردا ، کج کیتمه سین خیالین
 سال قندی استکانه ، تربت خرامه گل سین
 لعنت عوامه گل سین «معجز» بتیر کلامین



استاد

دچار فقر و ضرورت اگر اولاستاد
 هزار سال اوخوسا ارغلون آناماز بیر زاد
 معلم اولسا پریشان روزگار ای دوست
 چورهك خیالی ایدر ذهن ایون اونین بر باد
 گلر چیخاندا ایویندن دورار قاباغندا
 نه ات ، نه قند ، نه سوغان وار نه دوز دییه رآرواد
 او حالین هتیشر مکتبه عبوس و غضوب
 دوکر اوشانلاری بیجرم یوکسه ار فر باد
 زبسکه یرت ایدیب او بینوانی بولسیزلیق
 جبینی ، قولتوغینی آختارار الینده مداد
 معلمه ویرپله یاخشی ماهیانه گرک
 گرک معلم اولا احتیاجدن آزاد

آچین قولاغوزی ای دوستان من ایشیدین
 وطن خرابه‌لری علمیه اولار آباد
 ییز ایسته‌ریک فلکی سیر ایدهک اولاغیله
 ایشک‌گویه اوچاییلز ، چون اوندا یوخدر قاناد
 گلین ینهک آشاغی مرکب جهالته ن
 فرنکیلر کیمی طیاره ایایهک ایجاد
 کیمین الینده در ایندی مدینه و مکه
 او پاک برلریمز کربلا ، نجف ، بغداد
 سه‌سین چیخارتما آماندی که باشین اوسته دودوب
 الینده تیغ دوسر انگلیس بد بنیاد
 حسین دشمنیه ایندی جنک مردانه
 توپ اوینوسان هله سن ایندی طفل تک ای داد
 ایشیق‌لار کیجه گوندوز چراغ حریت
 محالدر قاییدا بیرده دور استبداد
 کلین دیز اوسته قویاق بورکی بیرکوزهل دوشونک
 بوگون گرنک ییز اولاق صید خلقه یاصیاد؟
 گلین کیدهک اوخیاق ییزده اهل غرب کیمی
 که بلکه ال چکه ییزدن او بی امان جلاد
 کلین دوتاق بو معللرین باشین قیزیلا
 اولاردا علمله جمله جهانی ایلسین ارشاد
 کلین کماندان ایدهک طرد تیر تکفیری
 قولاق ویرهک معجزه ییز هرچه بادا باد



دلگشادر

بو باغچا خبلی دلگشادر
 گل باغی دیم اوئا روادر
 یوخ ، یوخ بهشتدر بو ماوا
 گل باغی دیمک اوئا خطادر
 گلدانلار ایچینه خوشجا گلر
 به به نه قدر فرحزرا در
 دیوار حیاطدر بو یاران
 یا آئینه بدن نمادر
 سرو قد یار دلبر تک
 لیمو آغابلازی اوجادر
 باخدیجا کونول گلیر نشاطه
 احسن احسن نه دلربادر
 بو عالم عشقدر خدایا
 که بیله کوزهل و خوش هوادر
 صد برک بنفشه ماشاء الله
 گوها او گلین ، بو کدخدادر
 شبویه نظر قیاین سبز الله
 باخ کور نیجه خوش و باصفادر
 یابراغی زمرد ایله همتا
 اما گلی لعل پر بهادر
 بیر چای بو سلیقه لی حیاطدا
 میل ایله که روح اچون غنادر

بابل دیدی معجزه که بویر
 بو باغچه جنت خدا در
 چون وارد معجزی گورده نده
 سویلر که بیر موزک ماجرادر



ایشیقلا نسین

گل ای اعل لب جانان در دندان ایشیقلا نسین
 گل ای روح روانم شطه مرجان ایشیقلا نسین
 سحاب نم کونول ویرانه سین ظلمت سرای ایتدی
 کنار اول مندن ای فرقت دل ویران ایشیقلا نسین
 خیال خال جانان تار ، مجلس تار ، عالم تار
 چراغین یاندیر ای وصلت شب هجران ایشیقلا نسین
 گل ای مشاطه دانش جمال یاره وبر زینت
 جهالت پرده سین برت ، عارض جانان ایشیقلا نسین
 کیچه رویاده گوردوم بیر نفر واعظ دیر یاران
 جمالین آچسین ابران قیزلاری ابران ایشیقلا نسین
 دیدیم : بوسوز دگل ، الماسیدر چیخدی دهانندن
 بدرجان بیله سویله دائماً انسان ایشیقلا نسین
 آیلدیم خوابدن دلشاد گیتدیم محضر شیخه
 دیدی لایقلی بیرسوز سویله که ایمان ایشیقلا نسین
 دیدیم قیزلار دیر بیزده یازاق اوغلان کیمی کاغذ
 آجیقلا ندی ، دیدی : قویام گونئیستان ایشیقلا نسین

سنی ویرم قسم بنت رسول الله ای واعظ
 بساط جهلی بغ ، قوی عالم نسوان ایشیقلا نسین
 صبا دوشسه یولون تهرانه ، سویله میر تهرانه
 فقط تهران دگل ایران ، گرك هرمان ایشیقلا نسین
 جسادتله قدم قوی عرصه میدان ای نادر
 قلنجین ایله عربان ، عرصه میدان ایشیقلا نسین
 دوشوب زندان جهله یوسف گم کشته مدتدر
 زلیخا آج جمالین گوشه زندان ایشیقلا نسین
 کتیر ساقی می احمر ایچیب. تا مست اولا معجز
 فرحلا نسین کونول بیردم خوش اولسون جان ایشیقلا نسین



اولماز

گزهر زاغ و زغن گلشنده ، قیشدا عنذلیب اولماز
 درخت کل ، گل آچماز باغده امرود و سیب اولماز
 هوادار اولماسا خانه ناهار و شام شاهانه
 طبیبون بوعلی اولسا سنه صحت نصیب اولماز
 محرم گلدی ای دکتر ، قمن حاضرلا ، یار باشون
 سننون بو چکدیگون زحمت یقین ایله که غیب اولماز
 اینانمیرسان منه گیت آل خبر شهرون امامندن
 که بی تدویر سیم و زر گلوب داخل به جیب اولماز

قیامت شرطدر ، کردی عبادہ بیر مہابت وار
اونی گر سالیا لوطی سہناک و مہیب اولماز
عجم قولدور ، کرک ایتسین اطاعت ظلم مولامہ
عرب شہزادہدر ، شہزادہ دہ صبر و شکیب اولماز
اگر شمر ایتمہ سہ غارت خیابی سن فالورسان آج
اونا ملعون دیبہ ذاکر آدام چوخ نانجیب اولماز
منہ لازم دگل خامہ یازوب کویدن برہ سالسان
آلار یرتار او فرمانی اونا راضی خطیب اولماز
ریاست عاشقی قویماز سنین آدین دوشہ دیلدن
پاپاز ال چکسہ مذہبدن کلیسا و صلیب اولماز
بلی حیث ریاستلہ ترقی ایار انسانلار
ترقی سہومیہن آدم دراویشہ نصیب اولماز
ادب چون جان چینتار شاعر قورار مجلسدہ باغداشین
شتر تک با ادب اگلشمہ سہ معجز ادیب اولماز
ہامو بیر کوزلیدرر بو کئندہ سندہ بیر کوزون قیرپا
الین نوپمن اونون سندہ سنہ واعظ رفیب اولماز



اولسون

بوخدی بیر شخص منیم تک میه مشتاق اولسون
 ساقیا ویر ، ایکی دنیاده یوزون آق اولسون
 ویرمه سن ملته می ، مائل اولار تریاکه
 ویر اگر ایسته میسن خلق اولسون
 می من شیره کشه ایتدیم جلال ای ساقی
 دیمه آخوندا ، ویر ایچسین ، بدنی چاق اولسون
 می بداخلاق ایذر انسانی دیهرار ، انسان
 اولداسون تنبل و بیعار ، بداخلاق اولسون
 قهوه ده شیره چکر ، شیره کشی زنجیره
 قوی اودا کوچه ده چکسین قهه ، دوستاق اولسون
 بس دکلمی بو قدر ، تا بکی ایرانلیلارون
 اشک خونیزله کیرپیکلری ایسلاق اولسون
 ساقیا ، معجز مشتاقه او می دن ویرکه
 آب کوثر کیمی خوشطعم و براق اولسون
 قیل دن اینجه دو واعظ بو بودور پرل صراط
 شیعه بدعملون ناصری خلاق اولسون
 بیر جاکت آل منه ، سات بو عربی پالتاری
 کرک اورد کیشی قیرقی کیمی قیوراق اولسون
 شیره کشلیق بیزی قوبور چالیشاق ای ناجی
 اذن ویر ملته آبونه قرنیاق اولسون
 بابا درویشه دیدیم توت الیره بیر پیشه
 تبری آتدی هوایه ، دیدی بو ساغ اولسون
 امنیه آادی الیندن تبری ، کشکولی
 آغزینون دادی کرک مثل سارمساق اولسون

بارالها سن موزین ایله کومک درویشه
 بابا درویش نیجه بو قیش گونی ساللاق اولسون
 بو نیجه عصر دو یا رب که دیرلر خلقین
 کله سنده نه دوریه ، نه پاپاق اولسون
 رحم یوق ذره جه قلیینده او صادق خاتون
 گوهرم الله الی شیل ، قیشلاری چولاق اولسون
 دوریه می ایلدی یاره ، باش آچیق کیتدیم نهوه
 باخدی آروا دیدی : واه ، واه ، ایراق اولسون
 دیدیم : ای همد جان قورخورام آخر دیه ار
 نه قره چادره ، نه قیرمیزی باشماق اولسون
 قویاچاق باشنه سرپوش جدیدی ، حکماً
 ایستر اول صاحب باش حضرت اسحاق اولسون
 کبرم حکم ایلدی دولت ، فقط ای لامذهب
 پیجه امنیه آخوندون یوزینه عاق اولسون
 دیدیم ای غنچه دهان ، قورخما یخیلماز دنیا
 قوی اودا بیر نیچه کون خانه ده دوستاق اولسون



ویرمز

منه بیر باده ویر ساقی که می دینه ضرر ویرمز
 دلیل محکم ابستر ادعا ، بوش سوز نمر ویرمز
 سوروشدیم ساقیا میخانه ده بیر مرد کاملدن
 - فلک مرد سخندانه نه دندر سیم و زر ویرمز ؟
 دیدی سیم و زریله سینه سین تزین ایدر عورت
 او ناقصا ایچوندر کامله ناقص اثر ویرمز
 جواهر در سوزی مرد سخندانین حقیقنده
 که سلطان هر لیاقتسبز کسه لعل و گهر ویرمز
 دبیرلر روزه داره حق ایدر یوزمین شهر احسان
 اونا بیر استکان چای ویرمین بو زمین شهر ویرمز
 خراب ایلر او شاقین کله سین او هام افسانه
 ضرر طفل دبستانه عمو زبر و زبر ویرمز
 عوامین باشنه نوختا ووروبسان ، اطلاع وار
 او ایششه کلر سنه دولما ویرمز ، اما بشر ویرمز
 منه لعل لبین یانننده بیر یر ویر ایا مطرب
 دبیرلر شیخ طولانی سنه جنتنده یر ویرمز
 مرخص قیل یوزوندن بیر نوپوم ای دلبر رعنا
 که هر کس بیر کونول شاد ایلیه الله کدر ویرمز
 بو کون ملت نیه محتاجدر اونندان بیان ایله
 گوی علمین بیلمک ایران اهلنه نفت و شکر ویرمز
 بوراخ هاروتی ، ماروتی ، گنیر میدانه باروتی
 سپاه دشمنه قارداش آیه الکرسی خطر ویرمز
 او گوی که کور میوب عمرینده بیر یول بینوا واعظ
 یزه بحث ایلر اونندان کوردیکی یردن خبر ویرمز

رعیتدن آلاز باج خراج هرکون قلندرلر
ولی عمر بنده بیر شاهی بیزه صاحب تور ویرمز
آلوبدر دوره سین دشمن وطن فریاد ایدر آغلار
یاتوب اهل وطن راحت اونا سهس بیرنفر ویرمز
ویرمز دشمن جوانین ساده رو بیر چکلی اوغلانلار
زنهدانی مسقل، باشی قیرخیخ نوحه گر ویرمز
خدا ویردی کلوب تنکه الیندن معجزین یاران
بودا « من شاعرم » در دولنن حتمین بیر ویرمز



انشاء الله

ساقیا آخر شعبان اولاجاق انشاء الله
رمضان وارد ایران اولاجاق انشاء الله
عید جمشید بو ایل نقل مکان ایلیه جک
توتاجاخ روزه مسلمان اولاجاق انشاء الله
شب نوروز خضاب ایلیه جک مومن خاص
مسقلی مثل بادمجان اولاجاق انشاء الله
دوراجاق وقت اوباشدان ییه جک بوزباشی
چیخاجاق دامه اذان خوان اولاجاق انشاء الله
ایله کی قیلدی نمازی اوخودی تمقییات
سویونوب بالتاری عربان اولاجاق انشاء الله
یوماجاق گوزلری، خورنا چکه جک یوخلیاجاق
کرسی چادرشبی لرزان اولاجاق انشاء الله
ناکه اوغلان آییلوب ایلیه جک آه و فغان
مرد دیندار اودم هراسان اولاجاق انشاء الله

او چيغير، يقجا دده قاش قاباغين تورشاداجاق
 كيشي نين حالي پريشان اولاجاق انشاء الله
 عورت آييلدياجاق ؛ پس قاباجاق يارماچاني
 خانباچي قاننه غلطان اولاجاق انشاء الله
 پيشه جك گفته ، كباب و نرەك و شير برنج
 مومنين رزقي فراوان اولاجان انشاء الله
 ييه جك نعمت بسيار ، ايچه جك چاي كثير
 شيشه جك معدده سي باردان اولاجاق انشاء الله
 ايله كي باسدي كسالت كيشيني يوخلياجاق
 چكه جك خورنا اوباشدان اولاجاق انشاء الله
 كيد، جك مسجده واعظ ديه جك جتن
 عاشق حوري غلمان اولاجاق انشاء الله
 يا اوروجلق اونى مرحوم ايده جك ياقوجاق
 آب كوئر ايچوب اوغلان اولاجاق انشاء الله
 ساقيا ايلمه غم ماه مبارك يتەجك
 ماه شوال نمايان اولاجاق انشاء الله
 ويرە جك فطره سيني حاج ، مشهي ، كبلاي
 فقرا صاحب مليان اولاجاق انشاء الله
 عيد جشيد بو ايل اولدي مه صومه غلام
 قورخما ساقى منه سلطان اولاجاق انشاء الله
 ايكي ايلدن سورا بايرام قوياجاق باشنه تاج
 وطن عاشقلىرى خندان اولاجاق انشاء الله
 معجز اثبات وجود ايلمە جك ميكدده
 ايچه جك باده غزلخوان اولاجاق انشاء الله
 سققلندن آخاجاق چاك كربة اننه مي
 باخاجاق خلق اونا حيران اولاجاق انشاء الله
 ديه جك بايه قارداش دوتاجاخ كبرين الين
 سيخاجاخ شوقيله انسان اولاجاق انشاء الله



گنه

آتشی قوی باشنه ساقی او غلیانین گنه
 ساکت اگلشمه بيله آچ لعل خندانین گنه
 بیوفا جانان منیم مدتدی گلیمیر یانیمه
 آرزو ایلر کونول وصلین تکذبانین گنه
 یوز قدح چای ایچسه انسان، یوز عدد سیغاره‌م
 یول تاپار قلبه غم و اندوهی دنیانین گینه
 درد هجرانه دوا یوخدر جهاندا غیر می
 شاد ایدیر می قلبینی دنیاده انسانین گنه
 می کتیر می ، سویله دویدونسی عاشق یاخیر
 بیر قدح ده دولدوروم ایستر اکر جانین گنه
 بنده میدن ، سن وطندن دم وورورسان متصل
 وقهء سلاماس ایدیر تضییق وجدانین گنه
 بی اولان اوقاتیمی تلخ ابتمه کس من نیلیوم
 غارت اولوش خانه و دکانی دیلمانین گنه
 اهل سلاماسه دیدیم ووردوره‌یون تولکوج بوزه
 کیردبله دکانینه ایمانسیز استانین گینه
 یوزلربنی قیرخدیلار باش قویدیلار کانرکیمی
 کلدی پس دریای قهری جوشه یزدانین گنه
 گورموشم بیر خواب دهشتناک ساقی قورخورام
 جمع اولا باشینه کر اسماعیل آغانین گنه
 ایله تبدیل قیافت ساقیا بوندان سورا
 دوریه‌نی باس باشوا ، کی کهنه تومانین گنه
 باغلیوب قداره‌نی سویغونچی قارداشلاریز
 غارت ایلر اوغرولار بورکون مسامانین گنه

شورشه باعث نه تأخیر مواجیدر ، فقط
 گورسه نیر بیر باشقازاد آتندا یورغانین کنه
 بیلیرم ویرمیر نیه مالیه حقین لشکرین
 ازمه لی نوک قلمله باشین اعیانین کنه
 وارلی بیلیرم یوخسولون حالین خدایا سنده می ؟
 سن بیلیرسن یاخشیجا خالین پریشانین کنه
 تازییا توت حکم ابدر، فرمان ویرر دوشان، قاج
 وار بو ایشده بار حق ، خلاق یکتائین کنه
 ظالمی سهومم دییرسن دولدورسان کیسه سین
 آرتیربرسان عزتین یا رب نیه خانین کنه
 چوخ سوزوم وارد سنین باره نده لاکن قورخورام
 کفریمی امضا ایده فتواسی ملاتین کنه
 هی تولا و تبرادن دییر بی رحم آخوند
 سیندیربر هر گون قابر قاسین او زهرانین کنه
 ماه ماتم گلمدی ویردی روضه خوانلار سس سه سه
 داد و فریادی اوجالدی اهل ایرانین کنه
 دیده کریان ، سینه عریان ، پا برهنه باش آچیق
 دوشدی ملت آرخاسنجا نوحه خوانین کنه
 ساقیا ظن ایتمه یوخدر تکیه لرده چاپیز
 خرجی وار بوزمین تومن هرکون او احسانین کنه
 آفرین ایرانلیه ، صد آفرین ایرانلیه
 کیسه سین مملو ابدر عیسی پرستانین کنه
 معجزا آتداکی ییتی اوخی سن آوازبله
 سویله اعیانه سنین محکمدر ایمانین کنه
 خنجر خویریزی ویردوز شمر الینه نوحه کر
 قصد ایدوب قانین توکه شاه شهیدانین کنه
 ای جگر چیخ سیندن ترک ایله ایران ملکنی
 بی مروت گوژلریم ایسته ر ایچه قانین کنه

هله

غریبه بخت ایدوب عطا خدای انس و جان منه
 نه اغنیا قران ویریر نه بوسه دلبران منه
 ز بسکه جاننه دوییشام ، اوخی کمانه قوییشام
 منجما سنی خدا او بختی وبر نشان منه
 هله غنی دییر اگر بش او تومن ویرم بونا
 بوشالی کیسه مون باشی دگر بیر آژ زیان منه
 دیون گوراخ نه اسکله او لیل آبداردن
 هزار بوسه کر ویره او یار گلدهان منه
 آغا دییر خانم منه فقط پولوم اولان زمان
 بول بیتبدر « ای » دییر گنه تکذبان منه
 اولایندی کاش بیر نفر متاع شعره مشتری
 آلایدی بو غزللری ویریدی بیر قران منه
 دییر که دیش ویره ویره رچوردک ، قوهون و کابسر
 آجندان تولدی چوخ بسر اولان دیمه یالان منه
 اگر بلوودان اوتریدر هانی بونون مصالهی
 اگر دکل نچون ویریب خدا سماخپالان منه
 کونول نه صحن خانه ده ، نه بیت حقه شاد اولار
 نه نه خوش کلیر منه ، نه شورش و فغان منه
 آچاندا واعظ آغزینی توکور شراره مجلسه
 اوخور جهنم آهسی همیشه ، هر زمان منه
 کونوزکی ماجرا کیجه خیال ایوینده جانلانیر
 هجوم ایدیر همان کیجه بش آلتی یوز ایلان منه
 نه حور عینه طالبم ، نه آب سلسبیله من
 نه یار اولار نه می بوکون نه مار او داستان منه

تو کون شرابی مطر ته کونول دوشند، محنته
 ایچین دوهونجا سبز فقط و برون بیر استکان منه
 یاراته یوب یری کوبی، کمانچه و دف و نیی
 کباب همدم میی مکر او مهربان منه؟
 بلند قصرار دواوب، شراب خواریلن تمام
 مثال بوم بوش اولوب خرابه آشیان منه
 من ایچمه دیم که باتمیام ولیکن ایله یاتیشام
 محالیدر نوزوم دورام، گلون و برون نکان منه



آختاری

دلبر بو رند کنه بر باغلی قوربان آختاری
 بو غلط در کیم دیه لر اهل ایمان آختاری
 ایرمنی اولماز مسلمان گر
 موسیو وارتان دین آراشمیر، مفتی تومان آختاری
 واعظه عرض ایلمین بهر ده زحمت چکمه سین
 چوخدی میدان سخاوت کر مسلمان آختاری
 بو پریشان قیز محب شاه مرداندر عمو
 عرض ناموسی ایشیکده بیرتیکه نان آختاری
 بیلمیرم سری نه در پاریسه گیتیر بو مریض
 دردینه که خامنه ده، که سیسده درمان آختاری

بینوانین گوزلرین میل تعصب کور ایدیب
 مطلع الشمس جهلده کور آب حیوان آختاریر
 عالمی پر نور ایدیب نور قور یاللمعجب
 نور شمعیه بو نادان ماه تابان آختاریر
 قوی یرہ سجاده نی آل باشوی یر یانه قاچ
 کافر الدہ فانیلی خنجر اهل قرآن آختاریر
 یردزلمر کاریدر تسبیحیلہ جنک ایلدک
 آل الہ ده تیری دشمن مرد میدان آختاریر
 لوحش الله ، ماشاء الله ، آفرین ، صد آفرین
 شیعه نین قارنین دوبره مور، موسیو وارتان آختاریر
 ماحد دهریلہ یوخدر کاری که قانین توکه
 خالصاً مخلص ، محب شاه مردان آختاریر



آغلار

او خالق که گیرده ایدیب مازینی
 آنیززا یازیب قارا یازینی
 عاشق کنه آلدی الہ سازینی
 قولاخ ویرین داستانه آغلار

بش یاشندا ییزیم خانم اوشودی
 ایلنک دوندی استخوانیم اوشودی

گلین گیدهك گنه جانم اوشودی
سویوق گلدی بو ایرانه آغلار

بیر پینج قوبدوق بره ، کورسی اوطقدا
با این همه سولار دوندی چاناقدا
گوی تبرزه بوژ باغلادی ملاقدا
آهیم چیخدی آسمانه آغلار

دونن گیجه نوحی گوردوم روپادا
دیدیم که سن چوخ یاشادین دنیادا
بیله سویوق هیچ کورمیسن هوادا
دیدى : خیر ! یانه یانه آغلار

فرشی ، قابی ساتدیق ویردیک کوموره
آلله یازما بو گونلری عمره
بو ایل سویوق تأثیر ایتی دمیره
تأثیر ایتمز مگر چانه آغلار

یاش یاش کیمب آغاجلاری کتدیلم
سحر تیزدن شبستره کتدیلم
یاش اودونی اما نیجه ساتدیلم
باتمانینی بیر قرانا آغلار

یاش اودونلار چون اوجاغا دوزیلدی
بیر آه چکیب گرز یاشلاری سوزیلدی
تکذالرین خمار گوزی بوزیلدی
توستی قالدی چون توانا آغلار

کوچهده بوژ گوموش کیمی پاریلدار
ققرارل سویوق ابوده زاریلدار
بش آچیلان توفنك کیمی خاریلدار
آبات قویسان نردبانه آغلار

یوواسندا دوندی سیچان سویوقدان
 پشیک گلدی آه و زاره سویوقدان
 قولاق یاره ، بورون یاره سویوقدان
 چاره ندر بو بورانه آغالار

من دبیرم قاپی باجا سوکوله
 هم اوجاغا ، همده پینجه توکوله
 بو قیش دردی او درد دگل چکیله
 چورهک باغلون دسترخانه آغالار

یرلشدیرین قدهرنی قورشاما
 خدا حافظ ایلین آرواد اوشاما
 یوخاریدان ایستی اولار آشاما
 دورون کیدهک وایقانه آغالار

نذر ایلمرم بیر شمع امامزاده به
 اوخویارام قرآن حسن دده به
 آش پایلارام هر هفته بیر بادیه
 سویوق کیتسه شام قازانه آغالار

معجز دیبه ر دعاین وار اثری
 هو ته به رهم قالماز قیشین اثری
 هر کیم ویره منه بایرام سحری
 بیر جفت بوسه عاشقانه آغالار



نشانه الهی

اوخی کمانه قویو بدر گنه زمانه الهی
 زمانه نین او نو نا اولمشام نشانه الهی
 او بوغدا که بیر آی اول ایکی قرانه آلاردیق
 ساتالار ایندی اونی بش قرانه الهی
 زری به این خانمین ساتمشام کیچن بهالیقدا
 او یاره بسدی نو یار شکر دهانه الهی
 چیخارت کوروم قولاغندان او گوشواره لرین ده
 نیجه دیم بو سوزی من تکذبانه الهی
 آباردی موولری شاختا تمام . خانه قلبیم
 یانیر . شال تذور چوره کچی خانه الهی
 نه فخری قالدی نه کیشمش نه جیفجیفا نه شاهانی
 نه دولدوروم سبته ، نه توکوم تیانه الهی
 دوشابسیز یاشاماق قیش زمانی مشکدر
 علی الخصوص او بیچاره باغبانه الهی^۱
 ترهك ترهك دیه جك ، آغزینین سوی آخاجاق
 نه «سبزه» وار نه «تبرزه» یه دایانه الهی
 الیندن هر نه کلیر ایلمه مضایقه مندن
 بو جان فدا دی سنه قوی اوخی کمانه الهی
 بش آلتی دانه اریك وار فقط آغاج اوسته |
 اونین دا باشه داش سال بش آلتی دانه الهی
 جو بزی یوخ بجهنم . ولی بشار ظالم
 ایکی ریال آلا جاقدر بو کردکانه الهی
 یقینا ایستیه جک مالیات بو باغمه دولت
 کوجوم که چانه یاجاق اول فلان فلانه الهی

همی اکین قوروسون ، هم ویریم مباشره بهره
 نیجه تحیل ایدیم من بو قدر زیانه الهی
 دعانی بیز ایدیریک ، آخر ای آتام سنه قربان
 ملک ارین یاغیشی یاغدیریر لیوانه الهی
 کوتئی فقیرینه نفی نه در بویور کوروم آیا
 اگر یاغیش یاغا هر ساعت اصفهانه الهی
 چورهک تیللماسا کندده فقیر ترپشه ییلمز
 مینر کالسکیه وارلی کیدر کاشانه الهی
 غنی بیهر بلو هرکون ، هوروت هوروت باخیرام من
 کدا کلیمیدی مکر سیر ایچون جهان الهی
 محل اروقه نازل ایله رحمتین الله
 ایکی الین کوتوروب معجز آسمانه الهی
 محاسنین اوزادیب سن دییهن کیمی کوروسن
 و قیرخدیریر باشین هم مثل هندوانه الهی



حرامی وار

قیش چیغدی اندلییه بهارین سلامی وار
 کلشنده بلبلین گنه چوخ احترامی وار
 قار یاغدی ، شاختا ووردی ، خرابایتدی حاصلی
 خوشبخت او کیسه در که ، باغیندا بادامی وار
 چیغما اریک آغاجینا بیهوده دلبریم
 ین کل اشاغه ، نه یتکینی واردر ، نه خامی وار

ای قویروغی اوزون قیجله دگمه آلیچایا
 آخر بالا بونی اکه نین بیر مرانی وار
 هر چند بونیدی قارغادا خوش صوت و خوش صفت
 اما فدا اولوم اونا خوش خرامی وار
 گیتمه کیلاس اوغیرلینینا کوندوز ای داداش
 قوش قووماغا هیشه یانیندا آدایی وار
 دگمه باشین یاراسینا توکمه گوز یاشین
 صبر ایت بالا نه قدر شبستر حمامی وار
 ماه صیام کلدی ساواشماق زمانیدر
 آسین گرك بو آید کیمین انتقامی وار
 چای ایچمه سم سحر کیده رم اختیاردن
 من نیلیوم که وارلین اون جور طعامی وار
 ییلر نه در نماز و طهارت ، اوروچ توتار
 هر یرده ، هر بلده که خلقین عوامی وار
 اسکیک ساتیر ، یالان دانشیر ، گولورور باخین
 یاران گونوز ایشیقدا بازاردا حرامی وار
 کال کال ده ریلله قارپیزی ییزده سبب ندر؟
 وجهی بودر که هر بلدین بیر نظامی وار
 دنیا به رغبت ایلمه واعظ دیر ، عجب ؟
 ناین عباسی ، کورکی ؛ کنیزی ، غلامی وار
 یوز حیلله ایله خلقی سویار ؛ زهرمار ایدر
 با اینهمه دیه لله بهشته مقامی وار
 شاعر گناه ایلیری ، باک ایلیر چون
 بیر صاحب الزمانیله اون بیر امامی وار
 تسخیر ایدیدی هر یری اشعاری معجزین
 ظن ایتمه بیرجه شبسترده نامی وار

دلمه

من بینوایه آخر سویله مهر بانیم عمه
هاچانا کیمی پالاز سیز قالا جاق مکانیم عمه

بی بی جان یویر نه یردر ، بیله اهلی غربت ایستر
وطن اولمبیدی یارب منه کاش بو شبستر
بو خرابه گوشه سنده نه لحاف وار ، نه بستر
نه قابی آچانیم عمه

بو ولایت یغیشمش نه قدر که ، دربدر وار
هامیسی سفرده یارب ، نه کاغاذ نه بیر خبر وار
نه بابام ، نه قارداشیم وار ، بو خرابه ده نه ار وار
اولا پاسبانیم عمه

بو شبستر اهلی یارب نیجه غملی گون کیچیردیر
بو یازیقلارا پیایی غم و غصه زهر ایچیردیر
اوجالاندا آه و نالیم سه سی عالمی کوچوردیر
هانی بیر یانانیم عمه

دیسمن دو چایی دلمه من بینوایه پیدر
یارام اوسته وورما یاره ، بی بی جان سنی پیمر
ساتیلپ او زرلی چایدان وهم اول کوموش سماور
سینیب استکانیم عمه

زری چرقتیم گیدندن ایشیم اولموش آه و نالش
 کیجه گوندوز ایلرم من یولی باغایانه قارغیش
 باخیرام اوتاق ایچینده نه متکه وار نه بالش
 نه من دایانیم عمه

زرو زوریم تماماً ساتیلییدی بیقرارم
 نیجه من گیدیم حمامه سوینوم که شرمسارم
 نه قولومدا قولاییم وار، نه قولافدا گوشوارم
 و نه گل خیزاییم عمه

چای آلانیرام ای عه که ایچم بش آلتی فنجان
 قره چایدا نا ولاکن آنبرام بیر آز قولنجاف
 ایچیرم باسیر حرارت قاشینیر صباحه دین جان
 گیجیشیر دایانیم عمه

اون ایکی تومن اگرین او بویوک قازانه ویردیم
 قاپینی داداش سو کوردی، اون ایکی قرانه ویردیم
 او کوزل قازانی ساتدیم کیشیه سرانه ویردیم
 حیف اول قازانیم عمه

نولو بیرجه بول آچیدی، بی بی جان اربم گایدی
 یاخاسین توتیدی بوشلمی، ساچ ساققالین یولیدی
 هامو بوشلارین ویری، دانشب، دمیپ کولیدی
 سیخیلاندا جانیم عمه

کیشی ظن ایدیر که ایندی قالیب ایوده هر لباسی
 ساتیلییدی عمه چو خدان، دونی، بورکی هم عباسی

یولی دوشسه بو دیاره اگر اولماسا پاراسی
نه کییهر جوانیم عمه

ایشیده اگر عموغلی که بوشالتشم اوتاغین
یلنیددی پولملیلاردان بیرسی سویون دباغین
بی بی جان خدا نکرده یازا کر ویرین طلاقین
نیجه من بوشانیم عمه

بول آچیلمادی آی عمه قارا تلمریم آغاردی
من اولرم عمه سن یاز کیشیه بو غلمی فردی
که اوتانلارین دامندا نه دیرک قالیب ، نه پردی
سنی بو قرآنیم عمه

قابی ، پنجره ، آتشفقا هامیسی خراب اولوبدی
کیشی مکن اولسه کل گور نیجه ابوکشاد اولوبدی
داها یوخدر داد و بستم بازاریم کساد اولوبدی
قابانیب دکانیم عمه

یلیرم او بیوفانین یولی دوشسه بو دیاره
دییه جک ساچین آغارمش آلاچاق بیرین دوباره
کیجه رختخواب ایچینده ساتاشاندا اول نکراره
نیجه من دایانیم عمه

ودیکر یاز آی جوانرک نیجه ساتدوم دیرک من
کیشی کونده آلتی جرتدوق چوره که ویرم کرک من
نه برنج وار ، نه دوغن ، اگر آلیام چورده من
نه یم دایانیم عمه

بىي جان چوره كچيلردن سىز چوخ شكايتىم وار
 نه چىغىرسا تىندىرىندىن آجى ، شور اطاعتىم وار
 مەبىشم زىسكه آرپا اولاغ شىكاهتىم وار
 بىرجه يوخ پالانىم ۴۰۹

سوختار آخرى مزاره منى بو چوره كچىخانە
 كىلدىرم چور كدن ئوتىرى سحرى چكىر اذانه
 بشى بىر فلوسە دگىز ، ساتىرى بىرىن قرانه
 باشووا دولانىم ۴۰۹

بىي جان منى حلال ايت يوزىمى چوهر حجازه
 دولانير باشىم آجىندان دورا بىلمىرم نمازه
 كىلدىر اختيارىم الدن مە بىرجه وىر اجازه
 ئوليرم اوزانىم ۴۰۹

بونى دا دى ملا يازىجن كىشىه بىتىر كاغذى
 كه حاجى باشون ساغ اولسون ساتىلىب قىزىن جىهازى
 ئوزى اوتانير ولا كن كىچىلر اوخور حجازى
 مامىلى ماتانىم ۴۰۹



قیز یلجا

دیدیم طبییه علاجی نه در قیز یلجانین
 که اولدی قتلینه باعث بش اون مین اوغلانین
 دیدی بو درد علاج نا پذیره یوخدی دوا
 که بیوقوفی جاهد آناسی صبیانین
 دوانی ویرمز آنا استخاره سیز طفله
 گرك حضورینه اول کیده او ملاین
 اگر آخوند دیدی : بد در ! دییه ر تکند خاله
 آتین چواله بونی خیری یوخ بو درمانین
 دیسه طبیب آبارما حمامه اوغلانی
 بویور گوردهك سوژینه کیم باخار اطبانین
 آخوند دیر که : آزالدار نفرسی دینه یزاق
 قیز یلجادیان خبری یوخدی ملا قوربانین
 نفرسی مشورت و استخاره آرتیرماز
 قیز یلجا چکسه ال آرتار نفوسی ابرانین
 هزار هزار قیز و اوغلان آپاردی بو ظالم
 خوشا سماعتنه مرده شور و گورکانین
 آنا یاخاسینی یرتار ، خالا دییه ر ای وای
 سوای ناله ندر چاره سی مسلمانین
 نه در سبب گورده سن بو قیز یلجه ملعون
 آپارمیری قیزین اوغلین فرنگین ، آلبانین
 جهت نه در گورده سن توتیری بوغاز بندان
 چیچک ، قیز یلجا ، بوغاز آغریسی نصارانین
 جهت نه در گورده سن کیتمز انگلستانه
 یقین کلیر خوشونا بو دیار بی قانون

نیچه گیره ردی بو اوغری سنین عمارتوه
 اگر اولیدی ای ایران قایمندا دربانین
 ایدیدی کاش آنالار استخاره هر ایشده
 قیز بلجادیان ضرری آز دگل قوورمانین
 اونو ییمه نده ده بیر استخاره ایله باجی
 سن ایندی که بیلین قدر و قیمتین جانین
 دیدیم تکذله یو اول مبارک اللریوی
 که ایستین گیده لاپ یاخشی یاغی شوربانین
 دیدی بو عادت قوم فرنگده واردر
 بو باروده ییزه ووخدر که امری مولانین



به زه ك

دوه دن نور گنیب بزیم باجیلار
 بوینونا زنك آسا بش آلتی قاطار
 یینی خالیدر علمدن اما
 وار قیزیل کردینده بیر خروار

کردینده فقط زرین جوخدر
 غیر بو بیر فضیلتین بوخدر
 خانه قلبیمیز قارانیقدر
 سینمز گر که گون کیمی بارلار

سنة حسرتله بینوا باخیر
 نار حسرت جگرلرین باخیر
 ولی باغی هریندی بالآخر
 بوئلا کبر و غروزی ای دیندار

بوفادر جهان . اولار بیر گون
 ساتیلار سینه بوش قنار بیرگون
 یاشیله گوزلرین دولار بیرگون
 موزکه بوینیندا چون کزهر اونلار

فخر ایده علميله گرك آرواد
 نه بو زر ایله ای ایوی بر باد
 کز دولان بیر کونول ایله آباد
 که ولایتده آج قالانلار وار

دیهرم ایتمه زینت اندامه
 اشرفی دوزمه صدر کلفامه
 دوز ، ولاکن آبارما حمامه
 که گدا موز یانیندا اولمیا خار

دیبه نامحرمة سوزون باجی
 اوخی یاز کاغذی موزون باجی
 موزکەسی یازسا کاغذین باجی
 سروی فاش ایدر غمین آرتار

دور داغیت جهل ایوین خراب ایله
 هلمسزلیقدان اجتناب ایله
 کیجه ار همدین کتاب ایله
 که او هر غصه و غمی داغیدار

بیسواد باجیلار قیشی یائی
 و غیشار بیر یره ابچر چایی
 غیبت ایلمر خالا و زن دای
 اولی ساعت سکز خودوز بانلار

اوخوسا روزنامه نی نسوان
 گیدر الدن دییه ر ییزیم ایمان
 دیه سین خلقه افترا ، بهتان
 نیله سین بس او بینوا جیندار



خلاص اولدیق

ندر بو ناز استغنا کیجه اولدی سحر آخر
 کونول شادایله بیر تک بوسه ایله ای گوزل آخر
 او گملر که آچیدر گلشن حسننده رنگارنگ
 همیشه ایله تر قالماز بالا والله سولار آخر
 دیدیم ساقی گولرسن سن نیه دائم ؟ دیدی چونکه
 گولن ده آغلیان دا دار دنیادن گیدر آخر
 آل ایچ بو باده نای خیالاتیله اللشمه
 دانش ، گول ، اوینا ، جلاد اجل فانی توکر آخر
 فلک بیر تاج ایله بیر تخت ویرمشدی کیومرته
 او تاج وتخته اولدی نازد آل قجر آخر
 یوز ایل قان آغلادی ملت ولی آهسته آهسته
 توکندی قلب ایوبنده صبر او جالدی ناله ار آخر
 وطنده قالمادی بیر یر که ، ویران ایتمه سین قاجار
 فرار ایتدی وطندن ملت خونین جگر آخر
 مین اوچیز قیرخ ایکی ایل کیچدی چون تاریخ هجرندن
 قضا سه ساندی : ظالم دور گوره ک بسدر یتر آخر
 او قصریکه ایدردی سجده ملت آستانینده
 او نصره قالدی حسرت زاده بیداد گر آخر
 خلاص اولدی وطن اهل وطن معجز بعمده الله
 او تختی باده ویردی پادشاه بی هنر آخر



گوته

بهار اولور بزه نور صحن کلمستان کونده
 کلون بوداغین ایدر بلبل آشیان کونده
 قویون ، قوزی قازیشیر بر برینه صحراده
 قاقوال چالار ، سو ایچهر، کیف چکر چربان کونده
 ولی زمانه ستمکار اولوب نه مدتدر
 بهار کولترین ایلر فنک خزان کونده
 بهار اولاردی ، بهار اولزمان که وقت نهار
 ایچردوخ آتش ، ییهدوخ دیونجا نان کونده
 ایکیندی چاغی سالبردوخ سماوره آتش
 خوج ایدردی گوبه بورقودان دوامان کونده
 خوش اولزمان که سماور چیلاردی ساز و کمان
 گیرمدی مجلسه ، اویناردی استکان کونده
 بیش آلنی جور چاپی مزوج ایدردی بر برینه
 باساردی چایدانا اول یار مهربان کونده
 خوش اولزمان که دگیرماندان اون گلردی ایوه
 اوشاق ، بوهوک سیوینهردی او شادمان کونده
 هجوم ایدردیله مطباخه بیر سوری عورت
 عجب قیامت اولوردی چورک یاپان کونده
 ییهدیلر ترمی ، شیربرنجی ، دولمانی
 اولاردی هر برینون خرجی بش قران کونده
 خانم که ییلمزیدی قدرین اولزمان چوره کین
 ویرردی یولچیه بر دسته او همان کونده
 پیشیک تناول ایدردی ، دیونجا ، دینزدی
 خراب ایدردی بیش اون دانه سین سیچان کونده

خوش اولزمان که غم روزکاری بیلزدی
 کیدردی جانب حمامه گیلخزان کونده
 خوش اولزمان که دیهردی ، گولردی ، اویناردی
 یاخاردی قاشنه وسمه تکذبان کونده
 چکردی انینگى رخساره هر صباح و مسا
 دوشردی خاطریمه کوره لیوان کونده
 ولی زمانه ایدوبدر یوزون قرا ایدمی
 جمال دلیری سققال باسوب یامان کونده
 ار ایله عورت آراسندا بر محبت وار
 ولی بو شرطیله که قایشیا قازان کونده
 کاسب دوشه نده ، ار عورت دوشالله بربرینه
 اولوللا ال بیخه مثل پهلوان کونده
 اماندی عورتیله یول کیدون ، آمان کیشیلر
 آجینی توتسا وورار بر قالاخ زیان کونده
 بو یون ایه کیشی یا عورته همیشه کرک
 و یا که سیندیرا بر دسته کارواشان کونده
 قوجا کیشیله جوان عورتون سوزی دوتماز
 باغشلییا اونا کر بیر زری تومان کونده
 کیشی که ایستیری عورتله ساز و باز اولسون
 کرک تدارک ایده بر نیچه یالان کونده
 کوروم بو معره که نین باشی ذلیل اولسون
 که آلتی آیدر اولور کوز یاشیم روان کونده
 گلیر هارا ، کیدیرم بوشمولار ، حرا زاده
 دایمجا کولله کیمی اول فلان فلان کونده
 دیدی نر اول منه یول ویر ، دیدیم یکی ویره رم
 دیدی نه وقت ؟ دیدیم کوزلرون اوهمان کونده
 کوروم بورانیا حسرت قالا او بقالی
 که ایلدی کره نین نیمتین کران کونده

خوش اولزمان که ایچردیم دوشایی من سوکیمی
 چینهاردی قولتوغم آلتندا بیر چیبان گونده
 بهادی قیمتی هر بر زادین کونی گوندن
 چکیر بش آلتی شاهی اوستنه سوغان گونده
 مبارز ایستهدی سبره ، تیرزه ، دیزماری
 بومباردمان ایلدی خلقی گرمیان گونده
 شجاعالدوله کیمی الچه حکم ایدر خلقه
 اربک فقیره ویره زورینی نشان گونده
 غلام حلقه بگوشم او مغز بادامه
 که سایه سنده کزیر بیر و هم جوان گونده
 دیدیم نلک نه اوجوزدر جهاندا سویله منه
 که اوننله بسله نه بو جان ناتوان گونده
 اوجوز دو برجه دیدی شیعه علی قانی
 آخیر آراس کیمی صحرالر بو قان گونده
 چتین چیخار بهالوقدان بیزیم خر لاغر
 که مال اولور تومنه بر چوال سامان گونده
 گلین گیداخ کیشیلر بو جهان فانیدن
 که انتظار چکیر حوری جنان گونده
 ولیک قحط غلا قورخورام سرایت ایده
 بهشته ده که کیدر بونجا کاروان گونده
 خدا نه کرده هولی دوشسه باغ رضوانه
 نه قدر زاد اولا آجلار ییهر همان گونده
 ا گر که چوخندی تولی بوخندی خیر و خیرانی
 فقیر تولنده اوخور مفتی روضه خوان گونده
 یزید شامده بر دفعه ووردی ، مرثیه خوان
 لب امامه وررار چوب خیزران گونده
 عجب زمانه دی ملا سائیر عمامه سینی
 کبرو قویار تومانبین چای ایچر یوان گونده

خوشا سعادتنه بو زماندا کورکانین
 باسبر مزاره بش اون زار و ناتوان کونده
 ایا فلک بو روادر که من یا تام کیجه آج
 دویونجا میل ابدہ شوربا قبر قازان کونده
 جهاندا نیلہیشم بیلہیرم من مضطر
 سوخور ایاغیمہ زوریلہ بر تیکان کونده
 غریبہ شیدی فلک مرده شوری شاد ایلر
 منی مکدر ایدر روز و شب جهان کونده
 یتیشدی ماه مبارک نہ یاغ وار، نہ دوی
 اودوج توتوم، اوخوبوم من نیجه قران کونده
 خوش اول زمان کہ آلاردیم کیفم نہ ایستہردی
 اوشاق کیمی سہوینیردیم اودوج توتان کونده
 بو ایل اودوج توتان اولماز، نماز قیلان هرگز
 عبث یرہ او موذن ویریر اذان کونہ
 بیر ایکی کیشیش آتار آغزینا شہسترلی
 چکر بش آلتی چوبوق اهل شانجان کونده
 دیدیم طبیبہ اودوج توتماغین دلجی نہ در؟
 دیدی کہ واردی بونون خرجی بش قران کونده
 دیدیم کہ وایلیون بوغلارینا آند اولسون
 کہ دورت قران آپاربر خرج چاپدان کونده
 سایاندا پونزاسنا آلتی آغ قران قندون
 قوون کیمی جیریایر غصہدن دابان کونده
 ویرہندہ اون شاهی بیر ذرہ چاپہ ای معجز
 دییرم انگلیسہ الہی مین یامان کونده



بادمجان

چون قویدی قدم صحن گلستانه بادمجان
 عاشق لرینی ایلدی دیوانه بادمجان
 کیمدر بو کیچردوب باشنا طاس کلاهی
 ایرانلی دگل بنزه بر آلمانه بادمجان
 وار بوندا فقط ملت هندویه شہادت
 بیلم نه سبیدن گلوب ایرانه بادمجان
 یوخ یوخ بو حبش شاهی دی سیرانه چیخوبدر
 دوستدر بزه ، دشمندر ایتالیانه بادمجان
 مینلرجه قوشون جمع ایایوب باشنه برگون
 آت گزدیره جک نر کیمی هریانه بادمجان
 یا ساکت ایله دشمنی ، یا ویرمنه فرصت
 بیر نامه یالویب غیظله طهرانه بادمجان
 الحق قویار ایرانلولارین بویونونا برحق
 جنک ایله سه گر تولکده مردانه بادمجان
 آیا کیمی تولمش بو فقیرین قره کیمش
 ایتمش توزونه عالمی غمخوانه بادمجان
 کاهی قارالیر ، گ، قیزاریر رنگ شریفی
 عاشق دی مگر بر گل خندانه بادمجان
 مستانه گزیر کوچه و بازاری دیرلر
 هردن ساتاشیر لچه بادمجانه بادمجان
 دور و برین آلمش گنه آبدوغیله قنداب
 کورنه اوتوردوب اورتدا شاهانه بادمجان
 خلقین توکه جک قانونی ریجانیله مرزه
 چرشنه گونی کلمه سه میدانه بادمجان

آخشام قوناغم وار ، دور اتین ایله سویون چوخ
 ساقی گئی سوخ چولمکه بر دانه بادمجان
 یولدان چکیلون باخمیون اطرافه جماعت
 تشریف آپاریر مجلس اعیانه بادمجان
 باخمون بوبونا ، نادری تخت اوسته گوروبدر
 چوخ خدمت ایدوب همده کریمخانه بادمجان
 رنگیله بویار ساچینی ، ساققالینی هرگون
 هر یاندا توزون اوخشادیر اوغلانه بادمجان
 اوغلان نیه بس گیزله دیسن یاشوی خلقدن
 آدم یوخ ایدی سن واریدون یانه بادمجان
 چوخ کبر غرور ایلمه ، شیتنمه ، ازیمه
 بنزتمه توزون کهنه مسلمان بادمجان
 درویش گوره نده توکوسن قاش و قباغون
 دولتلیره اهلین حیفانه بادمجان
 چوب تبریله باشون ایلردی دو نیمه
 شکر ایله او باشنداکی قلخانه بادمجان
 بیلم بو نه مذهب ، نه طریقتدهدی یاران
 که صیغه اولور ملایه ، که خانه بادمجان
 که دیرماشیری چیگینه گودووش فقیرون
 گاهی اوزادیر باشینی قازانه بادمجان
 فخر ایلیری هر یاندا او باشنداکی تاجه
 چوخ شخله نیر اگنینه کی فیصدانه بادمجان
 حقا که بونین بوخدی کوزه للیکده نظیری
 گلدسته کبمی خوش کلیر انسانه بادمجان
 هر بیر صفتی باخشیدی بیر عیبی وار اما
 مجلسده کزبر قیرجانا قیرجانا بادمجان
 بیلم نیه بعضا سارالیر رنگ شریفین
 گوستر نوزبوی بیر کره والمانه بادمجان

یوز یول دهمشم من سنه مجلسده سویونما
 هرکس باخیر اول پیکر عریانه بادهجان
 بو قدر نیه صدر ایله هی صحبت ایدبرسن
 دستان دیمه چک باشوی یورغانه بادمجان
 هرکیم دیه وار بوندا وفا محض یالاندر
 جوخ صدمه ووروب عالم امکانه بادمجان
 که باغلیری قلبنده ارسطویه عداوت
 که عرصه نی تنک ایلیری لقمانه بادمجان
 بیر وقت اولور یهمن و بهراسیله قارداش
 گاهی آباریر تحفه سلیمانیه بادمجان
 گاهی سالیق اول یاسر عماری نظردن
 که دشمن اولور حضرت سلمانیه بادمجان
 فرعون انالحق که دیدی سن سبب اولدن
 دوزدور دیدیگیم آند اول قرآنه بادمجان
 دولماوی گوروب یوسفه بند اولدی زلیخا
 سن سالدون اونی آتش هجرانه بادمجان
 سن ویردون او جادولره بیر یاغلی بورانی
 سحر ایله دیلر موسی عمرانیه بادمجان
 دنیا دولانار، بیرکون او کون بوینون مولوشکر
 واللہی ، قسم دینیه ایمانه بادمجان
 قالماز سنه بو حسن لطافت کوره چکسن
 ساغ قالسان اگر فصل زمستانه بادمجان
 چون پایز اولار ، سرکه توکر باشوه کوللر
 رنگ رخوی دوندیری زعفرانه بادمجان
 دنیاده وفا یوخدی ، وفاسیزدی ، وفاسیز
 ییل باغلاما بو کردش دورانه بادمجان
 دور سنده جیین درهم و دینار یله دولدور
 کر وار هوسون چاپله غلیانه بادمجان



ر باعيلر

دنيایه گلب ، کیدی سبزدن چوخلار
 مینلرجه جوان مزار ایچنده یوخلار
 بیر گونده هزار هزار انسان نولسه
 دنیا نه قرا کییه نه ماتم ساخلار

یاران مزملله دولدورون دستمالی
 بیر نیچه کونی خوش ایلدون احوالی
 باخمون سوزینه قافاسی فالین کیشینین
 بزغاله عیث سفید ایدیب ساققالی

قصه ایلله قبل از آنکه دشمن جانه
 فرصت واریکن ایچک بش اون پیمانه
 زیرا که اجل گلنده مهلت ویرمز
 بهر سو ایچمچک قدر زمان انسانه

او قصرتده که یاناردی مین مهن فانوس
 دلبرلریله ایچردی بی کیکاووس
 کوردیم که او قصری فلک بی ناموس
 زیر و زبر ایلوب چوخ اولدیم مایوس

جفتده دیرله حور و کوثر وارد
 اما ایکی مین دلبره بهر ار وارد
 او حورلره کرک کیم اولسون طاب
 او شخصی که اوندا زور اژدر وارد

بیر شاخه هر قصرده وار طوبادن
 یوز دفته بونی ایشیتشم مولادن
 فردوس کرک اولا رطوبت و خفه
 مومن کبشی الله یتیشه فریادن

گوردوم کوزه چی خانه ده بیر کوزه گری
 سالمش آباغی آلتنا خیام عمری
 ایسلاندی گوزوم ماشی تماما او یری
 من گوردوم او ختامی ، نه هر بی بصری

بیر سوز دیهرم مثال آه و ناله
 اما دیمین بو سوزی کوره لاله
 وقتیکه آچیلدی ، قوریدی ، دیرشدی بره
 بیرده کوکره محالیدر اول لاله

بیلیم که نه در اساس گاو ماهی
 محدود ایدیله قدرت آللهی
 هر کس آلیز آلسن اختیاری واردر
 بو سوزلره من که وهرمرم بیر شاهی

من چوریکه گوزینده کی توزی سلمزن
 بیر دقتله بره نظر قیلمازسان
 تورباغه درشن سوموکلری اجدادین
 هر کون باسارسان ، آیاقلارسان بیلمزن



شهر و ن سفری

شهرودان مکتوب

هوا تار ، یر دار ، بیمار زار
 سیزیلدیردی نی تک لیال و نهار
 شرافتسیزم گر بیلیدیم « اوتور »
 اولار بویله . اولمازدیم هرگز سوار
 « تهی پای گشتن به از کفش تنک »
 نه خوش سوبله مش سعدی نامدار
 نه بیلسین که بیرحم ایش خلقمز
 او کس که سفر ایتمه یب اختیار
 دیدیم : بسته در هم قری ، هم تکذ
 قولاق وبرمادی مشهدی ذوالفقار
 فوزین راحت ایتدی او بوینی یوغون
 و آروادینی ، باخدی مثل حمار
 یتیشدیک بو حالیه تهرانه بنز
 سهویندی او بیمار هم یار غار
 دوروشکویه دروازه دولته
 عیالم و مالیم اولوب رهسپار
 حمیددوله نین منزاینده گیجه
 یدیک ، یوخلایق تا بوقت نهار
 آپاردی منی بیر اوجا قهوه یه
 غروب ایتدی چون گون ، جهان اولدی تار
 ایشیقلاندی چون نور ایلکتربیک
 او دم پایتخت شه نامدار
 یدیک اوردی بیر جانفرا بستنی
 حمیددوله و بنده مفت خوار

قالیب شهر تبریزده مدتی
 ولیمهد یانیندا بو اختیار
 یلیب هم توژی تورک هم عورتی
 نه یاخشی، ولاکن سوزون آنلار
 مدیرالنظاره اونین قاینیدر
 خدا هر ایکسین ایده بختیار
 غرض اونلاری ییز وداع ایله دیک
 پس از خورد خواب دو لیل و نهار
 بیتشدیک غرض شهر شهروده ییز
 موپوشدیک مدیریله هم چند بار
 خلاصه اوزاتدیق کیچه قول، فیچی
 راحتلامدی قول - فیچ ، سومرک هر نه وار
 سهر چایی چون توکدی فنجان قبز
 هوایه صعود ایتدی بیر خوش بخار
 غرض چایی ایچدیک ، دانیشدیق ، دمدیک
 کیدیب شهری گزدیک صفار و کبار
 خیابانیده از یمین و یسار
 چکیب صف سفیدار و بید و چنار
 یالاندر دیرسن دیم وار آغاج
 او عالی خیابانیده ده هزار
 آغاجلار دیبیدن آخیر نهرلر
 هامی صاف ، شفاف ، آئینه وار
 هوا صاف ، براق ، فیروزی
 نه یل وار ، نه طوفان ، نه گرد و غبار
 اگر سنده وار میل انگور نو
 بو یور شهر شهروده ای مالدار
 که وار بوردا بیر جور اوزوم خیلی چاق
 لطیف و لذیذ و وجیه العذار

ولی خیل مأکول اگر ایسته سن
 آلب یوالارام شهره هفتاد بار
 دهریر ایندی موودن اونی نوع بنوع
 ساتیر بش سیرین صنار ارباب کار
 هوا صاف ، سو صاف ، انگور صاف
 ولی خلقی کم خنده و تند بار
 سهوین قانایدر اسکلیسمر کیمی
 تمام اهل شهرود خورد و کبار
 یقین ایت دگل اهل شهرود دن
 کولر اوزلی بیر شخصه اولسان دچار
 بو شهر اهلی هم اهل تریاکدر
 ابدر آخر ایرانی بو تارمار
 اوجوزلانیمه نرخ مشروب اگر
 آیاتدان سالار خلقی بو زهرمار
 باجی نامه «مومن آباددن»
 یازیب کوندریب ، یالواریب بی شمار
 هله پسته باغندا وار خیل آیش
 گله بیلرم من بدیدار یار
 کتیر معجزی کنده هم باجینی
 سربما منی قویداین انتظار
 غرض ایله دیک کوچ شهروددن
 کیچه وقتی ماشینه اولدوق سوار
 ساعت اوچده « ده ملا » قاراژینه
 بیتیشدی اوتور من شفیع خان و یار
 گرك عزم ایدهك «مومن آواده» بیز
 پیاده فقط ، مال یوخ ، چاروادار
 اوتور ثانیه زوری سالدیق قیچا
 تمکانلارله ایلدیک کارزار

يتيردى يىزى «مومن آباده» خضر
 بفرمان ذیشان پرورگار
 ايکى باجى چون بير بيرين گورديلر
 اوجوزلاندی لاپ نرخ بوس و کنار
 چایی دمله دی دختر خادمه
 کيفيم گلدی هم حوصله م اولدی دار
 نچون ، چون او کندين سوہی شوریدی
 اونى ایتمه ییب شور عبث کردگار
 علی نه ولی بيلمه ییب چون او یر
 خدا ایلیوب او یری شوره زار
 دوداقه يتيرديم چون او چاهی من
 ديلم اولدی مجروح آغزیم قابار
 بش اون گون سورا «عبدل آباده» ییز
 کیدیب ، دعوت ایتشدی چون انتصار
 حمید دوله نین قارداشیدی او یر
 اولوب او مظفر شه پیشکار
 قالیب شهر تبریزده سالها
 توی خوش سوزی ، صحبتی آبدار
 ناهاری ییدهک اورد ا ییز شامی هم
 اوزانديک گيجه اولدی صبح آشکار
 ابوالفتح خان ایتدی دعوت ییزی
 زهاره آغا زاده انتصار
 برادر ابوالفتح خان اعتضاد
 سراینده اولدوق گيجه برقرار
 خدا هر اوچین پایدار ایلیمه
 به اجلال و با عزت و اعتبار
 چالندی گنه طبل کوچ و خروج
 چایلدی آتا قاتارا باز بار

«دهملا» به اولدوق روان بیر زمان
 که وقت غروب به قالیردی چهار
 صادقخان برادر مدیر ایلدی
 بیزی پشواز او سخاوت شعار
 سماور کلیب جوشه چون مست جام
 گهی گولدی که ایلدی آه و زار
 کتیردی کنه منقلی ماهانی
 کنه ابتدی وافورلر خارراخار
 بیزی موئن آبادیده بیر نفر
 چاغردی قوناق مجلس سوگوار
 یدی عشرخوان روضهخوان و آخوند
 واریدی او خیراتده بیر قطار
 ناهاری پییب چکدیلر تیرباکی
 آخوندلار حضورینده بی اعتذار
 نهاری تناول ایدوب باز عصر
 وورولدی خره نوخته آته مهار
 بدیک شامی حشمت سراینده ییز
 به آواز چنک و دف و عود و تار
 بونین وار کوزهل بیر کنب خانه سی
 وار حق اکر ایلیه افتخار
 یگرمی عدد زبانه خطی کتاب
 و آنطیک آفای حشمتده وار
 ابوی صالح آبادیده حشمتون
 اورا گیت سفر ایله سن اختیار
 اوطاندهیم دیم من ساتارسان اونا
 که شاید اولایا باعث انکسار
 اودا نورکنیب یاخشی تورکی دیلی
 فرنگه گیدیب هم بشاه ، قاجار

چاغیردی بیزی صبح طوران خانم
 نهاره قوناق لطفین ایتدی ، نثار
 چولار مزعفر بلولار کذاء
 خوروشلار معطر ظروف زرنهگار
 فقط من یدیم اوردای شیر و برنج
 منه گلدی ، چوخ خوش او شیرین شکار
 ایکیمندی زمانی دوزلدیک ، ولا
 ده منلاده بازهم بریز و بیار
 مسافراری ایتدی مست و خمار
 قوناقلق تهم اولدی فردا گرك
 کلکدن چیخاخ دیشره مثل خیار
 چون اولدی قوناقلر سوار اوتور
 فراق ایتدی حاجینی چوخ دلفکار
 اوتور گلدی جولانه یارانای بیز
 وداع امله دیک بادل داغدار
 قاچاردی جبل هم شجر قورخودان
 ایدردی اوتور چون یری لرزه دار
 یتیردی بیزی مختصر وقتیده
 خیابان شهروده اول شهر-وار
 مدیر کیتدی دامغانه اون گون تمام
 ولی گلدی شهروده زارو نزار
 چویردم یوزی چرخ نیلوفره
 دیدم ای نالاضاف ای نابکار
 چو بش گون یوزوم گولدی ایتدون حسد
 کتیردین منی درده مثل سه تار
 نچون سولدیبریر لاله و سنبل
 و صدبرگی ایلیر گیلستانی خار
 سوروشدیم آخوتدان اونین شغلنی
 بیان ایلدی بارخ شره سار

فقط خانمانلار یخار جان چخار
 نه آرواد آلار نه یییر نه اویار
 دیدیم دوقتورا ویر منه بیر دوا
 یاتوم دورمیوم تا بوقت بهار
 دیدی یاتماسان یاخشیدی معجزا
 یاتارسان ولسکن یخار دامی قار
 غرض گیلدی دقتور بوگون منزله
 و حق‌القدم آلدی پنج و هزار
 دیدی مبتلاسن بذات‌الریه
 بخور شیر هم منزلت گرم‌دار
 عمل ایلجون قویدورون هم کوپه
 دیدی گیتدی ماژندرانلی برار
 مدبری قیاس ایتیین سائره
 اوبر شخص ممتازیدر پرعیار
 یاتار هر کیچه بر ایکی اوج قوناق
 مدیرین سرابنده نعم‌القرار
 من هرگون ایچوب چائی سیر ایلرم
 گلستان شهرودی مثل هزار
 ولی ایلیبیدور زمانه منی
 علیل و ضعیف و نحیف و نزار
 نه‌وار منده شوق شراب و رباب
 نه عشق لب و خال و زلف نکار
 فقط گلشم من جهانہ یازام
 بوسوزلرده مندن قالا یادگار
 نه بز آنلادیق حکمت خلقتی
 نه ترك و نه تازی نه روس و تار

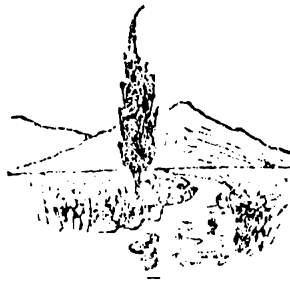


شاعرین وصیتنامه لری

وصیت نامە

اوزون كوسترمە خلقە تا واران من بو ولايتدە
 من ئولسم چادرەن آچ قوی یرە اگلهشمە خلوتدە
 نە چایم وار، نە كهریزیم ، نە نقدیم ای تكد خاتون
 فقط بو ایودی ، بو اشبا منیمکی مال دولتدە
 اوچ ایل بسلەر سنی بو ایو ، بو اشبا كورمەسن بیر ایش
 قالارسان آج سونرا ، ناراحت اوللام باغ جنتدە
 نە خیرات ایستەرم سندن ، نە حلوا ، نە قیر داشی
 فقط ویر دورت قران غسالیلە كوركانە البتدە
 اوزون آج ، قیلچینی كوسترمە ، چیخ بازارە مردانە
 كە بو نوعی كزردی باجیلار عهد رسالتدە
 اكر واعظ دیه آچما اوزون ، ساتما قرانك سابی
 خدا ضامندی رزقە اكلكش ایوده ، كوینگین بیتدە
 دوشەندن بیر نپیک وور، یخ یرە چیخ سینه سی اوسە
 قافاسین از ، گناهی بوینوما روز قیامتدە
 اكر كوردون كوجون چانمیر ، آج آغزین یوم كوزون سوبلە
 حرام اولمش تجارت عورنە هانکی شریعتدە
 چورەكچی خانە سی بوخدر خداوند تعالی نین
 كە هرکس سوبیلە « آجم » ایدە نازل او ساعتدە
 اكر بزاز اولیدی حق ویرردی بیر توان كوهنك
 گیهردی ا کنبه بوخسول دولانمازدی او حالتدە
 اكر مطار اولیدی كونده رەردی چایبلە قندین
 ایپردی ، قیزدیراردی جانین ایم برودتدە

اگر قصاب اولییدی یونخسولین سولمازدی گل رنگی
 ویرردی لامحاله بیر جگر وقت ضرورته
 نه خیاطم تیکم جامه ، نه میرزایم یازام نامه ،
 نه آخوندام بیهم مفتیه ، اکلمشم عالی عمارته
 نه حریت ویریرسیز ، نه غذا ، انصاف ایدین آخر
 قفسده قوش بیهر دانه ، یاشار تحت اسارتده
 ظهور حضرت قائم یاخیندر ، نولمه یا معجز
 بولوت آلتیندا قالماز دایما کون ، خلق ظلمته
 کورده رسن تیز او مولانی بیر الده حکم حریت
 بیر الده تبغ خونین مرتجع خاک مذلتده



ئولورم

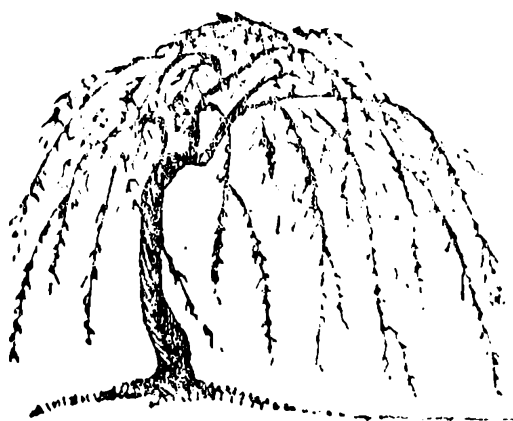
دايانما ساقى اماندر گنير شراب ئولورم
 توقف ابله بېكفش و بى جوراب ئولورم
 چىخىب نالى ، سو كولو ب آلتى ، لاخلوب دابانى
 ووروب اياغيم مين ياره پشنه خواب ئولورم
 زمانه نين ستمى خوار ايديدى بور كمى ده
 تو كى كيدىب ، سارالوب رنگى چون سداب ئولورم
 آريقليوب بدننى ، قوللارى دوشوب يانه
 نه جان قالوبدى عباد نه رنگ و تاب ئولورم
 زواللى شالوارين احوالنه باخوب يانيرام
 زبس ويروب اونا اشكنجه ايگنه ساپ ئولورم
 برك نه قاش قاباغين تو كميسن آرا ەردە
 نەدر بو سنده كى بيهوده پيچ و تاب ئولورم
 نه جبه ياخشيدى سندن ، نه دون ، نه پيراهن
 اولان دگنمى سنونله بولاردا تاب ئولورم
 ديون گورك نه دى تكليفيمز بو بايرامدا
 هلاك ايدبر منى آخر بو اضطراب ئولورم
 دوشنده ياديمه حلوا ايله پلو خرچى
 باشيم دونور ، قورور آغزيمدا كى لعاب ئولورم
 فدا اولوم سنه من اى پلو آغام جاني
 بو خسته جانمە رحم ايله اى كباب ئولورم
 پشيك كيمى اورە كيم تيتره رى گورنده اتى
 چو خات دولوب نسيه و برميرى قصاب ئولورم
 خدا نكرده باقل و برمه سه نخود كشمش
 او شاقلازا نه ديووم يا ابوتراب ئولورم

گلنده بورجلی اوشاخ هورفانی چکین باشیما
 ایشیتمه سین قولاغیم حرف ناصواب ئولورم
 توتون ده ویرمیری عطار نسیه یاربی
 کسیلدی رزق ، تمام اولدی عمر لاپ ئولورم
 چکیگیت کیمی قاریشیب بیر بیره بوغرم ، ساقالیم
 حناده ویرمیه جک ایلوم خضاب ئولورم
 ایگیرمی آیدی جیبیم گوره یوبدی بیر تنبل
 سالیبدی غصه و غم بوینیما طناب ئولورم
 تفنگ و توپ سه سی حالا جهانی تیتره دیری
 نه وقت ختم اولاجا قدر بو انقلاب ئولورم
 دایاندی سینه به جان صلحی سالما تاخیره
 گوزیوی سبل منه باخ ای جناب پاپ ئولورم
 بوغازیی ایله سیخما آماندی عزرائیل
 ظرافت ایامه ، یوخ دیزاریمده تاب ئولورم
 سو یوخدی غسامه صبرایت بیرآز امان کونیدی
 اوتور گیدیم ، قله تینده تاپیلیر آب ئولورم
 نولیدی سنده کی آبار اولیدی سیسبکده
 قولوم بورولای سو چکمکدن ای براب ئولورم
 دیدیم گیدیم حاجیا دردیمی ایدیم اظهار
 سلام عرض ایلدیم ویرمهدی جواب ئولورم
 عیث یره ئوزیوی بورما ای خیال چکبل
 کناره ، بختیم آتی ویرمیری رکاب ئولورم
 مروت اهلی هانی رفیع احتاج ایلسون
 گدا کیمی گزه سن شهری باب باب ئولورم
 خانم لیره نیه بس کیزله دیر اوزون مندن
 سالیب جمال دل آراسنه نقاب ئولورم
 گذشت ایله وار اگر خدمتونده تقصیریم
 بو سون چاغیدا منی ایله کامیاب ئولورم

دور و بلا منتظر عاشق‌ترین صغیر و کبیر
 اماندی رفع نقاب ایله ماہتاب ئولورم
 آجندان حب آتیری حاجی ، کبلایی ، مشہدی
 سن ارلامسان قالی باہرامدا بوش دولاب ئولورم
 کاسب کوسوب دویا والہی چوخ چتیندی بوابل
 قابندی ئوز ئوبنه جملہ شیخ و شب ئولورم
 بہانہ اوستہ گزیر عورت ستمدیده
 فیریلدی بی باشیبا مثل آسیاب ئولورم
 بیلیر کہ یوخدی ، یوخا چارہ بوخدی ، باہمہ آن
 کبہ دیور آجی سوز گونہہ بیر کتاب ئولورم
 دیر یلتمک ایستیری زاقون عصر فرعون
 خیالی وار آلا موتادن اشتراپ ئولورم
 بو باش بلاسنی نیایردیم ای خداوند
 ہمیشہ ئوز ئوزبہ ایلم خطاب ئولورم
 سواد یوخ اوخویا بشیم اوستہ بیر قرآن
 وفاسی یوخ توک چشیندن اشکتاب ئولورم
 بولا سالوب بوشاسام عاق والدین اولام
 نہ نام بگندی ، دہم ایتدی انتخاب ئولورم
 بوقدر بوخسول ارون دانلما خانم بسدر
 ترحم ایت منہ ای ہمد شہاب ئولورم
 آخوندا سویلکله ایلبوم وصیتی
 توقف ایلم سین ، ایلم سین شہاب ئولورم
 - اوغول کیفون نیچہ در ، یاخشیمان ، بالا خوشسان؟
 - نیچہ دیوم کہ دلیم توتمیری جناب ئولیرم
 بش آلتی کوندی آخوند دکیبوب چورہک دلیمہ
 بنیردن خبریم بوخدی ناشتاب ئولورم
 نہ ضاعفانہ گلیر قونشودان ، نہ عزرائیل
 نوار ایدہ ایکسندن بیر شہاب ئولورم

گونش دە پىنجنى ياندىر مىور جانىم قىز سون
 سوبوخدر ابو ، اوشورم مرحمت آب ئولورم
 چكىل كناره حرارتله نوره محتاجم
 چراغىم آيدى ، گونش منقلبم ، سحاب ئولورم
 آتشفشانين زهى يوخدر ياغان گلير ايچىرى
 ووراندا باشىم قار سىلى شاپاشاب ئولورم
 دولى چغانه چالير اونورى ياتاغمدا
 باغيشدا ، هيچ يىرىسى ايلمير حجاب ئولورم
 اوشاق كسين سەسىزى ايلوم وصيتى
 هنوز ئولەشم وىرميئون عذاب ئولورم
 - اوغول تيز اول دىنەين وار يازىم گىرىم ايشىمە
 - يازون جناب آخوند بير كوپە ئىز آت ئولورم
 ايكي كوزه ، يىرى دنكوله ، بير كلنك بير كوپ
 ايچىندە يوخدى قوغورما وياغ ، اوشاب ئولورم
 ايكي چولاق سەپايا ، بير سىجاق ەك پايە
 بش اون قاشيق ساپى ، بير دست رختى خواب ئولورم
 سىرىخلارى سو كولرب ، آستارى ، اوزى تو كولوپ
 نىچە ديوم آپا ريب يونلارين غراب ئولورم
 ايكي جزء ەمە ، يىرى كەندەر ، يىرى تازه
 ايكي جم عباس بژمرده ، بير نصاب ئولورم
 ابوم كىرودى ، باغىم ەچىن ، غەمىم چوخدر
 قىچىم چىخوب ، باشىم آغرىر ، كيفىم خراب ئولورم
 نكىر و منكر ايله عورتين ەرا-ندن
 گىجە صباحە كىمى بوخ گوز بىدە خواب ئولورم
 اون ايل نماز ، اوچ ايل روضه واردى بوينومدا
 ملكلره دى منە ايتەسین عذاب ئولورم
 زبسكه اينجى دىب عورت منى حیاتمدا
 اونى كىين بولونا ايلەين ح-اب ئولورم

نه قدر فكر ايديرم قالمير عورته ميراث
 خدايه شكر دعام اولدى مستجاب ئولورم
 آخوند سته ويژه جك يوخدى بيرزاديم كوردوسن
 خجالتم، نه ايديم، ايله عتاب ئولورم
 گمانيم هچ زادا گلمير مگر بو القابه
 « جناب حضرت آقاي مستطاب ئولورم »
 - وصيتون هاموسي معجزا گوژوم اوسته
 وايك واردى بير اناي پول
 اگر بش آلتى قران قويماسان ديزيم اوسته
 قاري شمارام، بو نه سوزدر، امان جناب ئولورم



لغت

صحیفه سطر

چرنیل - مرکب	۱۰	۱۴
سرافه - آدام باشا ویرگی	۱۲	۱۹
نمقاصا - حساب چورودیلر کن آلتان قبض	۱۶	۱۹
« گور آل » - گوریلن شئیدن آلتان ویرگی	۱۷	۱۹
گورمه آل - ویرگی	۱۷	۱۹
زربناره - اپیک پارچا	۶	۲۰
اسم بی مسما - آدی وار ئوزی یوخ	۸	۲۰
پارسا - برهیزکار آدام	۱۶	۲۳
رباط - کاروانرای	۱	۲۴
مشجر - گدلی چپته ویریلمش آد	۱۳	۲۵
آهن پاره - دمیر پارچاسی . بورادا اوندان مقصد رادیودر	۲۳	۲۹
وه لیم - یاندریلماق ایچون حاضرلانش آغاج شورلری	۱۷	۳۲
هفدرم - چکی داشی تقریباً یوز غرام	۴	۳۴
سیدسبک - شبسترده محله آدی	۵	۳۷
براب - شبسترده محله آدی	۱۹	۳۸
یلله دی - ایتله دی	۹	۵۲
برهك - قورشاق	۱	۵۷
قیرمانج - قامچی - قمچی	۱۲	۶۰
مایان - تبریز بن اون کیلومترلگنده کنددر	۱۱	۶۳
سینس و بنیس - هر ابکیسی شبستر اطرافنده کند آدیدر	۱۵	۶۴
دوریه - بیر آدی دا قازاغی اولان باباقدیر	۱۶	۶۴

صحیفه سطر

۶	۷۰	مرغ عتقا - آدی وار تیزی یوخ قوش
۱	۷۷	چوبوقلاشدیق - هر ایکی میز چوبوق چکدیک دیمکدر
۱۴	۸۵	قری - آرواد
۱۱	۹۳	جوتدوق - ایکی قرانلیق
۶	۹۶	مچیده - مسجد
۱۸	۹۶	جاناباس - جامع عباسی و نصاب الصبیان - کهنه مکتبلر ده اوخونی-لان کتابلار
۸	۹۷	بالاغا - بالا آغا
۲۶	۹۷	قانا - مواکیلش آرخلار
۷	۹۸	مادام تومان - ایپک پارچا
۱۵	۹۸	پردی - سقف ئورتک ایچون ایشله دیلن خیرداوغرانمش آغاچ
۱۵	۹۸	کرواشان - نازیک و اوزون دیرک
۹	۱۰۶	میر خالصه جات - دولته مخصوص کندلرین رئیس
۱۷	۱۰۶	دیلیمقان و لکستان - سلیماس کندلری
۱۸	۱۰۶	چهریق - ماکو یانیندا چهریق قلعه سی
۸	۱۰۷	گلله ۱ قویون سورسی
۱۴	۱۱۰	وایتان - شبستر یاخینلیغندا کند در
۲۲	۱۱۲	حجت - پول قبضی
۲	۱۱۳	تارتق - هورومچک - بورادا حیللر معناسنه ایشله دیلمشدر
۷	۱۱۳	دو هزاری - ایکی قرانلیق
۱۷	۱۱۳	میغ - بولوت
۱۳	۱۱۶	شریفخانه - شاعی دریاچه سنین شمالنده قصبه در
۱۶	۱۱۶	حمال - بوبوک دیره کدر
۵	۱۱۷	نمودج - عربجه نحو کتاییدر
۲۲	۱۱۷	برزگر - اکینچی

صحیفه سطر

۱۱۸	۳	حضرت صدری - صدری دوگیسی
۱۱۸	۳	تقسی - استکان آلتی بالا جا مجمعه شہ شہسترده و ہر بلش آد
۱۱۸	۲۱	اوتور - آوتوموبیل
۱۱۹	۴	در افسار - قابی و بنجرہ نین اوستہ سالنن آغاج
۱۱۹	۵	فونقراف - فونوغرف
۱۲۲	۱۸	قرہ - بولدر
۱۲۲	۱۹	تبرزہ ، عملی - اوزوم نوعلری
۱۲۴	۱	مجیدیه - تورکیہ بولی ، جرہک مجیدیه نین دور تده بیر حصہ سی
۱۲۷	۱۶	دوم گیلان - توتون نوعی
۱۳۲	۹	گزہن - باشماچی آلتی
۱۳۵	۹	پاچالا - پارچا توخویان شخصین آیاقلارینی قویدینگی چوخور
۱۴۳	۱۲	دریان - شہستر کنداریندندر
۱۴۴	۱۷	گونئی محالی ایکی حصیه به بولونور : ارتق و انزاب
۱۴۵	۱۰	اختیار - قوجا دیمکدر
۱۴۷	۱۰	چومچہ کنان ، لیوان ، کوزہ کنان . تبریز اطرافندہ
		کندار در
۱۶۰	۲۱	سقط - ۳ کیلودان بیر قدر آرتق
۱۶۰	۲۱	تبریزی - تقربا ۴ کیلو یاریم
۱۶۰	۲۱	زنگانی - ۳ کیلودان بیر قدر آرتق
۱۶۱	۱	طسوجی - طسوج داشی
۱۶۱	۱	خوتگری - اورمی داشی
۱۶۱	۱	دیلمانی - چکی داشی
۱۶۱	۱	تهرانی - ۳ کیلودان بیر قدر آرتق

صحیفه سطر

۱۶۱	۲	سنگ ارونق - تقریباً ۵ کیلو
۱۶۱	۹	بناگوش - قولاین دیبی
۱۶۶	۱۹	صمدآباد - شب-تر کندلریندندر
۱۶۶	۲۰	قوشترازی - شبسترده باغ آدیدر
۱۷۲	۲۰	پونزا - چکی داشی
۱۷۴	۸	لمسه - آلمان
۱۷۴	۹	گیرمانلیلار - آلمانلیلار
۱۷۴	۱۱	صوفیان - تبریزین ۳۵ کیلو مترلگینده دیر یول ایستگهی
۱۷۶	۲۳	قلعه باغ ، ماللان کوره ، کیکو - شبسترده محله آدلاریدر
۲۰۳	۱۲	فخری ، کشمش ، جیفجیغا ، شاهانی - ارزوم نوعلریدر



